



POWIAT KRASNOSTAWSKI. Funkcję traktuje jako służbę...

## Starosta Leńczuk się nie podda, adwersarza odsyła do Hyde Parku

Radny Janusz Szpak po raz kolejny zaapelował do starosty krasnostawskiego Andrzeja Leńczuka, by ten ustąpił ze stanowiska, bo źle zarządza powiatem. Starosta nie zamierza jednak rezygnować i odsyła swojego adwersarza do... Hyde Parku. Według Leńczuka to doskonałe miejsce do przekazywania tego typu myśli.

str. 2

### KRASNYSTAW

Na to mieszkańcy czekali od lat

## Przetarg na nowy most ogłoszony



str. 2

## Miasto tłumaczy się z wyborów kopertowych

Wszystko odbyło się zgodnie z prawem i obowiązującymi wówczas przepisami - tak w skrócie brzmi odpowiedź burmistrza Krasnegostawu Roberta Kościuka na zapytanie radnego Andrzeja Jakubca czy burmistrz przekazał dane osobowe mieszkańców Poczcie Polskiej podczas przygotowań do mających się odbyć w 2020 roku tzw. prezydenckich wyborów kopertowych.

str. 2



KRASNYSTAW. Radny dopytuje

## Dworzec jeszcze poniszczeje...

str. 2

KRASNYSTAW. Rosną nam szeregi druhów

## Jak najczęściej takich zuchów

Zakończyło się trwające prawie dwa miesiące podstawowe szkolenie strażaków-ratowników OSP dla ochotników z powiatu krasnostawskiego. Pozytywnie zakończyło je 39 osób.

str. 17



## W DPS-ach rośnie bunt

Zarząd Powiatu Krasnostawskiego skierował do rządu pismo, w którym apeluje o wprowadzenie rozwiązań systemowych dotyczących utrzymania w 2024 r. wypłaty dodatków do wynagrodzeń pracownikom Domów Pomocy Społecznej. - W przeciwnym razie może dojść do masowych odejść z pracy - przestrzega premiera Andrzej Leńczuk, starosta krasnostawski.

str. 4

**HURTOWNIA ELEKTRYCZNA**

**ARNO**

Krasnostaw,  
ul. Miodowa 3,  
tel. 82 576 67 89

**INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE**

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

*energia ze słońca*

# KRASNYSTAW. Na to mieszkańcy czekali od lat Przetarg na nowy most ogłoszony

**Miasto Krasnystaw ogłosiło przetarg na budowę drugiego mostu na rzece Wieprz. Przeprowadzenie ma powstać w ciągu ulic Nieczajka i Kaczej.**

Na oferty miasto czeka do 22 stycznia, a wykonawcę planuje wybrać przed 20 kwietnia. Zadanie podzielono na trzy części, z czego dwie są dla wykonawcy obywatelskiego. Pierwsza dotyczy budowy mostu nad rzeką Wieprz wraz z częścią dróg dojazdowych i rozbudową ul. Gawryłowa (czas przeznaczony na realizację tej części inwestycji to 30 miesięcy). Drugim etapem prac ma być przebudowa ul. Kaczej, na co przewidziano 22 miesiące. Trzeci etap, rozbudowa ul. Nieczajka, objęta jest prawem opcji i wykonawca nie musi zobowiązać się do jej wykonania (jeżeli jednak to zrobi ma na to czas do 15 miesięcy). Gdyby nie było chętnych na wykonanie trzeciej części inwestycji, miasto planuje ogłosić na nią odrębne postępowanie.

O potrzebie budowy drugiego mostu na rzece Wieprz w Krasnystawie mówiło się od ponad 20 lat. I mieszkańcy, i kierowcy zwracali uwagę, że jedna przeprawa (na

ul. Mostowej) to za mało. Nie tylko z powodu tworzących się w godzinach szczytu korków, ale przede wszystkim z powodu wymuszenia ruchu pojazdów przez ścisłe centrum miasta. Głośno nawet nie chcieli wspominać o tym, co by się stało, gdyby kiedyś z jakiegoś powodu potrzebna była masowa ewakuacja mieszkańców z zachodniej na wschodnią część miasta - most by się zatkał. O potrzebie budowy drugiej przeprawy przez rzekę przez cały czas mówiły również kolejne władze miasta, ale na samodzielne sfinansowanie takiej inwestycji Krasnystawu zwyczajnie nigdy nie byłoby stać. Szansa pojawiła się w 2019 roku, kiedy to podczas wizyty w mieście posła i ówczesnego wicepremiera **Jacka Sasina** oraz posła i ówczesnego wiceministra aktywów państwowych **Artura Sobonia**, politycy ogłosili, że miasto otrzyma dofinansowanie z programu „Mosty dla Regionów” na wykonanie dokumentacji budowy nowego mostu.

- Dzięki realizacji tej inwestycji rozwiązany zostanie największy problem komunikacyjny w naszym mieście - utrudnione przemieszczanie się między lewo- i prawobrzeżną stroną Krasnego-

stawu. Odciążona od ruchu kołowego zostanie zabytkowa starówka. Inwestycja umożliwi ponadto skomunikowanie nowych terenów inwestycyjnych, w tym terenów specjalnej strefy ekonomicznej - podkreślał wówczas **Robert Kościuk**, burmistrz Krasnystawu.

W ubiegłym roku miasto kosztem miliona złotych opracowało dokumentację inwestycji. Niestety, w międzyczasie jej koszt szacowany w 2019 roku na ok. 20 mln zł, urosł do ok. 38,5 mln zł. Taka kwota pojawiła się we wniosku o dofinansowanie, jaki w grudniu ub. r. złożono do programu „Mosty dla Regionów”. Miasto Krasnystaw ubiegało się o dofinansowanie w wysokości ok. 80 proc.

Od tamtej pory z niecierpliwością czekano na ogłoszenie wyników naboru, co stało się w czerwcu 2023 r. Na krótkiej, zaledwie siedmiopunktowej liście inwestycji, które dostały rządowe wsparcie znalazł się Krasnystaw z kwotą 30 mln i 877 tys. zł, co stanowi ponad 80 proc. kosztów całej inwestycji. Most ma mieć 102 metry długości i możliwie najwyższą klasę obciążenia taboru samochodowym. **(kg)**



## KRASNYSTAW. Radny dopytuje Dworzec jeszcze poniszczaje...

**Wkrótce minie 10 lat, od kiedy miasto Krasnystaw stało się właścicielem budynku dworca PKP przy ul. Lwowskiej. Od tamtej pory obiekt niszczy, na co zwraca uwagę radny Dariusz Turzyński.**

- Zbliżamy się wielkimi krokami do 10. rocznicy bardzo ważnego wydarzenia w naszym samorządzie - mówił na ostatniej sesji rady miasta **Dariusz Turzyński**. - Otóż, prawie 10 lat temu udało się, po długich staraniach, nabyć od PKP budynek dworca kolejowego, w celu poprawienia jego stanu technicznego i stworzenia warunków obsługi podróżnych na miarę XXI wieku. Niestety, z przykrością należy stwierdzić, że przez te lata nic pozytywnego w tym zakresie się nie wydarzyło - mówił radny.

Turzyński przypomniał, że na jednej z sesji burmistrz Kościuk złożył kiedyś obietnicę sfinansowania remontu dworca z programu uzupełnienia lokalnej i regionalnej infrastruktury kolejowej „Kolej+”. - Później słyszeliśmy o wizjach rozwoju opartych na Centralnym Porcie Komunikacyjnym. Jaki jest efekt tych słów rzuconych na wiatr widzimy przemierzając się w sąsiedztwie dworca PKP, a co najbardziej boli, widzą to

również osoby korzystające z transportu kolejowego odwiedzające nasze miasto - kontynuował były wiceburmistrz miasta Krasnystaw.

Z odpowiedzi, której na interpelację Turzyńskiego udzielił burmistrz **Robert Kościuk**, wynika, że jest szansa na modernizację dworca, choć nieprędko i nie wiadomo jeszcze, z jakiego projektu. - Jeszcze w 2018 r. miasto rozpoczęło prace związane z rządowym programem „Kolej+”, w ramach którego pojawiła się możliwość pozyskania środków na odbudowę i dworców kolejowych - przypominał burmistrz Kościuk. - Obecnie PKP Polskie Linie Kolejowe oraz Urząd Marszałkowski w Lublinie podpisały umowę na realizację projektów z tego programu, w ramach której przewiduje się m.in. modernizację 10 stacji i przystanków, w tym w Krasnymstawie. Zgodnie z informacją otrzymaną od PKP, w pierwszym kwartale 2024 r. planowane jest ogłoszenie przetargu na wybór wykonawcy dokumentacji projektowej dla tego zadania - wyjaśnił Kościuk.

Nadmieniał przy tym, że obszar dworca PKP w Krasnymstawie znajduje się w korytarzu strategicznego studium lokalizacyjnego Centralnego Portu Komunikacyjnego i jest brany pod uwagę w trasowaniu nowych linii kolejowych dla zadania

„Budowa linii kolejowych nr 54 Trawniki-Krasnystaw i nr 56 Wólka Orłowska-Zamość”. Jeden z wariantów przebiegu CPK wiązałby się z kolei z koniecznością wyburzenia budynku dworca i odbudowania go w niewielkiej odległości, a także przebudową układu komunikacyjnego w rejonie ul. Witosa, ul. Rejowieckiej i ul. Lwowskiej, w tym ronda przy dworcu. - Spółka CPK nie dokonała dotychczas wyboru wariantu inwestycyjnego dla projektu budowy linii kolejowych przebiegających przez nasze miasto - podkreśla Kościuk. - Co więcej, planowana jest aktualizacja studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowego, w ramach której zostanie opracowane alternatywne trasowanie linii w powiecie krasnostawskim, w tym w mieście Krasnystaw. Do chwili wydania decyzji administracyjnej o ustaleniu lokalizacji linii kolejowej, która określi linie rozgraniczające teren inwestycji, nie będzie znane finalne zamierzenie CPK związane z omawianym terenem. Mając na uwadze powyższe, niezasadne jest ponoszenie nakładów finansowych na modernizację budynku dworca PKP w sytuacji, gdy istnieje prawdopodobieństwo jego całkowitej likwidacji i poprowadzenia na tym terenie inwestycji kolejowej bądź nowego układu komunikacyjnego - podsumowuje Kościuk. Do tematu będziemy wracać. **(kg)**

# Miasto tłumaczy się z wyborów kopertowych

**Wszystko odbyło się zgodnie z prawem i obowiązującymi wówczas przepisami - tak w skrócie brzmi odpowiedź burmistrza Krasnystawu Roberta Kościuka na pytanie radnego Andrzeja Jakubca czy burmistrz przekazał dane osobowe mieszkańców Poczcie Polskiej podczas przygotowań do mających się odbyć w 2020 roku tzw. prezydenckich wyborów kopertowych.**

Na ostatniej sesji Rady Miasta Krasnystaw jej wiceprzewodniczący i były wieloletni burmistrz **Andrzej Jakubiec** skierował zapytanie do obecnego władcy miasta **Roberta Kościuka** czy ten przekazał dane osobowe mieszkańców miasta Poczcie Polskiej w trakcie przygotowania tzw. wyborów kopertowych na Prezydenta RP, które miały odbyć się w maju 2020 r.

- Jeżeli tak, to czy zostało to poparte stosowną umową o powierzeniu danych osobowych? - dopytywał Jakubiec.

Zapytanie radnego nie jest przypadkowe. Nowa koalicja rządząca w Polsce zdecydowała się bowiem powołać sejmową komisję śledczą do spraw zbadania wyborów kopertowych. Jednym z jej zadań ma być właśnie ustalenie czy wójtowie gmin, burmistrzowie i prezydenci miast mieli prawo przekazać dane mieszkańców, ich nazwiska, numery PESEL Poczcie Polskiej. Czy nie łamali np. RODO?

Robert Kościuk udzielił właśnie odpowiedzi na piśmie. Przekonuje w niej, że działania, jakie podejmował przed wyborami kopertowymi, były zgodne z prawem.

Miasto Krasnystaw owszem udostępniło wówczas dane mieszkańców z rejestru PESEL Poczcie Polskiej, ale odbyło się to zgodnie z obowiązującymi wówczas przepisami.

- Decyzja o udostępnieniu tych danych uzgodniona była z inspektorem ochrony danych osobowych oraz radcą prawnym - tłumaczy Kościuk. - Z uwagi na wagę i zawartość zagadnienia urząd miasta zwrócił się też z prośbą o zajęcie stanowiska w sprawie do Państwowej Komisji Wyborczej oraz Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, a także zapoznał się z opinią radcy prawnego i stanowiskiem prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Radca prawny wydał pozytywną opinię w sprawie udostępnienia danych osobowych na potrzeby organizacji wyborów. Pozytywne stanowisko w tej sprawie zajął również prezes UODO, LUW i PKW - podkreśla burmistrz Krasnystawu.

Kościuk powołuje się też na art. 99 ustawy z dnia 16 kwietnia 2020 r. o szczególnych instrumentach wsparcia w związku z rozprzestrzenianiem się wirusa Sars-Cov-2, czyli tzw. ustawy covidowej. A zgodnie z nią Poczta Polska, po złożeniu przez siebie wniosku w formie elektronicznej, otrzymuje dane z PESEL, jeżeli te dane są potrzebne do przeprowadzenia wyborów na prezydenta Polski. - W chwili realizacji dyspozycji z art. 99 ustawy covidowej, tj. udostępnienia danych, operator stawał się odrębnym od miasta Krasnystaw administratorem danych osobowych, gdyż zobowiązany był do dysponowania nimi wyłącznie w celach realizacji zadań związanych z organizacją wyborów - podsumowuje Kościuk. **(kg)**

## KOMUNIKAT

### Burmistrz Krasnystawu informuje,

że na tablicach ogłoszeń w Urzędzie Miasta Krasnystaw przy Placu 3 Maja 29, na stronie internetowej [www.krasnystaw.pl](http://www.krasnystaw.pl) oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Krasnystaw zostało opublikowane sprawozdanie z konsultacji projektu „Strategii Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Krasnystawu”.

## Zarezerwuj termin

swojego badania laboratoryjnego

Zapisz się:

ONLINE

lub

TELEFONICZNIE

**Chełm**

• ul. Plac Kupiecki 12  
• tel. 82 540 80 51

**Krasnystaw**

• ul. Czyska 3  
• tel. 82 540 80 41



## PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W KRASNYMSTAWIE

### ul. Poniatowskiego 4B

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrania ALAB laboratorium, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

**PON. - PT. 7:30 - 11:30 SOB. 7:30 - 10:30**  
**tel. 82 300 05 12**



nowy tydzień

tygodnik lokalny

**NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

**WYDAWCA:** Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

**REDAGUJE ZESPÓŁ:** redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Gład, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

**DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ:** Bożena Weremko - kierownik

**DRUK:** Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

**PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:**

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową [www.poczta.pl](http://www.poczta.pl) z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerataprasy@poczta.pl](mailto:prenumerataprasy@poczta.pl) lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

2

KRASNYSTAW

f

facebook.com/nawytydzien

eprasa.pl 67804f30c2

# Wyścig z czasem. Potrzebna krew dla Angeliki

Ostra białaczka limfoblastyczna to jeden z najbardziej agresywnych nowotworów. U Angeliki Siergiej choroba pojawiła się nagle i w ciągu zaledwie paru dni rozprzestrzeniła się na inne narządy. Pilnie potrzebna jest krew - niezależnie od posiadanej grupy.

Angelika Siergiej pochodzi z Husynnego w gminie Dorohusk, a obecnie mieszka wraz z rodziną w gminie Żmudź. Żona, córka, siostra i matka trójki dzieci, z których najmłodsze ma zaledwie 4 miesiące. - To wspaniała osoba o wielkim sercu - podkreślają jej znajomi.

Angelika dowiedziała się o chorobie mniej więcej miesiąc temu. Wraz z najmłodszym synkiem pojechała do lekarki na rutynowe szczepienie dziecka. Doktorce zaniepokoiły zmiany w wyglądzie młodej matki i skierowała ją na badania. Angelika wykonała testy, a zaraz potem otrzymała pilny telefon z poradni, by niezwłocznie udała się do szpitala. W towarzystwie bliskich pojechała na SOR.

Po kilku dniach w chełmskim szpitalu Angelika została przetransportowana do Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej w Lublinie. Parę dni później usłyszała diagnozę: ostra białaczka limfoblastyczna. To jeden z najgorszych nowotworów. Rozwija się bardzo szybko, a nieleczony doprowadza do śmierci chorego w ciągu kilku dni lub tygodni. Atakuje krew i szpik kostny, ale może też rozprzestrzeniać się na inne narządy, jak śledziona czy wątroba. U Angeliki oba powiększyły się w ciągu zaledwie kilku dni.

Dla chorej, która ma za sobą pierwszą dawkę czerwonej chemii, rozpoczął się prawdziwy wyścig z czasem. W pierwszym etapie pomocy organizowana jest zbiórka krwi, do udziału w której zachęcamy wszystkich.

Krew - niezależnie od posiadanej grupy - można oddać wszędzie, w tym np. w chełmskim centrum krwiodawstwa przy ul. Szpitalnej 53. Wystarczy wskazać, że jest ona przeznaczona dla Angeliki Siergiej.

(pc, fot. nadesłane)



Nerwy w kolejce tirów

## Okrażyli go Ukraińcy.

### Twierdzi, że musiał uciekać przed agresją

Stojący w kolejce do granicy Ukraińcy zablokowali drogę i grupą ruszyli w stronę kierowcy osobówki, który usiłował przejechać wraz z rodziną. Zrobiło się niebezpiecznie. Mężczyzna ruszył, potrącając dwóch cudzoziemców. Policja prowadzi dochodzenie.

Sytuacja w kolejce do przejścia granicznego cały czas jest napięta. Kolejka tirów ciągnie się przez spory odcinek krajowej „dwunastki”, a Ukraińcy celowo blokują ruch, m.in. na Podgórzu, w Stołpiu czy Bezku.

W mediach społecznościowych krąży nagranie z groźnie wyglądającej sytuacji, do której doszło późnym wieczorem 23 grudnia. Na filmiku widać, jak próbujący przejechać w kierunku Cheł-

ma samochód osobowy otacza spora grupa rozjuszonych obcokrajowców. W stronę Polaka padają wulgaryzmy po ukraińsku. Mężczyzna odpowiada, że nie rozumie. Kierowcy ukraińskich tirów krzyczą, a w tle słychać dobiegający z osobówki płacz przestraszonego dziecka.

„Nagle jeden z nich zaczął uderzać w szybę od strony dziecka oraz próbował otworzyć drzwi, które były zablokowane” - relacjonuje w internecie kierowca osobówki, którego zaatakowała grupa Ukraińców.

Mężczyzna ruszył, potrącając dwóch agresorów. „Żona zadzwoniła na numer alarmowy i zgłosiła, że grupa Ukraińców zaatakowała nas, otoczyli nas, boimy się. Za kilka kilometrów zauważyliśmy stojący radiowóz. Zjechaliśmy, żeby zrelacjonować, co się stało i zgłosić na-

paść. Usłyszeliśmy jedynie, że ten patrol nie może się stąd ruszyć, że takie sytuacje dzieją się tu codziennie, że musimy jechać na komendę. Ruszyliśmy w stronę Chełma, ale już po kilku minutach zauważyliśmy jadący za nami radiowóz na „bombach”, świecący nam długimi. Zatrzymałem się. Policjant podchodzący do samochodu, żeby mnie wylegitymować, pierwsze o co zapytał, to „dlaczego uciekł pan z miejsca zdarzenia? Potrącił pan grupę osób nie udzielając im pomocy” - opisuje w sieci.

Potrąconym nic się nie stało. Natomiast chełmska policja przyznaje, że prowadzi postępowanie w sprawie o utrudnianie ruchu przez obywateli Ukrainy (trzej zostali ustaleni na podstawie nagrania i ukarani mandatem) oraz spowodowanie zagrożenia przez kierowcę samochodu osobowego.

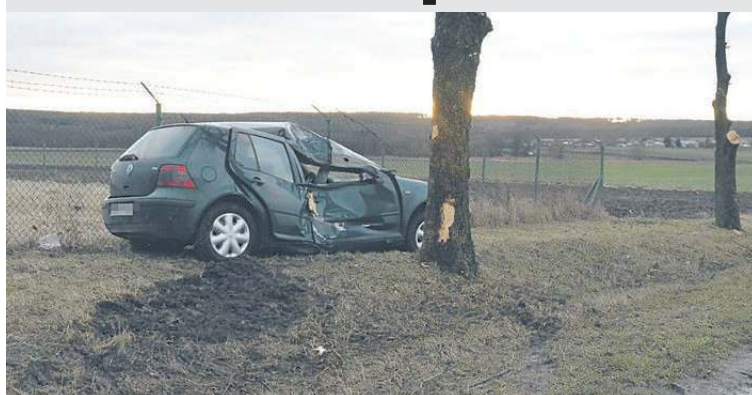
(pc)

**KURCZĘTA** • Kurki  
**ODCHOWANE** • Kogutki  
• Brojlery

Sprzedaż od marca 2024  
Powyżej 50 szt. transport gratis  
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

**Ferma Drobiu Łowcza**  
Zembrzycki Gabriel  
tel. 604 28 32 32

## Wypadek w Sielcu. 16-latek w szpitalu



Z niewiadomych przyczyn stracił panowanie nad kierownicą, zjechał z drogi i uderzył w drzewo. W wypadku ucierpiał 16-letni pasażer. Okoliczności zdarzenia wyjaśnia policja.

W środę rano (27 grudnia) dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o wypadku drogowym, do którego doszło w miejscowości Sielec w gminie Leśniowice.

- Skierowani na miejsce policjanci ustalili wstępnie, że kierujący volkswagenem 61-latek z powiatu chełmskie-

go na prostym odcinku drogi stracił panowanie nad pojazdem, zjechał do rowu i uderzył w drzewo - informuje kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W wyniku wypadku ucierpiał jadący z 61-latkami pasażer. Ranny 16-latek został przetransportowany przez zespół ratownictwa medycznego do szpitala. - Badanie alkometrem wykazało, że kierujący był trzeźwy. Na miejscu policjanci wykonali oględziny z udziałem technika kryminalistyki. Wyjaśniamy okoliczności tego zdarzenia i apelujemy o zachowanie ostrożności na drodze - dodaje komisarz Czyż.

(pc)

**BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2024
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie [www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)**

Szczegóły w Biurze **KRYSTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) tel. 82 565 46 37

**Zamieszkać u siebie w centrum miasta**

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277  
[slonecznyzakatek.pl](http://slonecznyzakatek.pl)

**RADIO TAXI FINO**  
196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

**POLSKA 19 100**  
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

**ZAMÓW TAXI**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA  
**19 100**

**U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ**

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

**ELZAB** 1969  
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

**certifikat podpisu elektronicznego**

**BOX PLAN**

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
82 565 31 91

[www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Funkcję traktuje jako służbę...

# Starosta Leńczuk się nie podda, adwersarza odsyła do Hyde Parku

**Radny Janusz Szpak po raz kolejny zaapelował do starosty krasnostawskiego Andrzeja Leńczuka, by ten ustąpił ze stanowiska, bo źle zarządza powiatem. Starosta nie zamierza jednak rezygnować i odsyła swojego adwersarza do... Hyde Parku. Według Leńczuka to doskonale miejsce do przekazywania tego typu myśli.**

Na ogłoszony podczas listopadowej sesji apel radnego **Janusza Szpaka** (PSL) o podanie się do dymisji starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk** (PiS) odpowiedział, że nie zamierza rezygnować, bo powierzono mu stanowisko, które traktuje jako służbę i jest to dla niego wyzwanie. Szpak, który przez 16 lat rzą-

dził powiatem, przekonywał, że starosta męczy się z radnymi, a oni z nim, dlatego najlepiej byłoby, gdyby mimo wszystko zrezygnował z pełnionej funkcji. Opozycja, z radnym Szpakiem na czele, szukała możliwości odwołania Leńczuka ze stanowiska, ale radni nie dogadali się co do podziału „stołków” w zarządzie i raczej nic nie wskazuje na to, by przed końcem kadencji w składzie władz powiatu zaszły jakiegokolwiek zmiany.

Mimo to Janusz Szpak z uporem maniaka próbuje nakłonić Andrzeja Leńczuka do rezygnacji. Na sesji rady powiatu krasnostawskiego, która odbyła się kilka dni przed świętami Bożego Narodzenia, radny znów wystosował apel do starosty, w imieniu grupy radnych. Przypomniął, że z kasy starostwa wydano ponad 150 000 zł dla Muzeum Regionalnego

w Krasnymstawie, które musiało wypłacić odszkodowania niesłusznie zwolnionym dyscyplinarnie pracownikom jednostki. Szpak podkreślił, że opozycja prosiła starostę o interwencję w placówce, ale ten mówił, by poczekać do zakończenia spraw w sądzie.

- Czy zakończyły się te sprawy, wiemy wszyscy - mówił Szpak. - Czy zamierza pan wystąpić na drogę sądową o zwrot tych pieniędzy od byłego dyrektora Muzeum? (chodzi o **Andrzeja Gołąba** - przyp. red.) - zapytał były starosta.

Janusz Szpak znów nawiązał do daty 15 października, kiedy to odbyły się wybory parlamentarne. - W powiecie, tak jak w kraju też powinien zakończyć się ten smutny czas. Czekamy na dzień wielkiej powiatowej nadziei - mówił

i przypomniał o niesłusznie zwolnionych w obecnej kadencji samorządu urzędnikach starostwa. - W najbliższym czasie do Polski, równiejsz powiatu krasnostawskiego, wpłyną olbrzymie fundusze z Unii Europejskiej, ale o nie trzeba zabiegać. Kto będzie zabiegał? Radny Domański na wielu sesjach prosił o targowisko, a pan nic - mówił Szpak do starosty Leńczuka. - Powiatowi potrzeba tlenu, kto go da? Pan nie odpowiada na pytania, robi pan dziwne „szpagaty”, ale powiem na koniec, panie Andrzeju, ten samorządowy powiatowy strój nie jest na pana wymiar. Potaniała odwaga, podrożała rozważa, dlatego apeluję o rozważę. Niech pan przez święta zastanowi się, przemysli i udzieli na mój apel odpowiedzi na piśmie - stwierdził Janusz Szpak.

Leńczuk tym razem nie był Szpakowi dłużny. Zaznaczył, że w styczniu czy lutym nikt nie będzie dzielił unijnych środków. Stwierdził, że zrobią to już nowe władze województwa lubelskiego po wyborach, najwcześniej w czerwcu. - Podpiera się pan różnymi cytatami - stwierdził Leńczuk i odwdzieczył się Szpakowi tym samym: - „*Cudze wady choć małe, widzimy bystrym okiem, a swe choć wielkie, nazad rzucamy z tłumakiem!*” Proszę pamiętać o tym panie radny i konkretnie przedstawić fakty, które miałyby zadecydować o podaniu się przeze mnie do dymisji. Niektóre zwolnienia pracowników były słuszne. Co do targowiska, trudno żeby powiat realizował zadania nie na swoim terenie. Jestem jednak po rozmowie z prezesem Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej i wszystko zmierza w dobrym kierunku.

Starosta z góry zaznaczył, że nie będzie odpowiadał pisemnie na apel Janusza Szpaka. - Jeśli pan chce swoje przemyslenia przekazywać, to jest coś takiego, w Anglii to się nazywa Hyde Park. Myślę, że to jest odpowiednie miejsce, jeśli będzie pan chciał to kupić panu stołeczek, taki metrowy, żeby stanąć na nim i tam przekazywać swoje myśli - zakończył ironicznie Leńczuk. **(d)**

KRASNYSTAW. Dogadali się

## Anestezjolodzy zostają. Paraliż szpitala na razie oddalony

**Dyrekcja krasnostawskiego szpitala porozumiała się z anesteziologami, którzy z końcem 2023 roku gremialnie chcieli odejść z pracy. Szczegółów zawartego kompromisu SP ZOZ jednak nie zdradza.**

W pierwszej połowie grudnia ordynator i pozostali sześciu lekarzy oddziału anesteziologii i intensywnej terapii krasnostawskiego szpitala złożyło wypowiedzenia. Bez specjalistów od znieczulania nie sposób wykonywać operacji i nie może funkcjonować szpitalny oddział ratunkowy. **Andrzej Jarzębowski**, dyrektor SP ZOZ w Krasnymstawie, informował, że anesteziolodzy chcą odejść z pracy, bo jest ich na oddziale za mało, są przeciążeni, alarmują, że jest problem z obsadzeniem dyżurów czy zabezpieczeń znieczuleń. Wysłuchali też

postulaty zwiększenia stawki za godzinę dyżuru. Nieoficjalnie udało się nam ustalić, że na pełny etat w SP ZOZ zatrudniona jest jedynie ordynator oddziału, która osiągnęła już wiek emerytalny, a także dwóch lekarzy (jeden Polak i jeden Ukrainiec), a reszta anesteziologów przyjeżdża do Krasnostawu jedynie na dyżury. Podjęte przez dyrektora Jarzębowskiego negocjacje początkowo nie przynosiły rozwiązania. Jak ustaliliśmy jednemu z lekarzy proponował stanowisko ordynatora, ten go jednak nie przyjął. Przełom w toczących się rozmowach nastąpił dopiero tuż przed świętami Bożego Narodzenia.

- Po szeregu przeprowadzonych spotkań z kierownictwem oddziału anesteziologii i intensywnej terapii oraz pracującymi anesteziologami, będzie zachowana ciągłość udzielania świadczeń. Większość anesteziologów będzie kontynuowała pra-

cę w SP ZOZ Krasnostaw - poinformowała nas **Katarzyna Bojarska**, pełnomocnik dyrektora ds. wizerunku szpitala.

O szczegółach rozmów i ostatecznych ustaleniach szpital nie informuje. Nieoficjalnie udało się nam ustalić, że ordynator oddziału postanowiła na razie z pracy nie odchodzić. Anestezjolodzy mieli też dostać 20 zł podwyżki za godzinę dyżuru (z 200 zł na 220 zł). Nie udało się jednak zatrudnić żadnego dodatkowego specjalisty. Lekarze nadal mają dyżurować w pojedynkę, co jest ewenementem, bo w innych szpitalach na terenie Lubelszczyzny normą jest dwóch anesteziologów na dyżurze (za ok. 200 zł za godzinę dla każdego z nich). W SP ZOZ w Krasnymstawie wciąż będzie więc za mało anesteziologów i będą przeciążeni pracą. Jeżeli któryś z nich - odpukać - np. zachoruje problem z obsadzeniem dyżurów wróci. **(kg)**

## W DPS-ach rośnie bunt

**Zarząd Powiatu Krasnostawskiego skierował do rządu pismo, w którym apeluje o wprowadzenie rozwiązań systemowych dotyczących utrzymania w 2024 r. wypłaty dodatków do wynagrodzeń pracownikom Domów Pomocy Społecznej. - W przeciwnym razie może dojść do masowych odejść z pracy - przestrzega premiera Andrzej Leńczuk, starosta krasnostawski.**

Stanowisko w sprawie utrzymania w przyszłym roku dodatków do wynagrodzeń pracownikom DPS, zarząd powiatu krasnostawskiego podjął tuż przed świętami Bożego Narodzenia.

- Powiat krasnostawski organizuje lokalny system opieki długoterminowej osób starszych, niepełnosprawnych oraz dzieci wymagających stałej, całodobowej opieki w czterech Domach Pomocy Społecznej oraz dziesięciu placówkach opiekuńczo-wychowawczych - rozpoczyna się pismo przesłane do premiera **Donalda Tuska** podpisane przez starostę krasnostawskiego **Andrzeja Leńczuka**. Starosta informuje w nim dalej, że w krasnostawskich DPS-ach coraz częściej podnoszone są głosy o konieczności podwyżek dla pracowników. - Zawody związane z pomocą społeczną, a szcze-

gólnie opieką w DPS-ach i placówkach opiekuńczo-wychowawczych są bardzo niedowartościowane finansowo. Stąd rozgoryczenie i bunt tych pracowników - zauważa starosta. Mało tego, brak podwyżek, zauważa Leńczuk, może doprowadzić do strajku w DPS-ach, a w skrajnych przypadkach, nawet masowych rezygnacji z pracy.

- Zarząd powiatu, wychodząc naprzeciw problemom placówkom pracowników, podejmował działania naprawcze w formie dwukrotnej waloryzacji wysokości wynagrodzeń w 2023 r. - przypomina starosta. - Dla nas ważne jest aby poziom wysokości płac w naszych jednostkach pomocy społecznej i pieczy zastępczej gwarantował stabilność zatrudnienia, co wymiennie przekłada się na standard świadczonych usług. W naszej opinii nie nastąpi to bez udziału środków z budżetu państwa - zaznacza. Pewnym rozwiązaniem były wypłacane w 2023 r. z budżetu państwa dodatki do pensji pracowników DPS. Wnosiły one 600 zł i, według zarządu powiatu w Krasnymstawie, pozytywnie wpłynęły one na sytuację w tutejszych Domach. Zarząd apeluje więc do nowego rządu o ich utrzymanie w roku 2024 r. - Obligatoryjne zapisy dotyczące wypłaty dodatku po 2023 r., dadzą samorządom nowe możliwości kształtowania

wynagrodzeń, co może zapobiec dalszej destabilizacji systemu opieki długoterminowej w DPS-ach i placówkach opiekuńczo-wykonawczych - podsumowuje starosta Leńczuk.

### Związkowcy apelują do starosty

Chwilę przed skierowaniem wystąpienia zarządu powiatu do rządu, związki zawodowe działające w DPS-ach wystąpiły do zarządu o wypłatę wszystkim pracownikom nagrody rocznej, bo w całym 2023 roku nie dostali żadnych premii. Związkowcy pokreślili, że wypłata nagrody powinna odbyć się na jasnych i transparentnych zasadach, a kwoty powinny być zróżnicowane i uzależnione od efektywności pracowników, by podkreślić walor motywacyjny i doceniać ich wkład pracy w 2023 roku. Pismo związkowców zostało również przedstawione radnym powiatowym.

Starosta Andrzej Leńczuk, zapytany o wypłatę nagród rocznych pracownikom DPS-ów, stwierdził, że decyzje w zakresie realizacji i wykonania planów finansowych jednostek pomocy społecznej w 2023 roku w dziale wynagrodzeń, przyznawania nagród i premiowania pracowników, pozostają w kompetencjach dyrektorów. - Na koniec roku w zależności od posiadanych środków budżetowych zostały wypłacone pracownikom DPS-ów nagrody lub premie - dodał starosta, ale ich wysokości nie podał. **(kg, d)**

## POWIAT KRASNOSTAWSKI. Zarobią więcej Urzędnicy dostaną podwyżki

**Pracownicy Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie od 1 stycznia zarabiają więcej. Średnio o 640 zł brutto, czyli tyle o ile wzrosła właśnie płaca minimalna. W nowo przyjętym przez radę powiatu budżecie na 2024 r. na wzrost wynagrodzeń zapisano 740 tys. zł.**

1 lipca 2023 r. płaca minimalna wzrosła z 3 490 zł na 3 600 zł. Z 1 stycznia br. najniższe wynagrodzenie znów poszło w górę i wynosi 4 242 zł. Z podwyżki zapewne są zadowoleni pracownicy, ale nie pracodawcy, którzy z całą pewnością odczują wzrost płacy minimalnej o ponad 600 zł.

W samym Starostwie Powiatowym w Krasnymstawie minimalne wynagrodzenie otrzymuje 10 pracowników zatrudnionych na stanowiskach pomocniczych i obsługi oraz 13 osób z robót publicznych. Ich pensje wzro-

sną o 642 zł brutto, czyli o ponad 400 zł netto.

Jak mówi starosta **Andrzej Leńczuk**, władze powiatu od 2019 roku regularnie wprowadzają podwyżki dla urzędników starostwa. Tylko w 2023 roku miały miejsce dwie regulacje płac, od 1 stycznia i od 1 lipca. Łącznie było to około 600 zł na etat. Starosta podwyżki planuje również w 2024 roku. W budżecie powiatu, uchwalonym przez radę w ostatnich dniach grudnia minionego roku, na wzrost wynagrodzeń urzędników zaplanowano 740 000 zł. W starostwie pracuje w sumie około 80 osób, bez pracowników zatrudnionych w ramach robót publicznych oraz stażystów. Łatwo zatem policzyć, że powiat planuje wydać na utrzymanie każdego urzędnika dodatkowo ponad 9 tys. zł. Jak ustaliliśmy, od 1 stycznia br. w starostwie mają nastąpić kolejne podwyżki, tym razem po 350 zł brutto na etat. **(d)**

## Od miesiąca szukają zaginionego



**W ubiegłym tygodniu wznowiono poszukiwania zaginionego przed miesiącem 64-letniego mieszkańca Krasnegostawu. Jego puste auto znaleziono w miejscowości Borowica w gminie Łopienik Górny.**

64-latek z Krasnegostawu zaginął 24 listopada. Jego auto odnaleziono zostało w Borowicy, ale po właścicielu wszelki ślad zaginął. Początkowo to właśnie na terenie wokół tej miejscowości skupiły się poszukiwania, w których brały udział dziesiątki policji i strażaków - dwie jednostki z PSP w Krasnymstawie, jedna z Lublina, a także OSP z Krzywego, Łopiennika Górnego czy Olszanki. W akcję włączono psy tropiące i łódź będącą na stanie krasnostawskiej komendy PSP. Niestety, poszukiwania nie przyniosły żadnego efektu. Wznowiono je tydzień temu, teren poszukiwań powiększono, sprawdzane jest koryto rzeki Wieprz. Wciąż bez skutku. Jak na razie Policja nie zdecydowała się na publikację wizerunku zaginionego 64-latka. **(k, fot OSP Krzywe)**

IZBICA. Kto na wójta?

# Tylko Lewczuk?

**Choć do wyborów samorządowych pozostały zaledwie cztery miesiące, w Izbicy jeszcze nikt oficjalnie nie zapowiedział, że będzie ubiegać się o fotel burmistrza miasta i gminy. Wiele wskazuje na to, że obecny władarz Jerzy Lewczuk, który oficjalnie jeszcze nie ogłosił, że powalczy o trzecią z rządu kadencję, może być jedynym kandydatem.**

Z nieoficjalnych doniesień wynika, że wybory samorządowe zostaną wyznaczone na 7 kwietnia 2024 roku. Czasu na podejmowanie decyzji o kandydowaniu jest coraz mniej. W wielu miastach, gminach mieszkańcy wiedzą już, kto będzie ubiegał się o stanowisko wójta, czy burmistrza. Inaczej jest w mieście i gminie Izbica. Oficjalnych kandydatów jeszcze nie ma.

Gminą od grudnia 2014 roku kieruje **Jerzy Lewczuk**, który „zdetronizował” **Karola Jerzego Babiarza**, pełniącego stanowisko wójta przez 16 lat. Lewczuk zastał gminę zadłużoną po uszy. W pewnym momencie samorząd stracił zdolność kredytową. Musiał więc gospodarować tym, co wpłynęło do budżetu z podatków lokalnych i subwencji z kasy państwa. Żeby realizować inwestycje, urzędnicy składali wnioski o dofinansowanie do różnych programów, zarówno rządowych, jak i tych realizowanych przez marszałka województwa lubelskiego.

- Nie pamiętam już dokładnie, kiedy gmina zaciągnęła w banku kredyt - mówi Jerzy Lewczuk. - W ubiegłym roku mimo trudnej sytuacji finansowej przetrwaliśmy bez pożyczki. Mało tego, wypracowaliśmy nadwyżkę operacyjną, która zostanie przeznaczona na pokrycie zaplanowanego w budżecie na 2024 roku deficytu w wysokości 1,4 mln zł. Mamy rekordowe dochody, na kwotę ponad 49 mln zł i wydatki wynoszące 50,4 mln zł.

Jerzy Lewczuk widząc trudną sytuację samorządu stworzył gminną ekipę remontowo-budowlaną, która naprawia i buduje drogi, chodniki oraz wykonuje drobne remonty. - Od lat mamy w tym zakresie wielkie zapotrzebowanie - mówi burmistrz. - Mieszkańcy wielu miejsco-

wości domagali się poprawy dojazdu do ich posesji. I to robimy własnymi siłami. Budowane przez nas drogi mają dobrą jakość, ludzie są z nich zadowoleni i kosztują znacznie mniej, niż gdybyśmy mieli ogłaszać przetarg i szukać wykonawcy. Infrastruktura drogowa na terenie gminy w ostatnich latach mocno się poprawiła. To widać gołym okiem. Według naszych wyliczeń na każdym kilometrze zaoszczędzamy obecnie do 2 mln zł, a więc ogromne pieniądze!

Gmina, mimo ciągłych problemów finansowych utrzymuje aż pięć szkół podstawowych, przedszkole samorządowe, a w niedługim czasie powstanie jeszcze żłobek. - Jakoś sobie radzimy. Po prostu staramy się nie wyrzucać pieniędzy w błoto. Od początku powtarzałem, że wystarczy gospodarskie podejście oraz słuchanie tego, co ludzie mają do powiedzenia i gmina sobie poradzi - podkreśla burmistrz.

Słuchając wójta Jerzego Lewczuka ma się nieodparte wrażenie, że będzie ubiegał się o reelekcję. Jeśli wystartuje i wygra, będzie to jego ostatnia kadencja (zgodnie z obowiązującymi przepisami wójtem można być tylko przed dwie kadencje z rządu - przyp. **aut.**) Lewczuk twierdzi, że ostatecznej decyzji w sprawie startu jeszcze nie podjął. - Zrobię to w drugiej połowie stycznia - zapowiada. - Ciągłe zastanawiam się i analizuję.

Mało prawdopodobne wydaje się jednak, że Lewczuk mógłby nagle powiedzieć „pas”. Tym bardziej, że innych kandydatów nie widać. Niewykluczone, że Lewczuk, jeśli się zdecyduje, może być jedynym kandydatem. Co prawda słychać sygnały o możliwości startu byłej posłanki **Teresy Hałas** lub jej córki, radnej powiatowej **Justyny Przysiężniak**, ale mało kto na razie traktuje je poważnie. Nazwiska Teresy Hałas przedej należy spodziewać się na wyborczych listach do sejmiku województwa lubelskiego lub rady powiatu krasnostawskiego. Ilu tak naprawdę kandydatów wystartuje w wyborach burmistrza miasta i gminy Izbica, okaże się w ciągu najbliższych 3-4 tygodni. Do końca stycznia br. w tej kwestii wszystko powinno być zatem jasne. **(d)**

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Wezmą ekwiwalenty?

# Radny pilnuje urlopów

**Marek Piwko pilnuje, by po zakończonej kadencji starostwo powiatowe nie musiało wypłacać staroście i wicestarości ekwiwalentów za niewykorzystany urlop i zaleca włodarzom powiatu odpoczynek. Według niego Andrzej Leńczuk i Marek Nowosadzki mają tyle dni wolnego, że do końca kadencji nie powinni już widywać się w pracy.**

Podczas listopadowej sesji Radny Powiatu Krasnostawskiego **Marek Piwko** zapytał, ile dni urlopu do wykorzystania mają starosta **Andrzej Leńczuk**, wicestarosta **Marek Nowosadzki**, sekretarz **Ewa Gajewska** oraz skarbnik starostwa **Janusz Cieciera**. Na jego interpelację odpowiedział Leńczuk. Okazuje się, że starosta na 11 grudnia miał 38 dni wolnego, jego zastępca - 26, a skarbnik i sekretarz - po 9 dni.

Marek Piwko nie był usatysfakcjonowany odpowiedzią. Na grudniowym posiedzeniu rady zapytał starostę, jak to jest, że ma on 36 dni urlopu za 2023 rok, skoro według przepisów pracownikowi przysługuje 26 dni. Leńczuk wyjaśnił, że posiada orzeczenie o stopniu niepełnosprawności i z tego tytułu ma prawo do dodatkowych 10 dni wolnego.

- Tym bardziej z tego powodu powinien

pan ten urlop wykorzystywać i odpoczywać - doradził Piwko staroście. Radny zapytał też, czy Leńczuk i Nowosadzki zamierzają wykorzystać urlop w całości do wyborów, czyli mniej więcej do kwietnia, czy też zechcą wziąć ekwiwalent pieniężny.

Marek Piwko podkreślił, że Leńczuk i Nowosadzki mają w sumie 74 dni wolnego. - Jeśli zaczniecie panowie wykorzystywać urlop od 1 stycznia, do wyborów nie spotkacie się w gabinetach. Pozostało 67 dni roboczych - mówił do rządzących.

Leńczuk odpowiedział, że jeśli będą sprzyjające warunki, i on, i Nowosadzki wykorzystają urlop. - Szkoda, że nie był pan radnym w poprzedniej kadencji. Mam tutaj dane, to mogę panu przedstawić, ile urlopu miał były starosta i jaki ekwiwalent mu wypłacono - zakończył A. Leńczuk.

- Też bardzo żałuję, że w minionej kadencji nie byłem radnym. Wyborcy tak zdecydowali, ale teraz nim jestem i pytam o to, i będę o to pytał, czy chodzicie panowie na urlopy, czy będziecie brali ekwiwalent, bo o to pytają też mieszkańcy. Gdy byłem radnym miejskim, też o to pytałem ówczesnego burmistrza. To nie jest taka nowość. To są publiczne pieniądze. Już dużo tych publicznych pieniędzy przetupałicie w związku z Muzeum Regionalnym. Nie pozwolimy na więcej marnotrawstwa - dodał M. Piwko. **(d)**

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Wody Polskie na TAK, Sanepid na NIE

# Są opinie w sprawie kompostowni w Olchowcu

**Krasnostawski sanepid nie miał żadnych wątpliwości i uznał, że kompostownia w Olchowcu, którą planuje wybudować firma z Lublina, może spowodować pogorszenie standardów jakości środowiska i wpływać negatywnie na zdrowie oraz życie ludzi. Inwestycję pozytywnie zaopiniowało z kolei Państwowe Gospodarstwo Wodne „Wody Polskie”. Ostateczna decyzja i tak należy do wójta gminy Żółkiewka, Jacka Lisa.**

Mieszkańcy wsi Borówek i Olchowiec, ale również innych sąsiadujących z nimi miejscowości od kilku miesięcy protestują przeciwko planom budowy kompostowni. Inwestycję chce zrealizować lubelska firma IBNC. Jej przeciwnicy od samego początku podkreślają, że przedsięwzięcie negatywnie wpłynie na komfort życia, obniży wartość okolicznych gruntów, zarówno działek rolnych jak i budowlanych, może spowodować zanieczyszczenie rzeki Żółkiewki, zbiornika wodnego w oddalonym o kilka kilometrów Gorzkowie, a w dodatku zniszczy przyrodę. To, że inwestor zapewnił, iż kompostownik zostanie ogrodzony betonowym murem, w żaden sposób nie przekonało mieszkańców.

Od samego początku mieszkańców wspierał wójt gminy Żółkiewka, **Jacek Lis**. Jeszcze przed uzyskaniem opinii z Sanepidu, Wód Polskich i Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, które dla włodarza gminy nie są wiążące, zapewnił ich, że weźmie protest miesz-

kańców pod uwagę i wyda inwestorowi negatywną decyzję środowiskową. I nie dlatego, że za kilka miesięcy odbędą się wybory samorządowe, w których J. Lis ma ubiegać się o reelekcję. W sprawie budowy kompostowni w Olchowcu po prostu ma identyczne zdanie, co mieszkańcy.

Do Urzędy Gminy w Żółkiewce wpłynęły już dokumenty z Wód Polskich i Sanepidu. Opinia tej pierwszej instytucji jest niezrozumiała dla mieszkańców Olchowca i Borówka, którzy nie chcą mieć tak uciążliwego sąsiada. **Tomasz Wuczo**, zastępca dyrektora ds. Ochrony przed Powodzią i Suszą w lubelskim Regionalnym Zarządzie Gospodarki Wodnej Państwowego Gospodarstwa Wodnego „Wody Polskie”, który ją wydał, stwierdził, że: „biorąc pod uwagę oddziaływanie planowanego przedsięwzięcia na środowisko, uwzględniając charakter, skalę, lokalizację przedsięwzięcia oraz planowane rozwiązania techniczne chroniące środowisko, nie przewiduje się negatywnego oddziaływania przedmiotowej inwestycji na stan jednolitych części wód, obszarów chronionych oraz na realizację celów środowiskowych określonych w planie gospodarowania wodami”. Co istotne, Wody Polskie przyznały, że inwestycja znajduje się w obszarze Głównego Zbiornika Wód Podziemnych Niecki Chełmsko-Zamojskiej. Najbliższe ujęcie jest zlokalizowane w kierunku południowo-wschodnim w odległości 1,2 km od terenu przedsięwzięcia. Według instytucji obszar inwestycji znajduje się już poza strefami ochrony bezpośredniej i pośredniej ujęć wód podziemnych.

Negatywną opinię natomiast wydał Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krasnymstawie. Sanepid po prze-

analizowaniu wszystkich dokumentów w sprawie, w tym raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko, uznał, że usytuowanie inwestycji, jej charakter i skala może spowodować pogorszenie standardów jakości środowiska i wpływać negatywnie na zdrowie oraz życie ludzi. Dyrektor PPIS **Monika Brzyszek** w swojej opinii podkreśla m.in., że kompostownie odpadów zostały wymienione wśród obiektów najczęściej wskazywanych jako uciążliwe zapachowo w przeprowadzonym na zlecenie Ministerstwa Środowiska badaniu w 2015 roku.

Zdaniem sanepidu kompostownia są potencjalnymi źródłami odorów, które mogą negatywnie wpływać na zdrowie ludzi, a długotrwałe narażenie na uciążliwość zapachową może wywołać depresję, znużenie, problemy oddechowe, bóle głowy, nudności czy też podrażnienie oczu i gardła. Dyrektor Brzyszek podkreśla, iż wydając opinię dla tej inwestycji, sanepid, który jest odpowiedzialny za dbałość o warunki higieniczno-sanitarne i zdrowotne społeczeństwa, przytoczone argumenty musi wziąć pod uwagę. Z opinii wynika również, że lokalizacja przedsięwzięcia znajduje się w dość bliskiej odległości od budynków mieszkalnych, co może powodować uciążliwości dla lokalnego społeczeństwa, a także generować konflikty społeczne.

Wójt Lis, póki co, nie może przygotować decyzji środowiskowej, bo opinii w sprawie budowy kompostowni nie wydał jeszcze Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Lublinie. Niezależnie od tego czy będzie ona pozytywna, czy negatywna, włodarz gminy Żółkiewka zapowiedział, że w tej kwestii zdania nie zmieni i jego decyzja będzie dla kompostowni negatywna. **(d)**

# Zawodowcy z Żółkiewki w Czechach



**Szesnastu uczniów Zespołu Szkół w Żółkiewce kształcących się w zawodzie technik mechanizacji rolnictwa i agrotechniki wróciło z dwutygodniowego stażu w czeskich warsztatach samochodowych w Ostrawie. Młodzież wyjechała do Czech w ramach projektu „Zawodowcy na czeskim rynku pracy” dofinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+) w ramach programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego (FERS) 2021-2027.**

Projekt jest realizowany na zasadach programu Erasmus+, ale dofinansowany z projektu „Zagraniczna mobilność edukacyjna uczniów i absolwentów oraz kadry kształcenia zawodowego”, którego beneficjentem jest Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji. Projekt jest realizowany w partnerstwie z czeską firmą Educare et Labora z Ostrawy. Otrzymane dofinansowanie wynosiło 119 249,27 PLN.

Celem projektu było doskonalenie umiejętności językowych i wzmocnienie kompetencji zawodowych uczniów, zdobycie nowych doświadczeń, a także zwiększenie atrakcyjności szkoły poprzez jej umiędzynarodowienie. Zakłady naprawcze, w których uczniowie odbywali staż, były dopasowane do kierunku kształ-

cenia w naszej szkole. Przed wyjazdem do Czech młodzież uczestniczyła również w obowiązkowych zajęciach językowych, kulturowych i pedagogicznych.

Podczas stażu uczniowie poznawali systemy pracy obowiązujące w warsztatach samochodowych, technologię napraw oraz specjalistyczne wyposażenie. W zależności od specjalizacji zakładu naprawczego, mogli poszerzyć swoje umiejętności praktyczne z zakresu elektryki i elektroniki pojazdowej, mechanicznych napraw silników, układów jezdnych, hamulcowych oraz układu zawieszania pojazdów. Część uczniów pracowała w warsztatach naprawiających samochody ciężarowe oraz koparko-ladowarki. Wykonywali oni przeglądy diagnostyczne i czynności związane

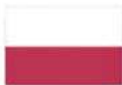
z komputerowym wykrywaniem i usuwaniem usterek.

Młodzież - bezpłatnie - miała zapewnione zakwaterowanie, wyżywienie, podróże do Ostrawy, ubezpieczenie, przejazdy lokalne, ubrania robocze oraz program wycieczek. W czasie wolnym zwiedzała czeskie miasta i poznawała kulturę tego kraju poprzez samodzielne poruszanie się po dużych aglomeracjach miejskich. Jednym z atrakcyjnych, zwiedzanych miejsc Ostrawy była Huta Vítkovice. Młodzież miała zorganizowaną wycieczkę do Pragi, zajęcia na siłowni oraz kręglieni.

Praktyki młodzieży zostały ocenione przez pracodawców bardzo dobrze. Wszyscy uczniowie otrzymali certyfikaty uczestnictwa w mobilności.



Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską







**ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK**

**NOWOROCZNY KONCERT WIEDEŃSKI 3**

**PREMIERA**

**PIERWSZA NA ŚWIECIE ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK**

**CHEŁMSKI DOM KULTURY**

**12.01.2024**

**BILETY: WWW.TOMCZYKART.PL**

**Pierwsza na świecie Orkiestra Księżniczek przyjedzie do Chełma!**

**Noworoczny Koncert Wiedeński 3 - PREMIERA już 12 stycznia w Chełmskim Domu Kultury!**

Jedyny taki projekt na Świecie - najnowszy program, Noworoczny Koncert Wiedeński 3 - PREMIERA - Orkiestra Księżniczek. Gwiazdorska obsada, soliści, międzynarodowy balet, zjawiskowe głosy, show świetlne oraz przepiękne projekcje multimedialne. Doskonała zabawa, znakomity kontakt z Publicznością, różnorodny repertuar i mnóstwo humoru! Noworoczny Koncert Wiedeński 3 to wspaniała uczta dla zmysłów, zapierające dech w piersiach olśniewające kostiumy, stworzone przez najlepszych projektantów, aby wzbogacić to niesamowite wydarzenie. Spektakl pełen kolorów!

To już trzecia odsłona bestselleru na polskiej scenie muzycznej. Zabrzmiały najpiękniejsze wiedeńskie melodie oraz największe przeboje z repertuaru światowego. Daj się porwać w rytm walca i spędź z nami ponad dwie godziny doskonałej zabawy. Pokochały nas już setki tysięcy widzów! To wszystko do zobaczenia i usłyszenia już 12 stycznia w Chełmskim Domu Kultury!

**Bilety na [www.tomczykart.pl](http://www.tomczykart.pl)**

Do zobaczenia!



**Do wygrania bilety na Noworoczny Koncert Wiedeński 3 w wykonaniu pierwszej na świecie Orkiestry Księżniczek.**

Wystarczy wypełnić kupon, dostarczyć do redakcji „Nowego Tygodnia” do piątku do godz. 12.

Do wygrania 3 podwójne wejściówki.

Wyniki podamy 8 stycznia.

## Ambitne plany na teren przy Włodawskiej

# Pierwszy wieżowiec w Chełmie?

Takiej inwestycji w Chełmie jeszcze nie było. Właściciel terenu po dawnym Przedsiębiorstwie Robót Drogowych przy ul. Włodawskiej w Chełmie planuje tam budowę nowego osiedla mieszkaniowego z pierwszym w mieście wieżowcem. Do tej pory w mieście nie było budynków mieszkalnych wyższych niż pięć kondygnacji. A od dawna stawiane były np. w Zamościu czy Świdniku.



Przez lata pokutowało fałszywe przeświadczenie, że w Chełmie nie można stawiać wieżowców, bo nie pozwalają na to warunki techniczne i podziemne złoża kredy. Rzekomo dlatego nowe budownictwo ograniczało się do maksymalnie pięciu kondygnacji. To nieprawda. Nie ma przeciwwskazań technicznych, jedynie formalne, bo stawianie takich budynków wymaga odpowiednich zapisów w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. I jest szansa, że w mieście powstanie pierwszy, kilkunastopiętrowy wieżowiec. Plany budowy nowego osiedla, które miałyby zostać wizytówką miasta, a być może nawet zalążkiem nowej dzielnicy w Chełmie, ma właściciel terenu po dawnym Przedsiębiorstwie Robót Drogowych przy ul. Włodawskiej - lokalny przedsiębiorca, który działa od lat w branży budowlanej.

- Teren po PRD w miejscowym planie ma przeznaczenie pod usługi i handel - mówi. - Ale nie chciałem, żeby w mieście powstawała kolejna galeria handlowa czy hipermarket. To piękne miejsce, dobrze skomunikowane i warto powalczyć, żeby powstała tutaj wizytówka miasta, pokazująca jego potencjał. Stąd pomysł na osiedle mieszkaniowe, ale inne niż dotychczas, bo z wysokimi budynkami. Może to być początek nie tylko nowego osiedla, ale całkiem nowej dzielnicy, bo ta część miasta w stronę Kumowej Doliny, cały czas się rozbudowuje i jest tu jeszcze sporo miejsca na nowe inwestycje.

Teren po PRD ma 1,7 ha. Właściciel już wyburzył niepotrzebne hale, wyciął krzaki, zrehabilitował teren, czyli podjął działania, które nie wymagają specjalnych decyzji administracyjnych. Żeby postawić wieżowiec musi zmienić plan zagospodarowania przestrzennego, co potrwa około dwóch lat. Ale z budową nie zamierza czekać.

- Chciałbym skorzystać z ustawy „lex deweloper”, która upraszcza i skraca procedury administracyjne, związane z nowymi inwestycjami mieszkaniowymi. Zgodnie z nią można szybciej postawić budynki wielorodzinne na terenach, które w planie zagospodarowania mają przeznaczenie np. pod handel czy usługi, tak jak jest przy Włodawskiej - mówi inwestor.

Specustawa mieszkaniowa pozwala jednak stawiać budynki o maksymalnie sześciu kondygnacjach. - I z takim na początek chciałbym ruszyć. Powstanie wzdłuż ulicy. Na parterze będzie część użytkowa, a pozostałe piętra to mieszkania. W trakcie budowy procedowali byśmy zmianę planu, która pozwoliłaby postawić wieżowiec - mówi. - W należącej do mnie części budynku dawnego biurowca PRD znalazłoby się miejsce na przedszkole i żłobek.

Właściciel przygotowuje się do złożenia wniosku do miasta o możliwość skorzystania ze specustawy. Docelowo na nowym osiedlu miałyby powstać około 350 mieszkań. (bf)

CHEŁM. Przeciwnicy składowiska odpadów wytykają błędy formalne w decyzjach miasta

# Urzednicy błędów nie widzą

**Komitet Społeczny Aglomeracja Chełm podważa decyzje prezydenta i miasta dotyczące pozwolenia na składowanie odpadów przy ulicy Chemicznej. Wskazuje na konkretne błędy formalne w decyzjach, ale miasto zapewnia, że ich nie popełniło.**

Nadal nie wiadomo, jak zakończy się sprawa budowy składowiska odpadów przy ul. Chemicznej w Chełmie. O planach spółki z Żółtaniec zrobiło się głośno, bo składowisko zlokalizowane jest blisko zabudowań, i funkcjonującej w niedalekim sąsiedztwie Spółdzielni Mleczarskiej Bieluch, znanego nie tylko w okolicy producenta nabiału i jednego z największych pracodawców w mieście. Komitet Społeczny Aglomeracja Chełm od początku sprzeciwia się lokalizowaniu przedsięwzięcia w tym miejscu. Niechętni inwestycji są także miejscy radni, ale urzędnicy i prezydent twierdzą, że wydali

decyzje zgodnie z prawem i obowiązującymi przepisami. Takie stanowisko podważa Komitet. Jego przedstawiciele uważają, że dwie decyzje (jedna Urzędu Miasta a druga prezydenta) pozwalające na lokalizację składowiska odpadów na działkach przy ul. Chemicznej zostały wydane „z naruszeniem prawa i obarczone błędem prawnym”. Dlaczego? W jednej z decyzji znalazło się sformułowanie, że ścieki pochodzące ze składowiska będą odprowadzane do miejskiej sieci sanitarnej, tymczasem przy ul. Chemicznej takiej sieci nie ma.

Na działce znajduje się za to szambo, ale nie ma informacji na temat jego szczelności, głębokości posadowienia, objętości, atestów itp. Sam teren nie jest też podłączony do kanalizacji deszczowej, więc wody opadowe i roztopowe wsiąkają w grunt i dalej do wód gruntowych i podziemnych. Zdaniem Aglomeracji teren, na którym prowadzona jest zbiórka odpadów, powinien być wyposażony

w separatory do zbiórki wód opadowych, zanieczyszczonych zbieranych odpadami płynnymi np. olejami. Poza tym sama nieruchomość leży na terenie „głównego zbiornika wód podziemnych GZWP nr 407 Niecka Lubelska, zbiornik Chełm-Zamość, dla którego ustalone są zasady ochrony” m.in. zakaz wprowadzania nieoczyszczonych ścieków do wód gruntowych, zakaz realizacji obiektów szczególnie uciążliwych dla środowiska wodnego i składowania odpadów niezabezpieczonych przed przenikaniem do gruntu.

Przeciwnicy składowiska zwracają też uwagę na sąsiedztwo czterech studni głębinowych i Spółdzielni Bieluch - wizytówki Chełma, której produkcja opiera się na czystej wodzie i czystym powietrzu.

Pismo z uwagami trafiło nie tylko do miasta, ale licznych instytucji i urzędów. Co na to miejscy urzędnicy? Czy w związku z tymi tezami będą skłonni „anulować” decyzje? Raczej nie. Nadal zapewniają, że wszystko jest w porządku, a decyzje

zostały wydane zgodnie z prawem.

- Tezy przedstawione we wspomnianym piśmie Komitetu Społecznego Aglomeracji Chełm przeciw spalarni są niezgodne z prawdą. Autorzy otrzymają oficjalną odpowiedź na pismo w przewidzianym przez Kodeks postępowania administracyjnego terminie. W odpowiedzi szczegółowo odniesiemy się do wszystkich poruszonych w nim kwestii - wyjaśnia **Damian Zieliński** z UM Chełm i dodaje, że w świetle obowiązujących przepisów nie zachodzą przesłanki do unieważnienia wspomnianych w piśmie Komitetu decyzji. - Decyzje wydane przez Organ nie są wadliwe. Zarzut postawiony przez Komitet jest oczywiście bezzasadny. Argumentacja przedstawiona w piśmie wynika prawdopodobnie z niezrozumienia lub nieprawidłowej interpretacji przepisów prawa, które obowiązywały przy procedowaniu decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach i zezwolenia na zbieranie odpadów. W tym kontekście

wyjaśniamy, że zgodnie z ustawą z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. 2008 nr 199 poz. 1227) decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach wydawana jest dla planowanych przedsięwzięć.

Urzednicy przypominają jako istotny fakt, że w toku postępowania administracyjnego żadna ze stron nie zaskarżyła skutecznie decyzji, o których mowa w piśmie Komitetu.

Szkoda tylko, że Urząd Miasta, który przecież powinien pilnować interesów mieszkańców i miejskich firm, nie poddał tego pod dyskusję albo nie powiadomił o takich planach miejskich radnych, tym bardziej, że temat odpadów jest bardzo drażliwy, co pokazała już inna planowana inwestycja w pobliżu ul. Chemicznej, tj., budowa spalarni odpadów medycznych i weterynaryjnych. **(bf)**

CHEŁM. Ponad 300 mln zł na inwestycje i 57 mln zł deficytu

# Rekordowy budżet

**Chelmscy radni przyjęli budżet na 2024 r. Deficyt wyniesie 57,6 mln zł, na inwestycje przeznaczono ponad 300 mln zł i jeśli dojdą do skutku miasto zmieni się w plac budowy, ale wśród większości radnych nie widać entuzjazmu. Za to na sesji mecenas musiał rozwiewać wątpliwości, czy zwykła większość głosów wystarczy do przyjęcia uchwały budżetowej.**

Budżet na 2024 r. Rada Miasta Chełm przyjęła 28 grudnia 2023 r. Zawarte w nim kwoty dochodów, wydatków i deficytu różniły się od tych z projektu budżetu podpisanego przez prezydenta Chełma 15 listopada 2023 r. Było to związane ze zmianami wynikającymi głównie z otrzymanych dotacji z programu „Olimpia” (ponad 20 mln zł na sportowe hale przyszkolne). Dochody miasta w 2024 r. mają wynieść 689 921 553,49 zł, wydatki 747 545 904,43 zł, w tym wydatki majątkowe 322 903 808,45 zł. **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma oznajmił na swoim fejsbukowym profilu, że to rekordowy budżet w historii naszego miasta, a w 2024 r. na inwestycje przeznaczonych ma być łącznie około 350 mln zł. Budżet nie przewiduje podnoszenia podatków. Zaplanowano deficyt w wysokości 57 624 350,94 zł (w projekcie budżetu z listopada zakładano 24,7 mln zł deficytu), ale w ratuszu mają się

postarać, aby nie emitować obligacji (w 2023 r. też obyło się bez tego).

W 2024 r. nie przewidziano podwyżek podatków. Projekt budżetu na 2024 r. otrzymał pozytywne opinie Regionalnej Izby Obrachunkowej, Organizacji Międzyzakładowej NSZZ „Solidarność”, Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Miasta Chełma, Rady Sportu przy Prezydencie Miasta Chełm oraz następujących rad osiedli: Cementownia, Działki, Kościuszki, Rejowiec, XXX-lecia. Z kolei negatywne opinie do projektu budżetu wydały rady osiedli: Dyrekcyjna Górna, Słoneczne oraz Śródmieście. Rada osiedla Zachód nie wyraziła opinii do projektu budżetu, bo na zebraniu zjawili się tylko dwie osoby. Podobnie było w przypadku rady osiedla Dyrekcyjna Dolna, ale tu pozytywną opinię wyraził sam przewodniczący rady osiedlowej.

Na komisji budżetu i rozwoju gospodarczego (poprzedzającą sesję) dyskusję nad budżetem na 2024 r. zdominował temat podwyżek wynagrodzeń dla pracowników jednostek podległych miastu, tj. Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie, instytucji kultury i placówek oświatowych. Temat podjęli m.in. radni **Piotr Malinowski**, **Edyta Rożek**, **Marek Sikora**. Radna Rożek zapytała m.in. o to, czy budżet miasta obejmuje 30-procentowe podwyżki „dla oświaty”. **Dorota Cieślak**, wiceprezydent Chełma, odpowiedziała, że takiego zabezpieczenia w budżecie nie ma, bo to zależy od tego, jaka będzie ostateczna wielkość podwyżki i jej uzupełnienie od państwa. Komisje rady

miasta pozytywnie zaopiniowały projekt budżetu na 2024 r., ale żaden z radnych nie wygłaszał na ten temat peanów, ani też nie było gorących dyskusji. Tak samo było na sesji. Do dyskusji nad projektem budżetu na 2024 r. zgłosił się jedynie radny **Mirosław Czech**, który zapytał o to, na co konkretnie przeznaczone ma być 2 mln zł zapisane na obwodnicę południową.

- Środki na obwodnicę południową w 2024 roku i następnym roku będą przeznaczone na opracowanie dokumentacji - studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowe wraz z uzyskaniem decyzji środowiskowej tej inwestycji - oznajmił **Radosław Wnuk**, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm.

Za przyjęciem budżetu głosowało 9 radnych (**Longin Bożeński**, **Mirosław Czech**, **Elżbieta Ćwir**, **Adam Kister**, **Mariusz Kowalczyk**, **Piotr Krawczuk-Vel-Walczyk**, **Joanna Lis**, **Irena Machowicz**, **Piotr Malinowski**), kolejnych 9 wstrzymało się od głosu (**Maciej Baranowski**, **Agata Fisz**, **Dariusz Grabczuk**, **Piotr Jabłoński**, **Katarzyna Janicka**, **Stanisław Mościcki**, **Tomasz Otkala**, **Edyta Rożek**, **Marek Sikora**). Głosów przeciwnych nie było, za to pojawiły się wątpliwości wśród radnych odnośnie tego, czy budżet należy uchwalić zwykłą czy bezwzględnie większością głosów.

- Pojawiły się pytania związane z większością wymaganą do uchwały budżetowej w sytuacji, gdy zawiera ona pewne

uregulowania związane między innymi z kredytami - oznajmił **Piotr Kowalewski**, radca prawny UM Chełm. - Każda uchwała budżetowa zgodnie z artykułem 212 ustawy o finansach publicznych zawiera fakultatywnie między innymi limity kredytów, pożyczek, a także dotyczące emisji obligacji. Sam budżet nie powoduje, że gmina emituje obligacje czy zaciąga kredyt albo pożyczkę. W sytuacji, gdy podejmiecie państwo uchwałę o zaciągnięciu kredytu, pożyczki czy też emisji obligacji, to wtedy rzeczywiście jest bezwzględna większość głosów. Regionalna Izba Obrachunkowa w Krakowie wyjaśniała już takie wątpliwości, gdy za uchwałą bu-

dżetową zagłosowało 6 radnych, a ośmiu wstrzymało się od głosu. RIO stwierdziła, że taka uchwała jest ważna, że uchwała w sprawie budżetu podejmowana jest zwykłą większością głosów w głosowaniu jawnym, w obecności przynajmniej połowy składu. W związku z powyższym jest to wystarczająca większość dla przyjęcia uchwały budżetowej.

Radni przyjęli te wyjaśnienia, choć radca prawny raz jeszcze musiał ich zapewnić, że dzwoniło w tej sprawie do RIO i zwykła większość wystarczy. Na zakończenie sesji jeden z chełmian zapowiedział, że zamierza zaskarżyć m.in. uchwałę budżetową miasta. **(mo)**

*długa lista inwestycji, które znalazły się w budżecie na 2024 r. (opublikowana przez prezydenta Chełma): środki na opracowanie dokumentacji budowy Południowej Obwodnicy Chełma (umowa podpisana); budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego z przebudową następujących ulic: Włodawska, Zawadówka, Hrubieszowska, Szpitalna, Ceramiczna, Lubelska, al. Armii Krajowej, al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego, budowa nowego wiaduktu, uzbrojenie terenów inwestycyjnych (umowa podpisana); przebudowa dróg: ul. Mościckiego, Litewska, Starościńska, Słowackiego (środki pozyskane); przebudowa dróg na osiedlu Zachód (kontynuacja); przebudowa dróg gminnych - ul. Piaskowa, ul. Marii Curie Skłodowskiej, ul. Kossaka - (umowa podpisana); budowa drogi dla pieszych, drogi dla rowerów, przejść dla pieszych oraz peronów przystankowych ul. Synów Pułku - (przed podpisaniem umowy); przebudowa ulic Wolwinów, Kosynierów, Gajowej - (przetarg ogłoszony); kompleksowa modernizacja części ulic w Chełmie: Piwnej, Łącznej, parkingów przy cmentarzu komunalnym, parkingów przy ulicy Szkolnej i Lubelskiej (środki pozyskane, przygotowania do przetargu); zielony transport miejski - autobusy wodorowe; modernizacja ulic: Kilińskiego, Grunwaldzka, Krafcowa (środki pozyskane); modernizacja budynku na HUB Technologiczny (środki pozyskane); kontynuacja budowy boisk sportowych (SP 8, SP 5, I LO); rewitalizacja: miejskich skwerów, młyna Michalenki, budynku na Brzozowej, Ogródka Jordanowskiego, USC; Budowa nowych placów zabaw, boisk i kortów tenisowych (przed podpisaniem umowy); budowa monitoringu miejskiego (pozyskane środki); Rewitalizacja dróg odchodzących od Starego Miasta (środki pozyskane); Budowa Stadionu Lekkoatletycznego (kontynuacja); budowa przyszkolnych hal (środki pozyskane); wymiana miejskiego oświetlenia (środki pozyskane); Rewitalizacja miejskich zabytków (środki pozyskane); budowa bloków komunalnych; remont Urzędu Miasta Chełm (środki pozyskane); Lubelskie Centrum Piłki Nożnej.*

CHEŁM. Ratusz wybrał dostawcę

# Wodorowe autobusy przyjadą ze Świdnika

**Ratusz wybrał dostawcę 26 autobusów wodorowych. To spółka PAK-PCE Polski Autobus Wodorowy. Autobusy, które trafią do Chełma będą wyprodukowane po sąsiedzku - w Świdniku. Mają być dostarczone najpóźniej do października 2025 r.**

Dwa lata temu Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej przyznał miastu 100,5 mln zł na zakup 26 zeroemisyjnych, napędzanych wodorem autobusów, które mają wozić pasażerów Chełmskich Linii Autobusowych.

W ratuszu długo trwały analizy i przygotowania procedury przetargowej na zakup autobusów wodorowych w ramach projektu pod nazwą „Zielony transport miejski w Chełmie”. W końcu, we wrześniu 2023 r. magistrat ogłosił postępowanie na „dostawę 26 nowych autobusów wykorzystujących do napędu wyłącznie energię elektryczną wytworzoną z wodoru w zainstalowanych w nich ogniach paliwowych”. Zakup i dostawa obejmuje 26 fabrycznie nowych, niskopodłogowych, jednoczołowych autobusów, przystosowanych do przewozu osób z niepełnosprawnościami.

Do przetargu przystąpiły trzy podmioty. Dwie oferty mieściły się w kwocie, którą magistrat zaplanował na ten cel. Oferta spółki PAK-PCE Polski Autobus Wodorowy z Konina opiewała na 96 995 340 zł, a konsorcjum firm - Lider: ARTHUR BUS z Wrocławia i Partner: Bus Motor LCC z Kijowa na 101 573 160 zł. Najdroższa była oferta spółki Solaris Bus & Coach z Owieńska, opiewająca na 126 631 781,64 zł. Ostatnio magistrat rozstrzygnął przetarg. Wybrano najniższą ofertę - spółki PAK-PCE Polski Autobus Wodorowy. Przypomnijmy, że jej przedstawiciele przeszło rok temu zadeklarowali

rozpoczęcie seryjnej produkcji polskiego autobusu wodorowego w Świdniku. Chodzi o tzw. NesoBusy (skrót od „Nie Emituje Spalin i Oczyszcza”). Niedawno zakończyła się budowa fabryki autobusów wodorowych w Świdniku PAK PCE Polski Autobus Wodorowy.

To, że przetarg rozstrzygnięto nie oznacza jeszcze, że chełmianie tak szybko do nich wsiadą. Termin realizacji zamówienia to „19 miesięcy od dnia podpisania umowy, nie później niż do 30 października 2025 r.”.

**(mo)**

## ŚNIEŻNE POGOTOWIE

OFERUJEMY

- ODŚNIEŻANIE DACHÓW I POSESJI
- SKUWANIE LODU
- WYCINKA DRZEW
- KOSZENIE TRAWNIKÓW
- PRACE MALARSKO BUDOWLANE
- MYCIE I ODGRZYSZANIE ELEWACJI
- MALOWANIE DACHÓW

# CHEŁMSKIE. Wyjątkowe wydarzenie w Nadbużańskiej Brygadzie Dbają o granicę i tradycję

Rozwój 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej z Chełma związany jest nie tylko z nieustannym wcielaniem żołnierzy, rozbudową garnizonu, tworzeniem batalionów i obejmowaniem kolejnych terenów zasięgiem swojej odpowiedzialności. Ma także wymiar niematerialny, związany z kultywowaniem tradycji Korpusu Ochrony Pogranicza.

Chełmska Brygada funkcjonuje od około 1,5 roku. Regularnie wciela nowych terytorialsów, prowadzi szkolenia i tworzy struktury. Zbudowała 191. batalion lekkiej piechoty, który stacjonuje w Woli Uhruskiej, kompletuje 192. batalion lekkiej piechoty, którego docelowym miejscem będzie Hrubieszów i Poturzyn. A w planach ma tworzenie batalionu w Białej Podlaskiej. Już dzisiaj liczy ponad tysiąc żołnierzy. Ale oprócz wymiaru fizycznego i stałej obecności żołnierzy, rozwój Brygady ma też wymiar niematerialny, związany z przyjmowaniem tradycji.

- Pierwszym istotnym wydarzeniem dla Brygady było otrzymanie chorągwi Wojska Polskiego. Ale szczególnie ważnym jest zakończenie procesu związane go z akceptacją przyjęcia i kultywowania dziedzictwa tradycji - mówi por. **Marcin Zelent**, oficer prasowy 19. NBOT.

Decyzją Ministra Obrony Narodowej z 6 grudnia 19. NBOT przejmuje i z honorem kultywuje dziedzictwo tradycji: Zgrupowania Korpusu Ochrony Pogranicza - 1939 roku, 1. Pułku Kawalerii Kor-

pusu Ochrony Pogranicza - 1939 roku, 50. Pułku Piechoty Armii Krajowej - 1944 roku. Brygada przyjmuje imię gen. bryg. Wilhelma Orlika-Rückemanna. A na dzień 31 sierpnia ustanowione zostało święto 19. NBOT.

## Nadbuziańscy terytorials jak KOP...

Powołanie i funkcjonowanie 19. NBOT związane jest z zabezpieczeniem granicy państwowej z Ukrainą i Białorusią, wspieraniem Straży Granicznej i lokalnych społeczności.

- Powyższe czynnikami nawiązują do tradycji żołnierzy Korpusu Ochrony Pogranicza, którzy w latach 1924-1939 strzegli granic II Rzeczypospolitej, a jednocześnie stanowili filar funkcjonowania lokalnych społeczności pogranicza Polsko-Sowieckiego. To właśnie żołnierze gen. bryg. Wilhelma Orlika-Rückemanna we Wrześniu 1939 roku podjęli nierówną walkę z Sowieckim najeźdźcą zadając mu straty i zwyciężając w bitwie pod Szackiem, następnie pomagając walczącej Warszawie - tłumaczy por. Zelent.

Gen. bryg. Wilhelm Orlik-Rückemann, pomimo utraty zdolności prowadzenia działań przeciwko Armii Czerwonej i Wehrmachtowi, nie skapitulował i nie pozwolił swoim żołnierzom na kapitulację. W październiku 1939 roku przedarł się przez Litwę i Szwecję do Wielkiej Brytanii, a następnie Francji. Pozostawał w dyspozycji Naczelnego Wodza. Zmarł 18 października 1986 roku w Ottawie.

## ...i kawaleria

Ziemia Chełmska od odzyskania niepodległości związana jest z tradycją

kawalerską, bo to tutaj jesienią 1918 roku ówczesny rotmistrz a późniejszy generał Gustaw Orlicz-Dreszer, przystąpił do formowania 1 Pułku Szwoleżerów - elitarniej jednostki kawalerii. W trakcie wojny Polsko-Niemieckiej 1939 roku 1 Pułk Kawalerii KOP po bohaterskich walkach w ramach armii Łódź, znalazł się w rejonie Chełma. Brał udział w nowym związku taktycznym „Grupa Chełm”, prowadził działania obronne w południowo-wschodniej Lubelszczyźnie.

Kawaleria Korpusu Ochrony Pogranicza odgrywała znaczącą rolę w patrolowaniu i zabezpieczeniu wschodniej granicy II Rzeczypospolitej przed dywersantami, grupami przestępczymi i przemytniczymi. - Obecna sekcja konna zastępcy dowódcy 19. NBOT ppłk Wojciecha Bryknera, idealnie wkomponowuje się w tradycję kawalerską KOP - dodaje por. Zelent. - Ostatnim punktem dziedzictwa tradycji Nadbużańskiej Brygady jest 50. Pułk Piechoty 27. Wołyńskiej Dywizji Piechoty Armii Krajowej, największej regularnej jednostki partyzanckiej, która jako pierwsza przystąpiła do realizacji planu „Burza” na Wołyniu w 1944 roku. Szczególnie ważną postacią jest dowódca pułku por. Zbigniew Twardy ps. „Trzask”, żołnierz cichociemny, który spoczywa na lokalnym cmentarzu w Chełmie.

Tradycja i dziedzictwo 19. NBOT to świadectwo bohaterskich walk żołnierzy KOP i AK. Ich bohaterstwo i męstwo w walce o niepodległość jest nowym wyznacznikiem wartości dla wszystkich żołnierzy formującej się ciągle Brygady. **(bf)**

# CHEŁMSKIE. Lepiej być ostrożnym Nie taki wilk straszny?



**Budzące niepokój i respekt wilki, pojawiają się coraz częściej i bliżej ludzkich zabudowań. W minioną środę jednego z nich auto zabiło na ulicy Włodawskiej w Sawinie. Stało się to nieopodal uczęszczanej ścieżki przyrodniczej i miejsc, które odwiedzają grzybiarze. Jedni uspokajają, że nie powinniśmy się bać wilków, bo nie zaatakują ludzi, od których stronią. Inni tłumaczą, że to przede wszystkim duży drapieżnik, który ranny albo chory może być groźny dla człowieka.**

Kierowcy, którzy w środę w nocy (27 grudnia) przejeżdżali ulicą Włodawską w Sawinie, mogli zobaczyć potrąconego wilka. O tym, że te zwierzęta pojawiają się w naszych okolicach i widać je coraz bliżej zabudowań, mówi się i pisze w mediach od dłuższego czasu. Ich populacja wyraźnie wzrosła. A to dlatego, że ma ku temu warunki - jest bardzo dużo zwierząt płowej, na którą polują wilki.

Zwierzę zostało potrącone niedaleko parkingu w lesie Borek w Sawinie. W pobliżu jest ścieżka przyrodnicza, którą chadają turyści, a las przyciąga zbieraczy grzybów i biegaczy. Czy mają się czego obawiać? Nawet martwy wilk budzi respekt swoim rozmiarem. Jest znacznie większy od dużego psa. Potrafi polować nie tylko na sarny, ale i na ogromne łosie, jelenie i pasące się na polach bydło.

Leśnicy twierdzą, że mimo wszystko

człowieka nie zaatakują. - Wilk szybciej zobaczy i wyczuje człowieka i ucieknie, niż człowiek go dostrzeże - uważają. I mówią, że od dłuższego czasu te zwierzęta nie są wcale rzadkością w sawińskich lasach. Polują na sarny na polach w Osowcu tuż za Sawinem. Czasami mieszkańcy na obrzeżach Sawina widzą watahę czterech osobników, jak schodzi z tych pól, przechodzi przez ulicę Włodawską i znika w lesie. Kieruje się w stronę lasów w Sajczycach. A tam wilki widziane były już wiele lat temu.

- Nie ma realnych danych, ile jest wilków w Polsce, ale wszyscy wiedzą, że populacja rośnie - przyznaje **Miroslaw Sawicki**, łowczy okręgowy Polskiego Związku Łowieckiego w Chełmie. - Świadczy o tym już samo to, że doszło do potrącenia zwierzęcia przez samochód.

W Polsce wilki są pod ścisłą ochroną. Ale np. na Słowacji czy na Ukrainie prowadzi się ich odstrzał. U nas występują dwie skrajne opinie na temat tych drapieżników. Jedna, że nie stanowią zagrożenia dla człowieka, powinniśmy je zostawić w spokoju i dalej chronić. I druga, że już powinniśmy ingerować w jego populację, nie dopuścić do nadmiernego rozrostu, pozwolić na odstrzał, który zapobiegne ewentualnej tragedii tj. atakowi wilka na człowieka. Co do jednego wszyscy są zgodni - zdrowy wilk stroni od ludzi, ale nie wiadomo jak zachowa się osobnik chory, albo ranny, którego człowiek zaskoczy np. w lesie. Dlatego zawsze lepiej mieć się na baczności. **(bf)**

# CHEŁM. 20 miesięcy na dokumentację i zdobycie dotacji Obwodnica południowa realna?

**Ratusz podpisał umowę z wykonawcą na opracowanie studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowego obwodnicy południowej Chełma. Dokument ten zawierać ma m.in. trzy warianty przebiegu obwodnicy, powstać ma w ciągu 20 miesięcy, ale kluczowa pozostaje przedwyborcza deklaracja wiceministra MON o przekazaniu przez resort 150 mln zł na tę inwestycję. - To były zapewnienia poprzedniego rządu, a czy nowy to podtrzyma, to nie potrafię na to pytanie odpowiedzieć - stwierdził Radosław Popławski z chełmskiego ratusza.**

Tuż przed październikowymi wyborami parlamentarnymi w Chełmie zorganizowano konferencję prasową, podczas której wiceminister obrony

narodowej deklarował, że obwodnica południowa miasta zostanie wpisana przez Ministerstwo Obrony Narodowej na listę dróg strategicznych dla obronności i bezpieczeństwa państwa, a na jej powstanie zostanie wyłożone 150 mln zł. Na to przedsięwzięcie ratusz dostał wcześniej 100 mln zł dofinansowania z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Na jednej z ostatnich komisji Rady Miasta Chełm radny **Dariusz Grabczuk**, pytał, jakie są realne szanse na budowę obwodnicy południowej, zważywszy na to, że jej koszt jest ogromny oraz o to, co w ramach tej inwestycji zaplanowano na 2024 r. Przypomnijmy, że latem 2023 r. miasto ogłosiło przetarg na opracowanie studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowego obwodnicy południowej (wpłynęło kilka ofert, nie przekraczających 1 929 562,50 zł, które ratusz na ten cel zaplanował).

- W grudniu podpisano umowę na wykonanie studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowego - oznajmił **Radosław Popławski**, zastępca dyrektora Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm. - W ramach tej dokumentacji będą wskazane trzy warianty przebiegu obwodnicy południowej, uzyskanie decyzji środowiskowej oraz program funkcjonalno-użytkowy. Wykonawca ma na wykonanie tej dokumentacji dwadzieścia miesięcy od podpisania umowy i po tym, jak się z niej wywiąże będzie można ogłaszać przetarg na wykonanie obwodnicy południowej. Jej koszt jest bardzo duży. Mieliśmy zapewnienia poprzedniego rządu, że obwodnica będzie wpisana jako droga szczególna przez ministerstwo obrony narodowej, ale czy nowy rząd to podtrzyma, to nie potrafię na to pytanie odpowiedzieć. **(mo)**

SAWIN. Poprzecinał opony, uszkodził panele fotowoltaiczne

# Alkohol odjął mu rozum. Z piłą motorową ruszył na sąsiada

**Wparował na posesję sąsiada z piłą i pociął opony w motocyklu i uszkodził panele fotowoltaiczne. Twierdził, że jest śledzony i poddawany promieniowaniu. Pijany wylądował w izbie wytrzeźwień.**

W czwartek, 28 grudnia, na jednej z posesji w Sawinie pojawił się mieszka-

jący po sąsiedzku mężczyzna. - Miał ze sobą piłę motorową - opowiada komisarz **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Uszkodził nią panele fotowoltaiczne i opony w motocyklu.

Napastnik działał jak w amoku. Groził właścicielowi posesji, że go zabije i spali mu dom. Mówił, że radiostacja sąsiada go napromieniowała, a wypuszczany przez

niego dron go „prześladuje”. Napadnięty mieszkaniec Sawina wezwał policję.

- Mundurowi, którzy szybko przybyli pod wskazany adres, zatrzymali agresora. Mężczyzna był pijany i został przewieziony do izby wytrzeźwień - mówi kom. E. Czyż. - Po wyjściu usłyszy kilka zarzutów, m.in. kierowania grózb karalnymi i pozbawienia życia, a także uszkodzenia mienia - dodaje. **(kg)**

**Skontaktował się z nim rzekomy dyrektor banku w Kanadzie, by przekazać informację o depozycie, który miał mu zostawić zmarły krewny. Traf chciał, że 38-latkowi faktycznie zmarł wcześniej wujek z Kanady. Mężczyzna uwierzył w historię oszusta i stracił oszczędności.**

Minione święta Bożego Narodzenia nie były zbyt wesołe dla 38-latka z powiatu chełmskiego, który kilka dni wcześniej zgłosił policji, że padł ofiarą internetowych naciągaczy.

- Ze zgłoszenia wynikało, że przez media społecznościowe nawiązał z nim kontakt mężczyzna podający się za dyrektora banku w Kanadzie. Powiadomił go o pieniężnym depozycie, który zostawił dla niego zmarły krewny. 38-latek był przekonany, że ta sytuacja jest prawdzi-

wa, gdyż kilka lat temu faktycznie zmarł mieszkający w Kanadzie wujek o danych personalnych, które podał rzekomy dyrektor - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Aby uruchomić procedurę przekazania depozytu przelał na wskazane konto 15 tysięcy złotych. Gdy jednak okazało się, że potrzebne są kolejne wpłaty, zorientował się, że może to być oszustwo - dodaje komisarz.

Policjanci pracują nad namierzeniem oszusta i apelują o zachowanie zdrowego rozsądku oraz ostrożność w kontaktach z nieznajomymi - szczególnie gdy oferują nam pieniądze z różnych źródeł. - Zastanówmy się, zanim pod namową kontaktujących się z nami nieznanych osób prześlemy jakiegokolwiek pieniądze. Zweryfikujmy, czy przekazywane nam informacje są faktycznie prawdziwe - uczula rzeczniczka chełmskiej policji. **(pc)**

CHEŁM. Uczniowie i rodzice oburzeni

# Chcą bronić zwolnionej dyrektor

- Trudno nam zrozumieć tę decyzję i jeszcze trudniej nam się z nią pogodzić - mówią uczniowie Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Chełmie. Kilka tygodni temu dowiedzieli się o zwolnieniu dyrektorki szkoły i zapowiadają, że chcą walczyć o jej powrót.

„W zeszłym tygodniu została zwolniona nasza Pani dyrektor **Anna Lega**. Jesteśmy w ogromnym szoku oraz złości. Pani Ania dawała nam, uczniom, całe swoje serce. Zawsze była po naszej stronie. Mogliśmy w każdej sytuacji na nią liczyć. Zawsze miała czas, żeby nam pomóc czy choć porozmawiać. Jesteśmy oburzeni i zrozpaczeni” - czytamy w e-mailu redakcji podpisanym „Uczniowie ZDZ”.

Tuż przed Bożym Narodzeniem z naszą redakcją kontaktowali się także rodzice uczniów ZDZ. Podzielają zdanie swoich dzieci, że decyzja o zwolnieniu lubianej i szanowanej przez młodzież dyrektorki i nauczycielki języka rosyjskiego jest niewłaściwa i krzywdząca dla uczniów.

- Uczniowie napisali petycję w obronie pani dyrektor, ale nie zostali potraktowani poważnie. Uznano najwyraźniej, że ich zdanie się nie liczy. Jeszcze jakiś czas temu pojawiła się informacja, że zwolniona pani dyrektor będzie dalej uczyć języka rosyjskiego, ale ostatnio dowiedzieliśmy się, że w ZDZ już wcale nie będzie dla niej miejsca. Trudno nam zrozumieć, dlaczego szkoła pozbysła się świetnego pedagoga, a ważniejsze niż dobro naszych dzieci są jakieś personalne rozgrywki - mówi w rozmowie z nami jedna z mam.

**Ryszarda Walczuk**, dyrektor ZDZ w Chełmie, o przyczynach zwolnienia dyrektorki szkoły mówić nie chce. Odesłała nas do **Jerzego Doboszewicza**, prezesa ZDZ w Lublinie, któremu podlega chełmski oddział. Prezes również nie wyjawiał powodu, dla którego Anna Lega straciła stanowisko. Jak argumentował, Zakład przechodzi reorganizację, potrzebuje pilnych zmian, także tych personalnych, by móc dalej funkcjonować. Do końca lutego obowiązki dyrektora szkoły ZDZ w Chełmie pełnić będzie **Małgorzata Urban**, zaś od 1 marca placówką pokieruje ktoś inny. Kto? Tego prezes nie zdradza, ale nie wyklucza, że ta osoba będzie łączyć obowiązki dyrektora szkoły i oddziału. Dodał także, że szkoła nie mogła dalej zatrudniać A. Legi jako nauczyciela, bo nie było dla niej godzin.

Przypomnijmy, że to już kolejny niepokojący sygnał, jaki na przestrzeni kilku ostatnich miesięcy otrzymujemy z chełmskiego ZDZ. W sierpniu ubiegłego roku kontaktowali się z nami pracownicy szkoły, którzy twierdzili, że w placówce notorycznie dochodzi do naruszania ich praw i działań noszących znamiona mobbingu, a także zastraszania i eliminowania z zespołu pewnej grupy pracowników, w konsekwencji czego część kadry przebywa na zwolnieniach lekarskich od specjalistów zdrowia psychicznego.

Prezes Doboszewicz przekonywał wówczas, że autorami tych zarzutów jest grupa pracowników, która nie chce w ZDZ zmian, a te są konieczne, by zakład mógł dalej działać. Nadawcy listu tłumaczyli z kolei, że jest zupełnie odwrotnie, a niektórzy traktują ZDZ jak swój prywatny folwark. (w)

CHEŁM. Regulamin do poprawki

# Olimpijczyk bez stypendium

Miasto powinno doceniać uczniów odnoszących znaczące sukcesy w olimpiadach i konkursach przedmiotowych - tak przynajmniej uważa miejska radna **Elżbieta Ćwir**. Na ostatniej Komisji Oświaty, Kultury i Sportu przekonywała, że w tym celu należałoby przyjrzeć się regulaminowi przyznawania stypendiów za wybitne osiągnięcia w nauce.

Jak tłumaczyła radna, w obecnym brzmieniu wspomnianego regulaminu na nagrodę w postaci stypendiów nie mogą liczyć uczniowie, którzy mogą poszczycić się znaczącymi osiągnięciami w olimpiadach i konkursach przedmiotowych, ale brakuje im „trochę” do ustalonej średniej ocen.

- Czasem do osiągnięcie progu stypendium brakuje tym uczniom dosłownie kilku procent, a są to wybitni, zdolni uczniowie, którzy poświęcają się jednej dyscyplinie; o tych uczniów zabiegają prestiżowe uczelnie, a niestety nie uzyskują stypendium od prezydenta. Proszę mi wierzyć, że takie przypadki w szkołach średnich znam, uczyłam takie osoby. Ci uczniowie dostali się na wyższe uczelnie, szereg takich instytucji stał przed nimi otworem, a poświęcili się jednej dziedzinie - chemii, fizyce czy matematyce i nie mogli uzyskać wymaganej średniej by zyskać stypendium prezydenta miasta - mówiła radna.

O stypendium za wybitne osiągnięcia w nauce mogą się ubiegać uczniowie klasy ósmej szkoły podstawowej oraz szkół ponadpodstawowych. Przyznawane jest tym z nich, którzy uzyskali wysoką średnią w semestrze, za który przyznaje się to stypendium (od 5,30 w przypadku uczniów klasy ósmej szkoły podstawowej i od 5,10 w przypadku uczniów szkół ponadpodstawowych), mają wzorową ocenę z zachowania i nie mają nieusprawiedliwionych nieobecności oraz spełniają co najmniej jedno z dodatkowych kryteriów (zaangażowanie w pracę społeczną na rzecz szkoły lub środowiska, tytuł laureata konkursów przedmiotowych na szczeblu co najmniej wojewódzkim, tytuł finalisty zawodów sportowych na szczeblu co najmniej wojewódzkim).

Odnosząc się do propozycji radnej, dyrektor Departamentu Oświaty **Agnieszka Walewska-Maksymiuk** zauważyła, że być może warto rozważyć wydzielenie jakiejś kwoty dla takich osób, ale wówczas należałoby precyzyjnie ustalić, być może w drodze konsultacji, za jakie konkretne osiągnięcia, za które olimpiady i konkursy, wybitni uczniowie mogliby otrzymać stypendium.

- Może powinniśmy rozważyć jeszcze jakiś inny sposób ich nagrodzenia i wnikliwie rozpatrzyć ich sytuację. Ci uczniowie potem kończą studia, okazuje się, że są wybitnymi specjalistami i to na arenie międzynarodowej, a gdzieś na etapie szkoły średniej my ich nie doceniliśmy - dodała radna Ćwir. (w)

CHEŁM. Uhonorowani statuetkami

# Najaktywniejsi radni

Fundacja Wolności przeprowadziła badanie aktywności chełmskich radnych od początku kadencji. Według rankingu najaktywniejsi radni to: **Irena Machowicz**, **Longin Bożeński** i **Mariusz Kowalcuk**. W porównaniu z innymi miastami na prawach powiatu w województwie lubelskim, w Chełmie zwolano najwięcej posiedzeń rady.

Wyniki badania przekazał **Krzysztof Jakubowski**, prezes Zarządu Fundacji Wolności na sesji budżetowej Rady Miasta Chełm. Wyjaśnił, że badanie przeprowadzono, aby docenić radnych angażujących się w sprawowanie swojego mandatu, a pod uwagę brano tylko dane, które w sposób „mierzalny” wskazują ich aktywność. Poinformował, że badanie dotyczy aktywności, a nie skuteczności czy efektywności radnych, bo tych drugich nie sposób zmierzyć.

- Przeprowadziliśmy badanie aktywności radnych z Lublina, Chełma, Białej Podlaskiej i Zamościa i sprawdziliśmy aktywność radnych tych miast uwzględniając liczbę złożonych przez nich interpelacji, złożone wnioski do budżetu miasta, projekty uchwał i stanowisk, frekwencję na sesjach i komisjach oraz w głosowaniach - oznajmił prezes Fundacji Wolności. - Badaniem objęliśmy okres od początku kadencji do sierpnia 2023 roku, to jest prawie pięć lat. W porównaniu z innymi miastami na prawach



powiatu w województwie lubelskim, od początku kadencji w Chełmie do sierpnia 2023 roku odbyło się najwięcej posiedzeń Rady Miasta - 78 sesji, podczas których odbyło się 788 głosowań oraz 206 posiedzeń komisji.

Chełmscy radni wyróżnili się też pod względem ilości złożonych interpelacji (z miast na prawach powiatu województwa lubelskiego Chełm zajął drugie miejsce pod tym kątem, po Lublinie). Najaktywniejsi radni w poszczególnych kategoriach: najwięcej złożonych interpelacji - **Tomasz Otkęła** (105), najczęściej składane wnioski do budżetu miasta - **Tomasz Kazimierzczak** i **Adam Kister** (trzykrotnie), najmniej nieobecności na sesjach rady - **Longin Bożeński** (zawsze obecny), najmniej nieobecno-

ści na komisjach - **L. Bożeński** (zawsze obecny), największa frekwencja w głosowaniach na sesjach rady - **Irena Machowicz** (100 proc.). Radna Machowicz była jedyną radną wśród pozostałych z miast objętych badaniem, która odnotowała stuprocentową frekwencję w głosowaniach. Biorąc pod uwagę różne kategorie autorzy badania przyznawali punktację poszczególnym radnym i w ten sposób powstał ranking najaktywniejszych chełmskich radnych. Pierwsze miejsce przypadło radnej Machowicz, drugie - **L. Bożeńskiemu**, a trzecie **Mariuszowi Kowalcukowi**, którzy otrzymali specjalne statuetki od przedstawiciela Fundacji Wolności (podczas ich wręczenia radny M. Kowalcuk był akurat nieobecny).

(mo, fot. FB UM Chełm)

CHEŁM. Zabłocona, zarośnięta albo zaśnieżona - i tak w kółko

# Zapomniana Niska

Mieszkańcy ul. Niskiej grzęzną w błocie, po raz kolejny apelując do ratusza o utwardzenie drogi. Ich postulaty pozostają jednak bez odzewu. - **Śmieciarki i kurierzy tu nie dojeżdżają, a najgorsze, że służby ratownicze też nie mają na to szans** - mówią rozgoryczeni mieszkańcy.

Ul. Niska to „boczna” Lubelskiej, położona równolegle do peronu Chełm Miasto. Znajduje się w centrum miasta, ale w żaden sposób nie jest utwardzona i wygląda jak polna droga. To tzw. „ślepa” ulica i jak - mówią mieszkańcy - w lecie nie jest wykaszana, w zimie nieodśnieżana, a obecnie praktycznie nieprzejezdna. Mieszkańcy mówią, że tylko dzięki uprzejmości sąsiada mają dojazd do posesji, a gdyby wybuchł pożar strażacy nie dojechaliby na miejsce. Dostawcom tłumaczą za każdym razem, aby wjeżdżali w ul. Kowalską. Ul. Niska nie ma też dostępu do mediów tj. kanalizacji, o której mieszkańcy mogą pomarzyć, prąd doprowadzany jest linią napowietrzną, a woda przez działki sąsiadów z ul. Kowalskiej. Największym pragnieniem mieszkańców ul. Niskiej jest jednak wyrównanie drogi.

W 2009 r. wystąpili z pisemną prośbą do ratusza o utwardzenie jej żużlem. Ich postulat pozostał bez odzewu. W lutym 2023 r. po raz kolejny zwrócili się do magistratu o utwardzenie ulicy, przy której mieszkają. W piśmie czytamy: „...Jesteśmy skazani na wiele niedogodności - brak dojazdu z opałem, konieczność wynoszenia kontenerów z odpadami komunalnymi na sąsiednią ul. Kowalską, ale największym problemem jest brak możliwości dojazdu do naszych posesji przez służby ratownicze...”. Mieszkańcy ul. Niskiej apelowali o utwardzenie drogi tłuczniem lub wykonanie nawierzchni z kostki betonowej. Chełmscy urzędnicy odpowiedzieli, że wyrównanie ulicy frezem asfaltowym możliwe będzie po pozyskaniu materiału, pochodzącego z przebudowy dróg na osiedlu Zachód. Roboty drogowe na tym osiedlu trwają pełną parą od wiosny 2023 r., ale ul. Niskiej wciąż nie wyrównano. Urzędnicy nie podają, kiedy dojdzie to do skutku, tylko zapewniają, że mają problem na uwadze.

- Utwardzenie wspomnianej ulicy będzie możliwe, kiedy pozyskamy materiał odpowiedniej jakości i ilości (frez asfaltowy) - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - W 2023 roku nie pozyskano

odpowiedniego materiału, który nadawałby się do realizacji tego zadania. Opisywany odcinek wymaga dodatkowo korytowania oraz położenia specjalnego podkładu. Jeżeli będziemy dysponować materiałem, wówczas przeprowadzimy prace naprawcze w tym rejonie. (mo)



CHEŁMSKIE. Gdzie najniższe, a gdzie najwyższe daniny?

# Tak trzepną po kieszeniach w 2024 roku

**W gminie Dubienka rolnicy i przedsiębiorcy zapłacą w 2024 r. najwyższe podatki, a jak wypadają pod tym względem pozostałe samorządy powiatu chełmskiego? Które samorządy zwolniły mieszkańców z podatku od budynków mieszkalnych? Porównaliśmy najważniejsze stawki danin na 2024 rok.**

Stawki przyszłorocznych lokalnych podatków samorządy ustaliły jesienią. Większość gmin powiatu chełmskiego ma charakter rolniczy, dlatego ustalenie wysokości podatku rolnego wzbudza najwięcej emocji. Urzędnikom zwykle zależy, aby były odpowiednio wysokie, bo od tego zależą dochody gminy i jej możliwości inwestycyjne. Podatek rolny oblicza się według średniej ceny skupu żyta za 11 kwartałów poprzedzających dany rok podatkowy. Ogłasza ją Główny Urząd Statystyczny i w tym roku wyniosła ona rekordowo dużo, bo aż 89,63 zł za kwintal żyta. Stawka ta, przyjmowana za podstawę obliczania podatku rolnego, może być przez rady gminy obniżona w drodze uchwały. Tak właśnie zdecydowało 14 z 15 rad gmin powiatu chełmskiego. Wyjątkiem była tylko gmina Dubienka, w której kolejny rok z rzędu samorządowcy zdecydowali się nie obniżać GUS-owskiej średniej tylko pozostawić ją właśnie na poziomie 89,63 zł i ta kwota posłuży w 2024 r. do obliczania podatku rolnego w gminie Dubienka. Oznacza to, że za 1 hektar przeliczeniowy rolnicy zapłacą tu aż 224,075 zł (w tym roku było to 185,125 zł). W Urzędzie Gminy Dubienka tłumaczą, że od lat do obliczania podatku rolnego służy właśnie średnia cena żyta podawana przez GUS i nie „obniża” się tej podstawy w trosce o finanse gminy (odkąd lata temu samorząd wpadł w dołek finansowy, z którego potem musiał wychodzić).

- W tym roku radni również podjęli decyzję o nieobniżaniu tej kwoty - mówi **Krystyna Deniusz-Rosiak**, wójt gminy Dubienka. - Gmina rozwija się, otrzymujemy dotacje na inwestycje, a pieniądze na wkład własny są bardzo potrzebne.

Na drugim miejscu pod względem wysokości podatku rolnego jest gmina Ruda-Huta, której rolnicy w 2024 r. zapłacą 207,35 zł podatku za hektar przeliczeniowy. Z kolei uchodząca za „bogata” gmina Chełm jest na drugim miejscu, ale od końca tego zestawienia - czyli ma jedną z najniższych stawek podatków rolnych w powiecie chełmskim. Tamtejsi rolnicy zapłacą 160 zł za hektar przeliczeniowy. Jeszcze mniejszy podatek rolny (najniższy w powiecie chełmskim) uiszczą rolnicy z gminy Siedliszcze - 150 zł za ha przeliczeniowy.

## Gdzie nie płacą za budynki mieszkalne?

O ile gmina Białopole znalazła się na równi z miastem Rejowiec Fabryczny w pierwszej trójce samorządów powiatu chełmskiego o najwyższym podatku rolnym - po 200 zł za ha przeliczeniowy - o tyle jest to jedna z nielicznych gmin, w której mieszkańcy są zwolnieni m.in. z podatku od budynków mieszkalnych. W gminie tej mają też kilka innych pocieszających informacji dla mieszkańców, mimo podwyżki podatku rolnego, leśnego oraz od nieruchomości (w tym ostatnim przypadku średnio o 9 proc.).

- Pozostałe podatki i opłaty lokalne w tym za wodę, ścieki i odpady pozostają bez zmian, a zamrożenie cen tych opłat oraz utrzymanie zwolnienia z podatku od nieruchomości mieszkań i budynków mieszkalnych oraz pozostałych budynków w pełni zrekompensuje mieszkańcom wzrost podatków - mówi **Henryk Maruszewski**, wójt gminy Białopole.

Mieszkańcy gminy Kamień oraz Rejowiec także od wielu lat nie płacą podatku

od budynków mieszkalnych i w 2024 r. też tak będzie. Z pozostałych gmin, najniższą stawkę podatku za budynki mieszkalne zapłacą mieszkańcy gminy Rejowiec Fabryczny - 0,70 zł za m kw, a zaraz za nimi pod tym względem ze stawką 0,80 zł, uplasowały się gminy: Chełm, Sawin i Siedliszcze. Z kolei najwyższe stawki tego podatku obowiązują w gminach Żmudź i Dubienka - po 1,15 zł za m kw.

## Stawki wybranych podatków na 2024 r. w gminach powiatu chełmskiego

**Miasto Rejowiec Fabryczny:** rolny - 200 zł za ha przeliczeniowy (GUS-owską średnią cenę skupu żyta obniżono do 80 zł za 1 dt); od nieruchomości: budynki mieszkalne - 0,90 zł za m kw, związane z działalnością gospodarczą 30 zł za m kw.

**Gmina Rejowiec Fabryczny:** rolny - 175 zł za ha przeliczeniowy (GUS-owską średnią cenę skupu żyta obniżono do 70 zł za 1 dt); od nieruchomości: budynki mieszkalne 0,70 zł za m kw, związane z działalnością gospodarczą 24 zł za m kw.

**Ruda-Huta:** rolny - 207,35 zł za hektar przeliczeniowy (GUS-owską średnią cenę skupu żyta obniżono do 82,94 zł za 1 dt); od nieruchomości: budynki mieszkalne - 0,95 zł za m kw, związane z prowadzeniem działalności gospodarczej - 24,64 zł za m kw.

**Wojsławice:** rolny - 165 zł za ha przeliczeniowy (GUS-owską średnią cenę skupu żyta obniżono do 66 zł, czyli utrzymana na poziomie z 2023 r.); od nieruchomości: budynki mieszkalne - 0,90 zł za m kw; związane z prowadzeniem działalności gospodarczej - 29 zł za m kw.

**Sawin:** rolny - 162,5 zł za hektar przeliczeniowy (GUS-owską średnią cenę skupu żyta obniżono do 65 zł za 1 dt); od nieruchomości: budynki mieszkalne 0,80 zł za m kw, związane z pro-

## Jak drogo dla przedsiębiorców?

Samorządowcy z gmin powiatu chełmskiego łamią sobie głowę, jak ściągnąć do siebie przedsiębiorców. Podatki płacone przez firmy reperują budżety gmin, więc stawki tych danin często rozpalają emocje radnych na sesjach. Najwyższe w powiecie chełmskim stawki podatku od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej - po 33,10 zł będą w 2024 r. obowiązywały w gminach

wadzeniem działalności gospodarczej - 20,00 zł za m kw

**Leśniewice:** rolny - 170 zł za ha przeliczeniowy (GUS-owską średnią cenę skupu żyta obniżono do 68 zł za 1 dt, utrzymując na poziomie z 2023 r.); od nieruchomości: budynki mieszkalne - 1,03 zł za m kw, związane z prowadzeniem działalności gospodarczej - 27,23 zł za m kw.

**Kamień:** rolny - 175 zł za hektar przeliczeniowy (GUS-owską średnią cenę skupu żyta obniżono do 70 zł za 1 dt); od nieruchomości: budynki mieszkalne - mieszkańcy zwolnieni, związane z prowadzeniem działalności gospodarczej - 27 zł za m kw.

**Żmudź:** rolny - 185,12 zł za ha przeliczeniowy (GUS-owską średnią cenę skupu żyta obniżono do 74,05 zł za 1 dt); od nieruchomości: budynki mieszkalne - 1,15 zł za 1 m kw, związane z prowadzeniem działalności gospodarczej 33,10 zł za m kw.

**Gmina Chełm:** rolny - 160,00 zł od 1 ha przeliczeniowy (GUS-owską średnią cenę skupu żyta obniżono do 64,00 zł za 1 dt); od nieruchomości: budynki mieszkalne - 0,80 zł za m kw, związane z prowadzeniem działalności gospodarczej - 22,00 zł za m kw.

**Wierzbica:** rolny - 180 zł za ha przeliczeniowy (GUS-owską średnią cenę skupu żyta obniżono do 72 zł za 1 dt); od nieruchomości: budynki mieszkalne - 1 zł za m kw, związane z pro-

wadzeniem działalności gospodarczej - 28,32 zł za m kw.

## Miasto Chełm bez podwyżek

Sesji podatkowej nie zwoływano w mieście Chełm.

- Nie ma potrzeby zwoływania „sesji podatkowej”, ponieważ w Chełmie nie będzie podwyżki podatków - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. **(mo)**

dzeniem działalności gospodarczej - 28,32 zł za m kw.

**Dorohusk:** rolny - 177,6 zł za ha przeliczeniowy (GUS-owską średnią cenę skupu żyta obniżono do 71,04 zł za 1 dt); od nieruchomości: budynki mieszkalne - 1,04 zł za m kw, związane z prowadzeniem działalności gospodarczej - 24,85 zł za m kw.

**Rejowiec:** rolny - 175 zł za ha przeliczeniowy (GUS-owską średnią cenę skupu żyta obniżono do 70 zł za 1 dt); od nieruchomości: budynki mieszkalne - mieszkańcy zwolnieni, związane z prowadzeniem działalności gospodarczej - 20,50 zł za m kw.

**Siedliszcze:** rolny - 150 zł za ha przeliczeniowy (GUS-owską średnią cenę skupu żyta obniżono do 60 zł za 1 dt); od nieruchomości: budynki mieszkalne - 0,80 zł za m kw, związane z prowadzeniem działalności gospodarczej - 27 zł za m kw.

**Dubienka:** rolny - 224,075 zł za ha przeliczeniowy (GUS-owskiej średniej ceny skupu żyta obniżono do 80 zł za 1 dt); od nieruchomości: budynki mieszkalne - 1,15 zł za m kw, związane z prowadzeniem działalności gospodarczej - 33,10 zł za m kw.

**Białopole:** rolny - 200 zł za ha przeliczeniowy (GUS-owską średnią cenę skupu żyta obniżono do 80 zł za 1 dt); od nieruchomości: budynki mieszkalne - mieszkańcy zwolnieni, związane z działalnością gospodarczą - 27,25 zł za m kw.

GMINA KAMIEŃ. Obłężenie nie tylko w sylwestra

# Nie ma to jak impreza w świetlicy wiejskiej

**Świetlice wiejskie w gminie Kamień są tak oblegane, że rezerwacji na „osiemnastkę” czy inne imprezy dokonuje się kilka miesięcy wcześniej. Ceny są wyjątkowo okazyjne, ale wynajęcie świetlice mogą tylko mieszkańcy gminy, choć zainteresowanych jest tym mnóstwo osób z Chełma i okolic. Imprezy w świetlicach są ponoć bardzo udane i nie ma przyjęcia, aby coś się nie stłukło, ale to nie kieliszków najbardziej ubywa... Na sylwestra wszystkie świetlice też były wynajęte.**

Właściciele niejednej restauracji czy domu weselnego mogą pozazdrościć

tak dużej popularności i liczby rezerwacji, dokonywanych w ostatnim czasie w świetlicach wiejskich w gminie Kamień. Najbardziej oblegane są świetlice w Strachosławiu (zapewniona zastawa dla 120 osób), Pławanicach (zastawa dla 100 osób) i Kamieniu (zastawa dla 80 osób). Imprezy urządzone są tu praktycznie w każdy weekend, a rezerwacji terminów uroczystości rodzinnych trzeba dokonywać z kilkumiesięcznym wyprzedzeniem. Muszą o tym pamiętać także przedstawiciele urzędu gminy, stowarzyszeń czy kół gospodyń wiejskich, którzy planują jakieś okolicznościowe obchody czy jubileusze. Wynajęcie świetlice wiejskie w gminie Kamień mogą tylko mieszkańcy tej gminy. Zainteresowanie

jest jednak tak duże, że do gminy co rusz dzwonią w tej sprawie także mieszkańcy Chełma i sąsiednich gmin. Nic dziwnego, wynajęcie świetlic jest tam tanie, jak przysłowiowy barszcz. Jedna godzina wynajmu w tych trzech najbardziej obleganych świetlicach o „wyższym standardzie” kosztuje 30,75 zł (wynajem na imprezę minimum na 6 godzin). Jeszcze tańsze jest wynajęcie pozostałych, także odremontowanych świetlic, ale o trochę niższym standardzie - 24,60 zł. Wynajęcie świetlic w innych gminach jest dużo droższe (są to kwoty rzędu 700 zł, 800 zł za imprezę). Najwięcej w świetlicach gminy Kamień organizuje się „osiemnastkę”, przyjęcie z okazji chrzcina, „poprawin” i innych rodzinnych uroczystości

juileuszowych. Urzędnicy gminy Kamień mówią, że rezerwacje w świetlicach wiejskich wróciły do łask w dwójnasób, gdy po pandemii w chełmskich lokalach koszty organizacji różnorakich uroczystości poszybowały w górę.

- Wszystkie te uroczystości wróciły teraz do świetlic wiejskich, którymi opiekują się nasze panie świetliczanki - mówił radnym na ostatniej sesji wójt Stocki. - Jeśli trzeba urządzić imprezę na większą ilość osób, to dowożone są naczynia z innej świetlicy. Świetlica w Strachosławiu jest tak oblegana, że najbliższy wolny termin jest na koniec lutego lub początek marca. Abyśmy mogli urządzić tam jakąś gminną imprezę, to też musimy z wyprzedzeniem ją rezerwować. Wynajmuje-

my świetlice tylko naszym mieszkańcom, ale telefony w tej sprawie mamy też od mieszkańców Chełma i okolic. Zainteresowanie jest duże. Koszty wynajmu, uiszczane przez mieszkańców pokrywają tylko koszty zużytego prądu, gazu, wody. Zdarza się, że musimy jeszcze do tego dokładać, bo nie ma imprezy, aby jakieś naczynie się nie stłukło, czegoś nie ubyło. Najczęściej brakuje nie kieliszków czy talerzyków, a półmisek, bo na przykład została w nich sałatka i ktoś to sobie potem zabiera. Mieszkańcy Pławanic właśnie widzą potrzebę, aby na tysiąc złotych doposażyć tamtejszą świetlicę.

Doposażenie, o którym mowa planowane jest w przyszłym roku z funduszu sołeckiego. Wszystkie świetlice wiejskie w gminie Kamień były zarezerwowane przez miejscowych mieszkańców na sylwestra. **(mo, fot. UG Kamień)**



Impreza pod hasłem „Kiszenie kapusty” w świetlicy w Pławanicach



# GMINA CHEŁM. Uroczyste Spotkanie Świąteczno-Noworoczne



Uroczyste Spotkanie Świąteczno-Noworoczne to już tradycja w Gminie Chełm. Po dłuższej przerwie ta szczególna uroczystość odbyła się w Nowej Dianie w Pokrówie. Wzięli w niej udział przedstawiciele samorządu Gminy Chełm, radni gminy, sołtysi, dyrektorzy wydziałów, szkół, przedstawiciele stowarzyszeń i OSP. Po części artystycznej, w której uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Okszowie zaprezentowali jasełka, były świąteczne i noworoczne życzenia od **Wiesława Kociuby** - wójta Gminy Chełm, **Artura Kubackiego** - przewodniczącego Rady Gminy Chełm, ks. **Mirosława Bończoska** oraz ks. **Marka Żyskiewicza**. Po podzieleniu się opłatkiem i złożeniu sobie życzeń wszyscy zasiedli do wigilijnego poczęstunku.



Co się odwlecze...

## Gospodynie najlepsze w gminie gościły w Brukseli

Choć przyszło im trochę poczekać, wszystkie zgodnie przyznają, że było warto. Reprezentantki trzech kół gospodyń wiejskich, które zwyciężyły w II edycji Wielkiego Konkursu Nowego Tygodnia „Gospodynie Najlepsze w Gminie” w nagrodę gościły w Brukseli. Do stolicy Belgii i Unii Europejskiej zaprosiła je europosełka Beata Mazurek.



Plebiscyt „Gospodynie najlepsze w gminie” skierowany był do wszystkich Kół Gospodyń Wiejskich działających na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego. Laureatów w jednej z kategorii wyłonili nasi Czytelnicy, oddając głosy za pomocą kuponów drukowanych w „Nowy Tygodniu”.

W powiecie chełmskim najwięcej głosów oddano na KGW Plisków (gm. Leśniowice), w powiecie krasnostawskim na KGW „Sami Swoi” (gm. Krasnystaw), w powiecie włodawskim na KGW w Sobiborze (gm. Włodawa). W nagrodę zwycięskie koła otrzymały sprzęt AGD, a dodatkowo po cztery panie z każdego z kół zostały zaproszone przez europosełkę **Beatę Mazurek** do Parlamentu Europejskiego. Zanim panie odebrały swoją nagrodę co prawda minęło trochę czasu - wybranie atrakcyjnego i dogodnego dla wszystkich terminu nie było łatwe - ale ostatecznie się udało i jesienią br. panie odwiedziły Brukselę.

- Wyjazd możemy uznać za bardzo udany. Do tej pory Parlament Europejski znaliśmy jedynie z telewizji, a dzięki tej wycieczce mogliśmy zobaczyć jak wygląda to „od kuchni”.

Przy okazji poznałyśmy przesympatyczne panie z innych kół. Do dziś utrzymujemy kontakt - mówią **Anna Zaj** i **Katarzyna Żebrowska** z KGW „Sami Swoi”.

Goszcząc w Europarlamencie panie wzięły m.in. udział w otwarciu wystawy poświęconej bogactwu regionu Lubelszczyzny.

- To również było cenne doświadczenie - dodaje **Malwina Nowak** z KGW Sobibór. - Zwiedzałyśmy też Brukselę. Miałyśmy przewodniczkę, która opowiedziała nam o najciekawszych zabytkach. Największe wrażenie zrobiła na mnie Katedra Świętego Michała, Pałac Królewski

i główny plac miejski.

- Wyjazd był bardzo fajny. Przesympatyczna atmosfera, wspaniałe kobiety, w tym pani europoseł, która poświęciła nam bardzo dużo czasu, oprowadziła po parlamencie i cierpliwie odpowiadała na wszystkie pytania. Warto brać udział w takich konkursach i zdobywać takie nagrody - uważa **Edyta Stečko** z KGW Plisków.

Też tak uważamy i już dziś gorąco zachęcamy do udziału w kolejnych edycjach konkursach. Naprawdę warto.

(w. fot. FB Beaty Mazurek)



### Wójt Gminy Sawin

ogłasza publiczny przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż działki Nr 14 o pow. 0,20 ha położonej w Krobonoszy-Kolonii obręb Krobonosz - Kolonia, KW prowadzona przez Sąd Rejonowy w Chełmie nr LU1C/00040563/8.

Funkcja nieruchomości w planie zagospodarowania przestrzennego: teren zabudowy zagrodowej z możliwością budownictwa jednorodzinnej i usług nieuciążliwych. Obciążenia i zobowiązania na nieruchomości nie występują.

**Cena wywoławcza nieruchomości:**  
**52 361,10 zł brutto**

(pięćdziesiąt dwa tysiące trzysta sześćdziesiąt jeden złotych 10/100)

Opis nieruchomości:

Działka niezabudowana, sąsiedztwo zabudowa zagrodowa i jednorodzinna oraz pola. Nieruchomość ma kształt nieregularny z dostępem do szosy.

**Przetarg** odbędzie się w dniu **05 lutego 2024 r.** o godz. **9:00** w siedzibie Urzędu Gminy w Sawinie sala nr 5 na parterze.

**Wadium** w wysokości **6000,00 zł** (sześć tysięcy złotych) należy wnieść w PLN w kasie Urzędu Gminy lub na konto UG Sawin w SBP w Piaskach Nr 47 8192 0002 2001 0000 0853 0004 najpóźniej do dnia **31 stycznia 2024 r.** W przypadku uchylenia się od zawarcia umowy sprzedaży osoba, która wygra przetarg straci wadium.

Ogłoszenie zostało wywieszone na tablicy informacyjnej UG, u Sołtysa oraz opublikowane na stronie internetowej UG i w BIP. Informacje szczegółowe dotyczące przetargu można uzyskać pod nr tel. 82 567 30 81.

## GMINA BIAŁOPOLE. Mają wirtualną strzelnicę

(22 grudnia) W Szkole Podstawowej w Białopolu odbyło się uroczyste otwarcie strzelnicy wirtualnej i symboliczne przecięcie wstęgi. - Szczególnie teraz w sytuacji zagrożenia widać, jak potrzebni są dobrze wyszkoleni obywatele - podsumował wójt gminy.

Podczas uroczystego otwarcia wójt Białopola **Henryk Maruszewski** przedstawił informację z realizacji zadania w ramach ogłoszonego przez MON konkursu. Jak stwierdził, inwestycja była potrzebna - szczególnie teraz w sytuacji zagrożenia widać, jak potrzebni są dobrze wyszkoleni obywatele.

Wirtualna strzelnica jest kompletnym, multimedialnym, przenośnym, strzeleckim systemem szkolno-treningowym, opracowanym na potrzeby rynku cywilnego na bazie systemów wojskowych. Wartość zadania to prawie 175 tys. zł, z czego prawie 140 tys.

zł stanowiło dofinansowanie z MON. Szkolenie młodzieży będzie wspierał Chełmski Klub Strzelecki „Sagittarius”, który od czterech lat prowadzi w gminie „realną” strzelnicę.

W uroczystym otwarciu i przecięciu wstęgi uczestniczyli: posłanka Anna Dąbrowska-Banaszek, ppłk Andrzej

Stachyra - szefa Wojskowego Centrum Rekrutacji w Chełmie, Tomasz Wójtowicz i Adam Sowa - prezes i wiceprezes Stowarzyszenia Chełmski Klub Strzelecki „Sagittarius”, Waldemar Wilgos - przewodniczący Rady Gminy Białopole oraz radny Sławomir Leśnicki, nauczyciele i młodzież szkolna. (opr. pc)



# GMINA LEŚNIEWICE. Zaskoczenie na ostatniej sesji Przyjęty budżet, wniosek o referendum

**Radni gminy Leśniewice przyjęli budżet na 2024 r., ale nie jednomyślnie. Na ostatniej w 2023 roku sesji Rady Gminy Leśniewice radna Monika Mazur zawnioskowała w imieniu mieszkańców o referendum w sprawie farm wiatrowych.**

Budżet gminy Leśniewice na 2024 r. zakłada wiele inwestycji i deficyt w wysokości 8,7 mln zł. Dochody zaplanowano na 25 283 288,46 zł, wydatki na 34 024 857,58 zł, z czego wydatki majątkowe to 17 385 409,00 zł. Na realizację zadań oświatowych zaplanowano 5,2 mln zł (z czego subwencja to 3,5 mln zł), a na pomoc społeczną 2,6 mln zł. W 2024 roku urzędnicy planują spłacić 400 tys. zł kredytu, a pożyczyć aż 9,1 mln zł. Jednak tę ostatnią kwestię skarbnik gminy nazwała „czarnym scenariuszem”, bo po otrzymaniu 1 mln zł dofinansowania na planowane inwestycje deficyt ma się zmniejszyć, podobnie, jak wysokość planowanej do zaciągnięcia pożyczki. Urzędnicy planują, że zadłużenie gminy na

koniec grudnia 2024 r. nie przekroczy 9,1 mln zł. **Wiesław Wierchoś**, przewodniczący Rady Gminy Leśniewice, ubolewał, że w budżecie nie ma zbyt wiele przedsięwzięć dotyczących Rakolup Dużych, gdzie mieszka. Jego zdaniem powinno też być więcej inwestycji drogowych. **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice, odpowiedziała, że w gminie są 23 miejscowości i nie sposób w każdej z nich co roku lub co dwa lata zrealizować jakieś przedsięwzięcie. Stwierdziła, że nie samymi drogami mieszkańcy żyją i oczekują też różnorodności, jeśli chodzi o inwestycje.

RIO pozytywnie zaopiniowała projekt budżetu na 2024 rok i komisje rady gminy też, ale wyjątkiem była tu komisja rewizyjna. Protokół w tej sprawie odczytał radny **Paweł Bis**, który oznajmił, że z uwagi na podzielone zdanie w kwestii inwestycji komisja rewizyjna nie wydała ani pozytywnej, ani negatywnej opinii w sprawie budżetu.

- Czyli po części oceniła go pozytywnie, a po części negatywnie? - dopytywał ks. **Jacenty Sołtys**, wi-

ceprzewodniczący Rady Gminy Leśniewice.

Radny **Bis** odpowiedział, że w posiedzeniu komisji uczestniczyło czterech radnych, z których dwóch głosowało za pozytywnym zaopiniowaniem budżetu, a dwóch za negatywnym. Wójt **Jabłońska** skomentowała, że opinia „jest, jaka jest”. „Za” przyjęciem budżetu na 2024 r. głosowało 10 radnych, przeciw było dwóch - **Jerzy Korpul** i **Piotr Stawiarski**, a od głosu w tej sprawie wstrzymało się dwoje - **Monika Mazur** i **Wiesław Wierchoś**. Co ciekawe, wszyscy trzej radni, którzy byli przeciw lub wstrzymali się od głosu w wyborach samorządowych startowali z komitetu wyborczego wójt **Jabłońskiej**, a radna **Mazur** startowała z KW PIS. Radna **Mazur** na sesji zaskoczyła wójt **Jabłońską** jeszcze w jednej kwestii - zawnioskowała w imieniu mieszkańców o przeprowadzenie jeszcze przed wyborami samorządowymi referendum w sprawie farm wiatrowych w tych miejscowościach gminy Leśniewice, w których są one planowane. Argumentowała, że mieszkańcy są tymi planami zaniepokojeni. Do tematu wrócimy. **(mo)**

**N**ajważniejsze inwestycje w gminie Leśniewice: budowa dróg w Dębinie, Wierzby; dokumentacje projektowe na: budowę drogi gminnej w Rakolupach i Rakolupach Dużych, przebudowę drogi gminnej wraz z przebudową mostu w Horodysku, przebudowę drogi dojazdowej do gruntów rolnych w Teresinie, przebudowę drogi dojazdowej do gruntów rolnych w Sielcu; termomodernizacja budynku mienia komunalnego w Kumowie Majorackim i części budynku Urzędu Gminy Leśniewice; zaprojektowanie i wybudowanie systemu modułów fotowoltaicznych wytwarzających energię elektryczną dla budynków użyteczności publicznej oraz ujęć wody; Budowa świetlicy wiejskiej w Dębinie; przebudowa siedziby Samorządowego Ośrodka Kultury w Leśniewicach; rozbudowa infrastruktury kulturalno - rekreacyjnej przy zbiorniku wodnym Maczuły; Roboty budowlane przy kapliczce Św. Anny w Sielcu wraz z odtworzeniem zniszczonej przynależności zabytku; Roboty budowlane przy budynku dawnej szkoły w zespole ogrodowo-szkolnym w Horodysku - świetlicy wiejskiej; przebudowa odcinka sieci wodociągowej w gminie Leśniewice; Budowa hybrydowej hydrofitowej oczyszczalni ścieków wraz z systemem kanalizacji sanitarnej w gminie Leśniewice.

# WOJSŁAWICE. Z deficytem, ale inwestycji w bród

**Na ubiegłotygodniowej sesji Rady Gminy Wojsławice przyjęto budżet na 2024 r. Jak podkreśla wójt Henryk Gołębiowski będzie on rekordowy. Na inwestycje zaplanowano prawie 17 mln zł.**

Dochody gminy zaplanowano w kwocie 31 673 256 zł, zaś wydatki w kwocie 35 195 746 zł. Deficyt (w wysokości 3 522 490 zł) zostanie pokryty z wolnych środków (592 450 zł) oraz kredytu w wysokości 2 930 000 zł. Jak podkreśla wójt **Henryk Gołębiowski**, jak dotąd, w bieżącej kadencji gmina nie zaciągała żadnych zobowiązań, natomiast spłacała te zaciągnięte w poprzednich.

- To rekordowy i niespotykany dotąd budżet

w historii gminy Wojsławice, jeśli chodzi o jego wysokość. Kiedy rozpoczynałem pracę na stanowisku wójta gminy budżet na 2015 rok po stronie wydatkowej wynosił ok. 11,4 mln zł, z czego wydatki inwestycyjne stanowiły 2,1 mln zł (18,76 proc.). Porównując planowane w tym roku wydatki, należy stwierdzić, że są one ponad trzykrotnie większe. Natomiast wydatki majątkowe przeznaczone na inwestycje wynoszą ponad 16,9 mln zł, a więc są one prawie osiem razy większe, niż te w 2015 roku i stanowią 48 proc. całości planowanych wydatków. Można więc stwierdzić, że rok 2024 będzie w gminie Wojsławice rokiem rekordowych inwestycji - mówi wójt **Gołębiowski**.

Najważniejsze inwestycje, jakie na 2024 roku zaplanowała gmina to: budowa sali gimnastycznej przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym, budowa i remonty 15 odcinków dróg gminnych, modernizacja oświetlenia ulicznego w całej gminie, modernizacja ogrodzenia cmentarza parafialnego w Wojsławicach oraz wykonanie ogrodzeń dwóch cmentarzy z I wojny światowej, budowa zbiornika retencyjnego na ulicy Chelmskiej, a także projekt realizowany wspólnie z siedmioma gminami pn. „Partnerstwo gmin subregionu chełmsko-zamojskiego dla upowszechnienia elektronicznych usług publicznych i dostępu do informacji przestrzennej”. W budżecie zapisano także blisko 1 mln zł jako dotację na remonty kościołów w Wojsławicach i w Turowcu. **(w)**

## GMINA LEŚNIEWICE Kontrola szamb

Mieszkańcy gminy Leśniewice do 31 stycznia muszą dostarczyć do urzędu gminy dokumenty dotyczące opróżniania szamb i przydomowych oczyszczalni ścieków. Dokumenty należy dostarczyć osobiście. W przypadku niedostarczenia będą przeprowadzane kontrole w terenie.

- Przedmiotem kontroli będzie częstotliwość opróżniania zbiorników bezodpływowych (szamb), potwierdzona dowodem uiszczenia opłaty, zawarcie umów na wywóz nieczystości ciekłych z przedsiębiorcami, posiadającymi zezwolenie na prowadzenie działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych, transport nieczystości ciekłych na terenie gminy. **(mo)**

# Wielkie mozoły nim miód robią pszczoły



**S**amorządowy Ośrodek Kultury w Leśniewicach, dzięki dofinansowaniu Fundacji BGK w ramach programu „Dzieci Kapitana Nemo”, zrealizował projekt pod nazwą „Pracowity jak pszczoła - pomysły jak Polak książd Jan Dolinowski”. Jego celem było przybliżenie młodym mieszkańcom gminy historii wybitnego Polaka, konstruktora oraz naukowca, ukazanie postaci księdza poprzez pryzmat jego pracy na rzecz spo-

łeczeństwa, patriotyzmu oraz osiągnięć w dziedzinie pszczelarstwa i korzystnych następstw jego pracy. A były one niezwykle ważne dla ówczesnego pszczelarstwa i nadal odgrywają ogromną rolę. Dowodzą, że ks. Jan Dolinowski to postać, która zasługuje na szczególną pamięć i stanowi inspirację dla młodego pokolenia w realizacji osobistych i wspólnych celów.

- Przeprowadziliśmy ciekawe zajęcia warsztatowe i organizo-

waliśmy wycieczkę do izby pamięci o ks. Dolinowskim oraz pasieki, gdzie pan Marek Słupczyński opowiedział o życiu i pracy pszczoł, pokazał swoją pasiekę i ugościł wszystkich uczestników wycieczki wspaniałym miodem. Mam nadzieję, że zmysłowiliśmy dzieciom i młodzieży ogromną rolę pszczelarstwa i pszczoł w ekosystemie, rolnictwie, produkcji żywności, medycynie, farmacji czy kosmetologii - mówi Wanda

Jaroszczuk, dyrektor Samorządowego Ośrodka Kultury.

W ramach projektu przeprowadzono m.in. cykl warsztatów „Czwartki miodem płynące”, podczas których w każdy czwartek, uczestnicy projektu poprzez udział w praktycznych warsztatach edukacyjnych, grach i zabawach, zostali zapoznani z wybitną postacią ks. Jana Dolinowskiego. Ponadto zdobyli wiedzę o dobroczynnym wpływie pszczoł na życie czło-

wieka. Odbył się wykład na temat życia i działalności ks. Dolinowskiego. Uczestnicy wykonali plakaty edukacyjne. Następnie odbyła się gra terenowa „Wielkie mozoły nim miód znoś pszczoły” składająca się z toru przeszkód, zadań sportowych, quizu. Jej celem było zaprezentowanie trudu pszczoły podczas produkcji miodu. Na zakończenie zorganizowano biesiadę przy ognisku.

„Kto miód tyka jak koń bryka”

to hasło warsztatów kulinarnych, podczas których uczestnicy przygotowywali zdrowe przekąski z miodu. Odbyły się także warsztaty kosmetyczne „Słodka twarz gospodyni i chrzan gościom w miód zamieni”, gdzie uczniowie wykonywali kosmetyki na bazie miodu. Na podsumowanie projektu uczestnicy zaprezentowali mieszkańcom gminy teatrzyk kukielkowy o ks. Dolinowskim i częstowali gości miodowymi smakolatkami.



## **LUDZIE Z PASJĄ**

Mirek Majewski. Reporter z mikrofonem, ale przede wszystkim aktorski talent poświadczony dyplomem

# **Warto na scenie wypruwać flaki...**

Charyzmatyczna osobowość, urzekający głos, a przede wszystkim przesympatyczny człowiek - tak w kilku słowach można opisać chełmianina Mirka Majewskiego. Wielu kojarzy go jako dziennikarza radiowego, ale przede wszystkim jest aktorem teatralnym, choć coraz częściej można zobaczyć go też na ekranie. Także tym małym.

### **Teatr, Radio, Film**

Zaczął się od młodzieńczych marzeń i pierwszych wyborów. Jeszcze jako uczeń Liceum Zawodowego (przy obecnym Zespole Szkół Technicznych) uczestniczył w zajęciach teatralnych prowadzonych przez legendarnego **Czesława Dopierałskiego**. Po maturze złożył „papiery” do Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej w Krakowie, ale ostatecznie zrezygnował z egzaminów wstępnych. Jak wspomina, nie czuł, że jest przygotowany, aby zdawać. Rok później znalazł zatrudnienie w państwowej instytucji artystycznej „Estrada Lubelska” i debiutował w spektaklu, który był grany niemal w całej Polsce. Marzeń o dyplomie aktora jednak nie porzucił, choć droga do jego uzyskania okazała się nieco dłuższa niż początkowo zakładał.

- W tamtych czasach, oprócz studiów, były także tzw. egzaminy eksternistyczne dla artystów, ale by móc do nich podejść, trzeba było mieć pewien zawodowy dorobek. Pomyślałem, że przez 3 lata popracuję i zdam egzamin. Kiedy już mogłem do niego podejść, nastąpiła transformacja ustrojowa, a egzamin, na który czekałem, nie doszedł do skutku. Wcześniej egzaminy były organizowane przez ministerstwo kultury, później kompetencję ich przeprowadzania przejął Związek Artystów Scen Polskich, ale przez jakiś czas egzaminy nie odbywały się wcale. Grałem do 1995 roku, patrząc nieco tęsknym wzrokiem w kierunku dziennikarstwa. W 1997 r. trafiłem do mediów, do Radia Lublin, w którym spędziłem kolejne kilkanaście lat. Ta przygoda z radiem trwa dalej, ale trochę w innym kontekście. W 2011 roku, kiedy zrezygnowałem z pracy reporterskiej, ZASP ogłosił egzamin, do którego podszedłem i zdałem - opowiada **Mirek Majewski**.

W swoim zawodowym dorobku ma ponad 30 ról teatralnych. Z największym sentymentem

wspomina graną przez pięć lat (na deskach Teatru Kameralnego w Lublinie oraz gościnnie na scenie warszawskiego Teatru Buffo) rolę Papkina w „Zemście” oraz rolę Bena, sympatycznego staruszka w „Tajemniczym ogrodzie” (graną również na scenie „Kameralnego”). Szczególnie ceni też pracę przy słuchowiskach. Ma na swoim koncie już około stu takich ról, głównie pierwszoplanowych.

- Praca przy słuchowiskach sprawia mi dużą radość i tak samo jest ze sceną. Publiczność bywa różna, różne bywają reakcje, najbardziej widać to w spektaklach dziecięcych, bo dzieci są szczerze i odważne, jasno artykułują co im się podoba, ale uważam, że jeżeli choć jeden widz wyjdzie ze spektaklu zbudowany tym, co zobaczył, to warto było sobie „wypruć flaki” - mówi.

Ostatnio Mirka Majewskiego można było zobaczyć w emitowanym na antenie TV Puls 2 serialu „Lombard. Życie pod zastaw”. Produkcja ma wierne grono widzów, doczekała się kilkunastu sezonów, a w 2021 r. została nagrodzona Telekamerą. Mirka można zobaczyć w 714. odcinku, gdzie wciela się w postać Wacława Dudka, 55-letniego wdowca, który utrzymuje siebie i siostrę z handlu drewnem i... produkcji bimbru. Z jakim problemem przyszło zmierzyć się tej postaci, nie zdradzamy. Zachęcamy do obejrzenia odcinka.

- Pracę na planie „Lombardu” wspominam bardzo dobrze - opowiada M. Majewski. - Przesympatyczna ekipa. Zdjęcia z moim udziałem trwały dwa dni. Kręciliśmy we Wrocławiu. Początek był dość ciężki, bo scenariusz dostaliśmy po południu w przeddzień nagrań. Mówiliśmy reżyserowi, **Piotrowi Kolskiemu**, że będziemy trochę „szyć”, powiedział, że on też. Później było już trochę łatwiej, bo przed kolejnymi nagraniami miałem dwa dni, aby nauczyć się tekstu. Praca na planie zdjęciowym to dla mnie wciąż

coś nowego, bo to teatr zawsze był na pierwszym miejscu.

Do „Lombardu” M. Majewski trafił przez jedną z agencji aktorskich. Obecnie współpracuje z trzema takimi podmiotami, a do rozpoczęcia tej współpracy namówił go przyjaciel, śp. **Przemek Gąsiorowicz**, również aktor.

- Mój debiut filmowy to też w pewnym sensie jego sprawa - wspomina M. Majewski. - Był to film edukacyjny na potrzeby muzeum w Kocku. Grałem rabina z Kocka, który postanowił wieść samotnicze życie, skupić się na modlitwie i studiowaniu ksiąg. Zamysł filmu polegał na tym, że widz ogląda rabina przez dziurkę od klucza. Naliczyliśmy wtedy chyba 30 dubli... 30 razy trzeba było powtarzać to samo ujęcie. To był chyba najcięższy dzień pracy... Myślę, że nie do końca znałem jeszcze specyfikę pracy przed kamerą. Później taka ilość dubli już mi się nie zdarzyła. Na potrzeby tego nagrania musiałem też zaśpiewać w języku hebrajskim pieśń, która rozpoczyna szabat. Było to spore wyzwanie. Miałem konsultantkę od języka hebrajskiego i też kultury, ale i tak obawiałem się, jak to wyjdzie. Po jednej z prób powiedziała, że jakbym przyszedł do synagogi w Warszawie i tak zaśpiewał, wszyscy pomyśleliby, że jestem Żydem. To było przyjemne.

Od jakiegoś czasu aktor jest także w stałej obsadzie serialu „48h. Zaginięci”, emitowanego w Nowa TV. Gra tu pana Tadeusza, dobrego znajomego jednego z policjantów. Zapytany o to, których aktorów on sam najbardziej podziwia, wskazuje **Henryka Talara**, **Jerzego Trelę**, **Janusza Gajosa** i **Andrzeja Seweryna**. Z tym ostatnim miał okazję zagrać w kanadyjsko-polskiej produkcji „Przysięga Ireny”, opowiadającej o **Irenie Gut**, pielęgniarki ratującej Żydów w czasie II wojny światowej.

- Ten film miał premierę w tym roku. Można go było zobaczyć na



Miroslaw Majewski w monodramie „Żyd z Wesela” na podstawie opowiadania Romana Brandtstaettera, fot. Robert Wróblewski

kilku festiwalach. Dla mnie był to dzień pracy, trzecioplanowa rola, chwila na ekranie, ale satysfakcja niesamowita. Czas wolny na planie jest często czasem spotkań, rozmów. Okazuje się wtedy, jaki świat jest mały, a spotkani aktorzy, to koledzy kolegów itd. - opowiada.

W tej chwili M. Majewski pracuje nad kilkoma projektami, w tym m.in. spektaklem, który jest połączeniem teatru lalek i żywego planu. Do tej formy sztuki ma szczególnie sentyment, bo przypomina mu czasy debiutu.

Praca aktora to często kursowanie pomiędzy domem, teatrem i planami zdjęciowymi. Mirkowi Majewskiemu życie w rozjazdach nie przeszkadza.

- Kiedy debiutowałem, jeździłem z spektaklami po całej Polsce. Bywało, że wyjeżdżałem na 2-3 tygodnie. Teraz pewnie bym się na to już nie zdecydował, ale takie wyjazdy co parę dni na parę dni są do przyjęcia. Kiedy jedzie się samochodem, podróż bywa męcząca; przyjemniej jest pociągiem, bo czas przejazdu można wykorzystać np. na uczenie się tekstu - zauważa.

### **Nauczyciel**

Swoją wiedzę i doświadczeniem scenicznym Mirek

Majewski dzieli się z uczestnikami Studia Teatru Wyobraźni w Młodzieżowym Domu Kultury w Chełmie. W tej pracy dostrzega pewną misję. Jak mówi, jako pedagog teatru stara się rozbudzać i rozwijać wśród młodzieży zainteresowanie tą dziedziną sztuki, ale także wyposażać swoich uczniów w umiejętności, które pomogą im w kolejnych latach nauki czy życiu zawodowym.

- Odyłem studia trzeciego stopnia, a tematem mojego jeszcze nienapisanego doktoratu jest semiotyka sceny obrzędowej, więc rzecz związana i z tradycją, i z kulturą, i z teatrem, dlatego przy okazji tych zajęć staram się „przemycać” treści kulturoznawcze i etnograficzne, które są pewnym uzupełnieniem wiedzy z języka polskiego. Na zajęciach oprócz poznawania kulisów gry aktorskiej młodzież pracuje nad pewnością siebie, uczy się poprawnego mówienia - rozwija wszystkie tzw. kompetencje komunikacyjne, zwłaszcza umiejętności związane z wystąpieniami publicznymi, ale też rozwijają wrażliwość, bo bez wrażliwości nie ma roli na scenie, przed kamerą czy mikrofonem - zauważa.

### **Misja Karoli**

Pośród pracy zawodowej i codziennych obowiązków Mirek Majewski znajduje czas na działalność charytatywną. Jak mówi, to rodzinne pomaganie, zapoczątkowane przez jego bratanicę **Karolinę Majewską**, która choć sama zmagająca się z ciężką chorobą, to właśnie w niesieniu pomocy innym odnajdywała radość. Dziś jej najbliżsi kontynuują tę misję, organizując akcje na rzecz dziecięcych oddziałów szpitalnych. Zbierają m.in. środki na sprzęt poprawiający komfort dzieci i ich rodziców, odwiedzają małych pacjentów, przygotowują między innymi mikołajkowe paczki. A wszystko to pod szyldem Stowarzyszenia „Życie z chorobą nie musi być smutne” im. Karoli Majewskiej.

- Karolina odeszła sześć lat temu - wspomina M. Majewski. Brat z bratową wpadli na pomysł, by pod patronatem Karoliny robić coś dla dzieci. Karola już od czasów przedszkolnych, jeszcze zanim się okazało, że jest chora i nie jest to lekka choroba, ale także później, nigdy nie odpuszczała żadnej akcji charytatywnej. Kontynuujemy to, co dawało jej radość. (w)

## **Wigilia Caritas z Perłą**



Już czwarty rok z rzędu w tygodniu poprzedzającym święta Bożego Narodzenia pracownicy Browaru Perła pojawili się w siedzibie Caritas Archidiecezji Lubelskiej.

- Przywieźliśmy ze sobą 400 paczek żywnościowych z produktami o długim terminie przydatności. Znalazły się w nich podstawowe artykuły potrzebne w każdej kuchni, jak m.in. ryż, makaron, olej, kasza, konserwy, choć z uwagi na zbliżające się święta nie zabrakło w nich również słodkiego akcentu. Przekazujemy je na ręce dyrektora lubelskiej Caritas z myślą o podopiecznych tej instytucji, a więc osobach, które znajdują się w szczególnie trudnej sytuacji - mówi **Maciej Ładwiński**, Dyrektor ds. Marketingu Perła - Browary Lubelskie S.A.

- Warto wspomnieć, że od początku współpracy Perły i Caritas już kilka tysięcy mieszkańców Lublina i okolicznych miejscowości otrzymało przygotowane przez nas dary. Dzięki pracownikom i wolontariuszom Caritas trafiają one do tych, którzy takiej pomocy bardzo potrzebują. Cieszymy się, że możemy wesprzeć te osoby w konkretnej, wymiernej formie i że w ten sposób lubelski browar może pomagać Caritas pomagając innym - podkreśla dyr. Maciej Ładwiński.

- Wigilia Caritas to wyjątkowe wydarzenie, podczas którego wspólnie z naszymi podopiecznymi - osobami samotnymi, bezdomnymi, czy chorymi - zasiadamy do wigilijnego stołu. Chcemy, aby osoby potrzebujące wyzbyły się poczucia osamotnienia i odrzucenia. Dlatego spożywamy z nimi potrawy wigilijne,

dzielimy się opłatkiem i wspólnie śpiewamy kolędy, ciesząc się z narodzin Jezusa. Ważne jest dla nas także to, aby nasi podopieczni nie wyszli z Wigilii z pustymi rękami, dlatego przygotowujemy dla nich dodatkową pomoc w postaci paczek żywnościowych. W tym przedsięwzięciu nie daliśmy rady bez pomocy niezastąpionych Darczyńców. Jesteśmy ogromnie wdzięczni naszemu wieloletniemu Przyjaciółowi z Perła - Browary Lubelskie za coroczne wsparcie naszej organizacji, a tym samym osób potrzebujących w czasie świąt Bożego Narodzenia. To dar serca, dzięki któremu nasi beneficjenci będą mogli poczuć namiastkę prawdziwych świąt. Jeszcze raz bardzo dziękujemy, ciesząc się, że wspólnie możemy stworzyć to piękne dzieło - mówi ks. dr **Łukasz Mudrak**, Dyrektor Caritas Archidiecezji Lubelskiej.

Ludzkim głosem nie tylko od święta, czyli:  
Szopka noworoczna Nowego Tygodnia

NARRATOR:

Już sylwester jest wspomnieniem, styczeń znów przyszedł na Ziemię. Nowy Rok nadszedł zza Buga, przed nim rola bardzo długa. Szedł ze wschodu, w wielkim strachu, ale tutaj, u Polaków, wojny nie ma, chociaż żrą się. Daj im pokój, dobry losie! Podzielony naród wielce! Wciąż o drzazdze, nie o belce w oku swoim rozprawiają, czym do reszty mnie wkurzają. Teraz przykład: Gród Niedźwiedzi. Na nim sobie Jakub siedzi. To prezydent jest Banaszek. Nad Warszawę woli nasze?

JAKUB BANASZEK, prezydent Chełma:

Ciągle dbam o miasto Chełm! Jestem twórcą, a nie tłem! Z poseł, moją rodzicielką, pozyskałem sumę wielką! Miliard chyba to już będzie! – Dosyć! – mówię wschodniej biedzie...

BEATA MAZUREK, europoseł:

...więcej w sieci niż w realu! Bez urazy i bez żalu – za wcześniej jest na laurki, każdy przetarg do powtórk! Popierałam Sasina i Kubę. Wyszło, że na własną zgubę. Dali tu spadochroniarzy, co to im się władza marzy. Łatwo skóry nie oddamy, starą, zgraną paczkę mamy. Dzisiaj, Mirek i Edyta – to jest ma sprawdzona świta Mamu weto dla Jakuba. Pozna, co to kindersztuba. Jeszcze mleko ma pod nosem, a chce być już wielkim bossem.

JAKUB BANASZEK:

Niech posłanka sobie syczy, że urwałem się ze smyczy. Na utarczki to nie czasy, Trzeba dalej szukać kasy.

AGATA FISZ, radna niezależna, była prezydent Chełma:

Wszystko pięknie, wszystko cacy, tylko wciąż brakuje pracy. I skończymy my tu marnie, kiedy staną dwie spalarnie.

ZDZISŁAW SZWED, wicemarszałek województwa lubelskiego:

Chyba coś ten Jakub knuje, wszystkich kart nie pokazuje. Znów spogląda na Warszawę, by prawdziwą zdobyć sławę. W Chełmie nie da już popisu, bo u władzy nie ma PiS-u. Już chcą nam z muzeum Kresów zabrać kasę, do stu biesów!

KRZYSZTOF GRABCZUK, poseł drugiej kadencji:

Głosów ja dostałem w bród, zadbam o Niedźwiedzi Gród. Nie pozwolę zrobić krzywdy. Nie nałożą na Chełm grzywny!

JAKUB BANASZEK:

Zawsze są, co kręcą nosem. Ja idę za ludzi głosem. Niech suweren się wypowie, co mu chodzi tam po głowie. A najlepiej w Internecie. No, powiedzcie - co tam chcecie? By Chełm stał się pękiem świata, Nie przeszkodzi mi Beata. Budujemy obwodnicę, ćwierć miliarda na ulice. I bruk drogi, za miliony! Nie ma jazdy, są szlabany! Psioczą, krzyczą, szydzą z tego, lecz zamknąłem Łuczowskiego! Kombii nawet tam zagrało, ale mnie jest ciągle mało. I nie będę dusigroszem – Martyniuka też zaproszę!

WIESŁAW MUSZYŃSKI, burmistrz Włodawy:

U nas również był Martyniuk, Frekwencyjny zrobił wynik. Całe miasto z nim śpiewało, Chociaż jajko polecało. Wstyd to był na cały kraj, Skandal wyszedł z kurzych jaj. Zenka trochę zmurowało. Ale dał nam koncert cały. Do tej pory to wspominam... Żal, że fanów tyłu ni mam. Nawet z listy się skreśliłem, bo w zwycięstwo powątpiłem.

ROBERT KOŚCIUK, burmistrz Krasnegostawu:

U nas było śpiewająco, ale robi się gorąco. Niby w chórze wciąż śpiewamy, lecz cieniutkie głosy mamy. Rysiek Madziar u nas był, wszędzie pierwszy, wszędzie prym. W Krasniczynie miał meldunek, teraz został mu frasunek. Chociaż miał on tu jedynekę, teraz płacz i nos na kwintę. On był faworytem naszym, teraz nas niepewność straszy. I odwołać chcą starostę. A co będzie z drugim mostem?

KRZYSZTOF GRABCZUK, poseł:

Już nie płaczcie! To się zdarza. Idźcie w śniegu się wytarzać. Ja tak mrozę nogi, ręce, zdrowy jestem dwie kadencje! Rządy PiS-u punktowałem, Błędy zawsze wytykałem. Teraz jednak milczę już, rządzi przecież Donald Tusk. Lecz PiS-owi nie odpuszczę. Nie chcę głosem być na puszczy, nadal więc wytykać będę, że wpędzili naród w biedę!

BEATA MAZUREK, europoseł:

Jaka bieda? Hola, hola! Ze czterdzieści biorę koła! (znaczy się: tysięcy złotych), Lecz nie mówmy teraz o tym. Przecież Donald więcej brał, gdy w Brukseli fuchę miał. Ja zaś se spokojnie żyję i zapraszam gospodynie. Niechaj głosem się odwiedzają, gdy zwiedzaniem się już zmęczą. Ja tu tyram na obczyźnie, by się lepiej żyło bliźnim!

JÓZEF ZAJĄC, senator:

Dla mnie świat nie zagranica, Z niejednego jadłem pieca: Polska, Japonia, Ameryka... Ale co za serce chwyta? Miasto, gdzie kwitną kasztany. (A ich w Chełmie sporo mamy.) Lecz zostawmy sentymenty, wszak skończyły się już święta.

Teraz prosta proza życia. Ktoś miał chłopcem być do bicia, jednak dzisiaj boli głowa Grzywaczewską z Andrzejowa. Głosów trochę mi zabrała, Już szampana otwierała. I bąbelki zaskodziły, bo wyniki się zmieniły!

PIOTR DENISZCZUK, starosta chełmski:

Mnie też głowa boli. I wąż opada. Opozycja się zbroi, a mnie biada! Chodzę jak zwierzę zaszczuty, Prokuratorские straszą zarzuty. Bo ułożyłem w Wierzbicy drogę. lecz ktoś podstawił nogę. Dotowanie zabronione?! A chciałem zadowolić żonę. Bo ona nie tylko w roli mej połowicy, Lecz też wójtę jest Wierzbicy. Ja niby ważniejszy byłem, Bo w PSL-u też rządziłem, ale to już śpiew przeszłości – chcą mnie wygryźć bez litości. Ani członkiem partii, ani prezesem! Przegrałem z kretelem...

JERZY KWIATKOWSKI, wicestarosta chełmski:

Piotrze, my nadal starosty, Los nam dał furteczkę wąską. Odwołać nas planowali, lecz coś się nie dogadali. Zabrakło im paru głosów! Jednak więcej jest donosów: bazę w Sielcu wziąć pod lupę. Czy ktoś tam namoczy d...?

ROBERT KOŚCIUK, burmistrz Krasnegostawu:

No, gorąco u sąsiadów, Lecz i u nas sporo jądów. A się wszystko wzięło z tego, Żem z urzędu Sugalskiego Do cukrowni wcisnął, gdy szła pora – z wiceburmistrza na dyrektora. I ta opinia nas chyba nie różni – żaden fotel nie znosi próżni. Przyciągałem więc eksenatora Lucjana, a do Cukrowni poszła ma żona kochana. I tak karuzela foteli się kręci, szarak tu nie wskoczy mimo chęci!

TADEUSZ GÓRSKI, burmistrz Rejowca:

No, Deniszczuk, sztandar złóż, rolą się czas zając już. Ludzie dosyć takich mają, co w remontach pomijają. Ja zaś jeszcze tu porządek, Chociaż inni władzy żądni. Jest na przykład pani radna, Co by fotel mój podsiadła. A to ja ją promowałem! I choć emerytem zostałem, to nie jestem wcale słaby, aby bać się jakiejś baby. Powalczę znów o reelekcję, jak wygrywać, dam jej lekcję.

HIERONIM ZONIK, burmistrz Siedliszcza:

I to powód jest do chwały: władzy naszej nie oddamy! Mnie też rośnie konkurentka, do fotela pretendentka. Lucy z Pałacu ją nazywają ci, co „Ranczo” pamiętają. Lecz w Siedliszczu ja króluję, kto podważa, nie daruję! I choć niektórzy mają chęci, by swój serial tutaj kręcić, ja ich z tych planów wykuruję, gdy pozew do sądu skieruję. Za wpisy w internecie o szczurach, co zjeść chciały dziecię, 50 tysięcy na zbożny cel zażądam. Jam Hieronim! Innych nosem wciągam!

WOJCIECH SAWA, wójt Dorohuska:

Zazdroszczę takiej mocy, U mnie tiry w dzień i w nocy! Kolejka na dób trzydzieści, to się w głowie wprost nie mieści! Zgody nie wydałem na blokadę, lecz sąd był jak dobry dziadek. Głos mój uznał za nieważny i kierowcy są odważni. Polski szofer w desperacji, bo rząd mu nie przyznał racji. Tiry wszędzie, tiry wszędzie! Co to będzie? Co to będzie?!

JOANNA JABŁOŃSKA, wójt Leśniowic:

U mnie się spokojnie dzieje, ale w radzie coś się chwije. Miałam przecież radnych swoich, teraz wciąż okoniem stoją. A po łokcie mam roboty, równam wszędzie te wykroty. Lepsza jestem od chłopaków – asfalt nawet jest w Sarniaku! A co zrobić, cyk do sieci, co dzień jakaś fotka wleci. Trzeba zadbać o „pi-ar”, jeśli chce się być big star. Po co robić kwaśne miny, jeśli wokół endorfiny? Do przerebła starczy skoczyć, w zimnej wodzie ciało zmoczyć!

EDYTA NIEZGODA, wójt Żmudzi:

Moja droga sąsiadko, a u mnie dosyć gładko. Opozycji nie ma raczej, każdy u nas równo znaczy. Kiedyś miałam to zmartwienie, że gasiłam oświetlenie. Teraz czekam zbieram duże, choć tam kwoty czasem różne. I bonusy także wpadną, bo głosują tu gromadą.

JERZY LEWCZUK, burmistrz Izbicy:

To sielankę macie prawie, u mnie koszmara jest na jawie. Z taką zmagam się aferą: w szopce antychrysty przed kamerą tańczyły bez szacunku (a może i pod wpływem trunków). Stresa z tego tak dostałem, że sam drogi odśnieżałem.

DARIUSZ STOCKI, wójt Kamienia:

Ja też wiele robię sam, bo hektarów trochę mam. I fontanna jest dla oka, zbudowałem także PSZOK-a. I pogadać lubię sobie, o tym, co jeszcze zrobić. I sprawa jest to znana – uratowałem bociana!

MAREK KOPIENIAK, wójt Hańska:

Ja zaś mam dylemat taki: rządzić tutaj już z pół wieku. Mówią, że to chyba dość. Ale przecież jestem gościem. Władza wciąż mnie jeszcze kręci. Zwłaszcza po podwyżce pensji da się z końcem koniec wiązać. Chcę kadencję jeszcze zostać!

JAN ŁUKASIK, wójt Woli Uhruskiej

Ja też spory mam dorobek, oraz niezły tu zarobek. Ale już mnie władza nuży, choć ambicję ciągle duże. Czas na stołkę odpuszczenie, do powiatu uderzenie. Radnym przecież mogę zostać, to znacząca także postać.

TOMASZ ANTONIUK, wójt Urszulina:

O powiecie nie wspominaj! U nich ciągle kwaśna mina. Myślą tam o naszej gminie, jak o śniegu z zeszłej zimy. Dróg nie robią tutaj wcale, ciągle mają jakieś ale. Moja partia to PO, więc odmienię teraz to!

PAWEŁ KOŁTUN, wójt Starego Brusa:

Moja gmina chociaż mała, nagle się medialna stała. Nie ma jednak mojej winy! Winne z GOPS-u są dziewczyny! Przelew tu, przelew tam. Manko w GOPS-ie teraz mam. Jestem bardzo roztrzęsiony, bo tu chodzi o miliony!

WÓJTOWIE POZOSTAŁYCH GMIN (chórem):

W gminach naszych też się działo, rury kładło, asfalt lało. Była kasa na zabytki, no i sporo też na zbytki

KRZYSZTOF GRABCZUK:

Koniec tego rozdawania, wedle własnego uznania Znów wracają rządy prawa...

ANNA DĄBROWSKA-BANASZEK, poseł:

...mi na kpinę to zakrawa. Telewizję siłą wzięli, a tak ładu bronić mieli.

KRZYSZTOF GRABCZUK:

Bo to była wielka granda, jednej partii propaganda. Koniec pychy, arogancji, na to nie ma tolerancji.

ARKADIUSZ TOFIL, rektor PANS w Chełmie:

Wokół swary, walki, boje, a my w PANS robimy swoje. Akademia się rozrasta, chlubą jest całego miasta. Na naukę trzeba stawiać, młodym dobry przykład dawać. Zamiast ciągle toczyć spory, częściej mówić sobie: „sorry”.

NOWY ROK 2024:

Pójdźmy za tym przykładem, zmaźmy narodową wadę. Wyciągać tu rękę na zgodę! Ja wprowadzam taką modę. Na tym czas postawić kropkę, i zakończyć naszą szopkę.

Wszystkim Czytelnikom i mieszkańcom regionu życzymy szczęśliwego nowego roku - redakcja „Nowego Tygodnia”

## KRASNYSTAW. Rosną nam szeregi druhów Jak najczęściej takich zuchów



**Zakończyło się trwałe prawie dwa miesiące podstawowe szkolenie strażaków-ratowników OSP dla ochotników z powiatu krasnostawskiego. Pozytywnie zakończyło je 39 osób.**

Szkolenie odbywało się w Komendzie Powiatowej PSP w Krasnymstawie. - Jego celem było przygotowanie strażaków do sprawnego i bezpiecznego wykonywania zadań ratowniczo-gaśniczych, w tym do

samodzielnego wykonywania złożonych czynności w ramach zastępu - opowiada **Kamil Bereza**, rzecznik krasnostawskiej straży pożarnej.

Podczas zajęć rekruci ćwiczyli m.in.: pracę w aparatach



ochrony dróg oddechowych, działania podczas zdarzeń z materiałami niebezpiecznymi i pożarami, obsługę mechanicznych urządzeń ratowniczych, rozkładanie drabin, prowadzenie korespondencji radiowej i

kierowanie ruchem drogowym podczas różnego rodzaju zdarzeń. Ponadto, strażacy uczestniczący w szkoleniu przeszli testy w komorze dymowej w komendzie wojewódzkiej PSP w Lublinie. - Egzamin składa-

jący się z części teoretycznej oraz praktycznej pozytywnie ukończyło 39 druhów. Wszystkim życzymy owocnej służby w jednostkach na terenie powiatu krasnostawskiego - dodaje rzecznik Bereza. **(kg)**

## FAJSŁAWICE. Skanalizują starą wieś Położą pół kilometra rur



(28 grudnia) Wójt gminy Fajslawice **Janusz Pędzisz** podpisał umowę z firmą Urtech z Warszawy na realizację zadania pod nazwą „Rozbudowa sieci kanalizacyjnej w miejscowości Wola Idzikowska”.

- Wartość zaplanowanych prac, które mają być wykonane

do końca maja 2024 roku opiewa na kwotę blisko 290 tys. zł - informuje **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy Fajslawice. - W ramach zadania wybudowany zostanie odcinek sieci kanalizacyjnej w miejscowości Wola Idzikowska, tzw. stara wieś, o długości 534 metrów - dodaje. **(k)**

## GMINA KRASNYSTAW. Budżet uchwalony Gmina idzie na rekord

**W przyszłym roku gmina Krasnostaw planuje wydać na inwestycje 31 mln zł, co stanowi aż 45 procent uchwalonego właśnie budżetu. To rekordowe wartości.**

- Kolejny rok z rzędu nie tylko zwiększamy środki na inwestycje, które dla przykładu w 2023 r. sięgały 20 procent budżetu, ale również zmniejszamy zadłużenie. W 2020 r. wynosiło ono 12 mln zł, na koniec października 2022 r. 9,9 mln zł, a na koniec października bieżącego roku 8,5 mln zł. Trzeba przy tym zaznaczyć, że na większość zadań pozyskaliśmy dofinansowanie ze źródeł zewnętrznych - mówi **Edyta Gajowiak-Powroźnik**, wójt gminy Krasnostaw.

Najbardziej kosztowna będzie budowa kolektora sanitarnego w Siennicy Nadolnej. W przyszłorocznym budżecie rada gminy zapisała na ten cel 5,9 mln zł, z czego 4 mln zł będzie stanowił rządowa dotacja na inwestycje w gospodarkę wodno-ściekową. 5,1 mln zł to środki na dokończenie modernizacji oświetlenia ulicznego, współfinansowanej ze środków Programu Inwestycji Strategicznych „Polski Łód”. Inwestycja rozpoczęta pod koniec 2023 r. ma być zakończona w pierwszym kwartale 2024 r. Z tego samego źródła samorząd ma przyznane dofinansowanie na budowę drogi w Siennicy Nadolnej, w budżecie na 2024 r. na ten cel zabezpieczono 3,2 mln zł. Z „Polskiego Łądu” będzie też pochodzić większość

pieniędzy na budowę sieci wodociągowej Latyczów - Widniówka (wartość kosztorysową inwestycji - 2 mln zł).

Ten sam program ma pozwolić na przebudowę drogi w Wincentowie (1,9 mln zł), docieplenie SP w Małochwieju Dużym (1,1 mln zł) oraz docieplenie budynku urzędu gminy w Siennicy Nadolnej (860 tys. zł). Z części rządowego programu dedykowanej terenom po byłych Państwowych Gospodarstwach Rolnych gmina ma sfinansować remonty dróg w Krupem i Białce (ok. 2,5 mln zł).

Z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich ma z kolei zostać zmodernizowana droga w Małochwieju Dużym (1,7 mln zł). Z własnych środków gmina chce za to wybudować sieć wodociągową Krupiec - Krupie (1,2 mln zł). Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg ma pomóc w budowie drogi w Kasjanie (koszt inwestycji - 460 tys. zł, dotacja - 230 tys. zł). W budżecie gminy Krasnostaw na 2024 r. znalazło się również 500 tys. zł dla samorządu województwa lubelskiego na dalszy etap przebudowy drogi wojewódzkiej nr 842 w Załótkwi i 200 tys. zł na budowę placu zabaw przy SP w Małochwieju Dużym. - Na plac mamy przyznane dofinansowanie z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Jeśli oferty potencjalnych wykonawców nie przekroczą wartości kosztorysowej, dotacja powinna wystarczyć na pokrycie 80 procent kosztów - podsumowuje wójt Gajowiak-Powroźnik. **(kg)**

## RUDNIK. Remont skończony Już nie cieknie do świetlicy

**Przeciekający dach, wszechobecny grzyb. Tak wyglądała świetlica wiejska w Bzowcu (gmina Rudnik). Teraz tu już przeszłość.**

Świetlica w Bzowcu od dawna wołała o remont. W budynku przeciekał dach, ściany i sufit pokrywał grzyb, psuła się stara instalacja elektryczna. Prowadzenie tu zajęć, czy samo przebywanie stawało się coraz bardziej niebezpieczne. W końcu radni i wójt **Paweł Kucharczyk** postanowili coś z tym zrobić. Najpierw, dzięki pozyskanemu dofinansowaniu z Rządowego Funduszu „Polski Łód” (46 tys. zł) w świetlicy położono zupełnie nową instalację elektryczną, a ostatnio na budynku pojawił się nowy dach. Tę część inwestycji sfinansowano



Na małym zdjęciu - stan przed remontem

z dotacji z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w kwocie ok. 100 tys. zł.

- Całkowita wartość prac związanych z wykonaniem nowej konstrukcji i wymianą pokrycia dachu wyniosła 159 tys. zł - mówi

**Paweł Kucharczyk**, wójt gminy Rudnik. - Łącznie, dzięki pozyskanym dotacjom, wykonane zostały w obiekcie prace budowlane o wartości 205 tys. zł, dzięki czemu wyeliminowane zostały największe problemy związane

z przeciekającym dachem i przestarzałą instalacją elektryczną. Ponadto, w ramach funduszu sołeckiego, w części budynku wykonany został nowy sufit wraz z ociepleniem za kwotę 24 tys. zł - dodaje. **(kg)**

## SIENNICA RÓŻANA. Ponad 20 milionów na inwestycje

**Rada Gminy Siennica Różana jednogłośnie uchwaliła budżet na 2024 r. Zakłada on, że dochody wyniosą 37 mln zł, a wydatki 39 mln zł. Ponad 21 mln zł mają pochłoniąć inwestycje. To o ponad 6 mln zł więcej niż w rekordowym dotąd ostatnim roku.**

**Leszek Proskura**, wójt gminy Siennica Różana, zauważa, że budżet jest ambitny, ale czy zostanie w pełni zrealizowany - do tego zagadnienia trzeba podchodzić ostrożnie.

- Wprawdzie mamy sporo środków zewnętrznych, ale, by

zrealizować planowane inwestycje, musimy zapewnić środki na wkład własny. Wiemy też, że zadania współfinansowane ze środków Krajowego Planu Odbudowy będą mogły być realizowane w innej formule niż dotychczasowa „zaproszaj i wybuduj”, która będzie wymagać dokumentacji, która kosztuje, i za którą będziemy musieli zapłacić z własnego budżetu - mówi Proskura. Wójt dodaje też, że wciąż nie wiadomo z jakiego źródła finansowane będą planowane podwyżki dla nauczycieli. Dotychczas środki z budżetu państwa wystarczały bowiem na pokrycie tylko części kosztów utrzymania szkół. - Jeśli

sytuacja powtórzy się przy zapowiadanej przez rząd 30-procentowej podwyżce, będzie bardzo ciężko - zaznacza.

Jakie są największe inwestycje zaplanowane przez gminę na 2024 r.? Ponad 9,6 mln zł samorząd chce przeznaczyć na dokończenie budowy przedszkola ze złobkiem w Siennicy Różanej (dotacja z Polskiego Łądu ma tu wynieść 9,4 mln zł). Z Programu Inwestycji Strategicznych gmina ma też przebudować drogę w Woli Siennickiej (dotacja - 3,2 mln zł, wkład własny gminy - 200 tys. zł). W planach na przyszły rok jest też montaż instalacji fotowoltaicznych na budynkach

użyteczności publicznej. Na tę inwestycję rada gminy przeznaczyła 2,8 mln zł (z Polskiego Łądu - 2,7 mln zł). 2 mln zł zabezpieczono na remonty dróg w miejscowościach: Żdżanne, Stójło i Zwierzyniec (z Polskiego Łądu - 1,8 mln zł). Zakończenie projektu „Cyfryzacja oraz wdrożenie usług publicznych i komunalnych w gminie Siennica Różana” ma kosztować ok. 1,7 mln zł, ale i tu mają pomóc środki z Polskiego Łądu. Milion złotych zapisano w budżecie na odbudowę alejek w zabytkowym parku w Siennicy Różanej (połowę pokryje dotacja z Rządowego Programu Odnowy Zabytków). **(kg)**

## KRASNYSTAW/ŁOPIENNIK. Policja dziękuje i gratuluje Obywatelskie ujęcia pijanych kierowców

**W okresie świąt Bożego Narodzenia na terenie powiatu krasnostawskiego doszło do dwóch obywatelskich zatrzymań pijanych kierowców. Obaj usiedli za kółkiem mając we krwi ponad 2 promile alkoholu!**

Do pierwszego ze zdarzeń doszło w Wigilię na Orlenie w Krasnymstawie. - Pracownica stacji paliw udaremniła dalszą jazdę

mężczyźnie, który przyjechał na stację pod wyraźnym działaniem alkoholu - informuje star. sier. **Anna Chuszcza**, rzecznik krasnostawskiej policji. - Na miejscu funkcjonariusze potwierdzili, że ujęty 38-latek, kierujący Mitsubishi, ma ponad 2 promile alkoholu w organizmie.

Następnego dnia w Łopienniku Nadrzecznym doszło do kolejnego obywatelskiego zatrzymania pijanego kierowcy. Tym razem dokonał go 32-letni mieszkaniec

powiatu. Mężczyzna opowiedział wezwanym na miejsce mundurowym, że kiedy jechał swoim autem, w lusterku zauważył jadącego całą szerokością jezdni Opla. Podejrzewając, że jego kierowca może być pijany zatrzymał się i uniemożliwił mu dalszą jazdę. Nie mylił się. 67-latek miał w organizmie ponad 2 promile alkoholu. - Obaj zatrzymani kierowcy będą się teraz tłumaczyć przed sądem. Oprócz dotkliwych kar finansowych, i zakazu prowadze-

nia pojazdów, grozi im do 3 lat pozbawienia wolności - podkreśla rzecznik krasnostawskiej policji. - Osobom, które dokonały obywatelskiego ujęcia nietrzeźwych kierowców gratulujemy wzorowej postawy oraz odwagi! Pamiętajmy, że tylko dzięki zdecydowanej reakcji i całkowitemu brakowi tolerancji dla nietrzeźwych kierowców możemy wspólnie przyczynić się do zwiększenia bezpieczeństwa na naszych drogach - podsumowuje. **(kg)**

# Świątecznie w Gorzkowie



W Centrum Społeczno-Kulturalnym w Gorzkowie po raz trzeci zorganizowano Gorzkowski Kiermasz Świątecznych Rozmaitości połączony ze wspólnym kolędowaniem.

Na kiermaszu można było kupić dekoracje i ozdoby świąteczne, biżuterię, ręcznie malowane bombki, skrzaty, domki z piernika, miody, czy domowe wypieki. Jednym z punktów imprezy była prezentacja poświęcona twórcom

ludowym, którzy wystawiają swoje prace w CSK w Gorzkowie: **Annie Krzyżanowskiej, Marcie Dolepskiej, Agnieszce Gzik, Małgorzacie Wójcik, Emilii Wiśniewskiej, Monice Winnickiej, Mirosławie Witek, Bogumile Ryszkiewicz,**

**Halinie Skowron, Dorocie Kuleszy, Renacie Fronc i Damianowi Lewickiemu.** Miłą atmosferę uświetniły świąteczne występy zespołów z CSK: „Śpiewające ludki”, „Gorzkowianki”, „Gorzkowskie Chłopaki” i „Zgrani Chłopcy”. (k)

## KRASNYSTAW. W hołdzie niezłomnemu Zainspirowani Sokołowskim



Z okazji przypadającej w tym roku 110. rocznicy urodzin majora Stanisława Sokołowskiego, podczas uroczystej gali zorganizowanej w Niemienicach, ogłoszono wyniki konkursu wojewódzkiego „Zainspirowani Sokołowskim”.

Inicjatorem konkursu był dyrektor Zespołu nr 3 Przedszkola i SP w Krasnymstawie - **Krzysztof Kowalczyk**. Patronat nad wydarzeniem objęła wójt gminy Krasnystaw **Edyta Gajowiak-**

**Powroźnik.** Konkurs składał się z trzech zadań do wyboru: wykonanie gry planszowej, reklamy lub napisania opowiadania. Wpłynęło nań blisko 60 prac. W kat. reklama zwyciężył **Krzysztof Zajac**, w kat. gra planszowa - **Amelia Kowalczyk**, a w kat. praca literacka - **Magdalena Frańczuk**. Laureatami konkursu zostali: **Zuzanna Jodełka, Aleksandra Lasota, Kacper Fillewicz, Emilia Skwara, Adam Zaraza, Karol Kowalczyk, Amelia Antoniuk i Agata Choma**, a wyróżnienia otrzymały: **Julia**

**Gleń i Aleksandra Pastuszek.** Laureaci i wyróżnieni odebrali nagrody i dyplomy na gali, która odbyła się w Niemienicach, gdzie mieszkał Sokołowski. Major Stanisław Sokołowski to nauczyciel, sportowiec, olimpijczyk, przyjaciel Janusza Kusocińskiego, żołnierz września i struktur Polskiego Państwa Podziemnego, kawaler Orderu Virtuti Militari, zamordowany w 1945 roku w Niemienicach przez NKWD i UB. Spoczywa na cmentarzu w Krasnymstawie. (kg)



## IZBICA. Ponad podziałami Podzielili się opłatkiem



W Centrum Turystyczno-Edukacyjno-Kulturalnym w Izbicy odbyło się tradycyjne spotkanie opłatkowe.



Rozpoczynając imprezę burmistrz **Jerzy Lewczuk** złożył wszystkim obecnym najlepsze życzenia świąteczne i noworoczne. Dołączyli do nich byli starosta krasnostawski **Janusz Szpak**, były wójt Izbicy **Karol Babiarz**

oraz proboszcz Parafii św. Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie ks. **Jarosław Wójcik**. Po odczytaniu fragmentu ewangelii mówiącej o narodzinach Jezusa Chrystusa, ks. **Jan Rząd** pobłogosławił bożonarodzeniowy

opłatek rozpoczynając tym samym wspólne składanie życzeń świąteczno-noworocznych. Kolędy, pastorałki i bożonarodzeniowe piosenki wykonała Strażacka Orkiestra Dęta z Tarnogóry. (k)



## KRASNYSTAW. Renowacja zabytkowego fortepianu rozpoczęta Znów zabrzmi przepięknie

Do Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie wpłynęły fotografie z procesu renowacji XIX-wiecznego fortepianu marki **Steinway & Sons**. Niezwykle skomplikowaną operacją zajmuje się renomowana firma **Piano Studio z Latowic w województwie wielkopolskim**.



Ten unikatowy instrument trafił do krasnostawskiego Muzeum w 1990 roku w bardzo złym stanie. Zarówno obudowa, jak i część akustyczna, mechanizm oraz klawiatura potrzebowały renowacji, która właśnie się rozpoczęła.

- Cieszymy się, że możemy być świadkami procesu przywracania życia naszemu niezwykle cennemu dziedzictwu muzycznemu. Dzięki tym wysiłkom będziemy mogli docenić pełnię brzmienia i piękna tego instrumentu sprzed prawie 130 lat - mówią krasnostawscy muzealnicy.

Całkowity koszt przedsięwzięcia wyniesie 168 tys. zł. Muzeum pozyskało na inwestycję 121 tys. zł ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Pieniądze na renowację fortepianu wyłożyły też lokalne samorządy - powiat krasnostawski 12 tys. zł, a miasto Krasnystaw - 15 tys. zł. Prace mogą potrwać jeszcze kilka miesięcy. (kg)



# Skutki świątecznego obżarstwa



**Polska tradycja świąteczna, pełna tradycyjnych smaków, niestety często zamienia się w nie do końca świadome obżarstwo. Teraz, gdy świąteczne emocje powoli opadają, warto zastanowić się, jak zniwelować skutki nadmiernego objadania się – szczególnie, że przed nami jeszcze zabawy noworoczne.**

Według Światowej Organizacji Zdrowia otyłość, uznana za chorobę przewlekłą, dotyka już ponad 20% ludzi na świecie. W Polsce, gdzie blisko 60% obywateli ma nadwagę, a liczba dzieci z problemem otyłości stale rośnie, świąteczne obżarstwo staje się jednym z wyzwań, które warto wyeliminować.

– Po świętach warto przeanalizować to, co spożyliśmy i wyciągnąć wnioski na przyszłość w kontekście zdrowego stylu życia. I choć oczywiście w Święta pozwalamy sobie na nieco więcej niż na co dzień, to jednak dobrze wiemy, że przecież odpowiednie wybory żywieniowe kształtują naszą przyszłość zdrowotną, a refleksja nad nimi może być pierwszym krokiem do pozytywnych zmian – komentuje **Anna Rogińska**, ekspertka ds. rozwoju biznesu w 4DCenter.

Tłuste potrawy, których pełno również na polskich stołach, są jednym z głównych czynników sprzyjających rozwojowi otyłości. Dane Głównego Urzędu Statystycznego i Narodowego Funduszu Zdrowia wskazują, że 50% Polaków powyżej 15. roku życia ma nieprawidłową wartość wskaźnika BMI, co jest bezpośrednio związane z nadmiernym spożyciem kalorii.

Otyłość staje się nie tylko kwestią wagi, lecz również tematem do rozważań nad zdrowiem psychicznym i fizycznym społeczeństwa. Statystyki wskazują w tej chwili na problem nadwagi u 62% mężczyzn i 46% kobiet w Polsce, a prognozy na najbliższe lata są jeszcze bardziej niepokojące.

– Tymczasem my, Polacy, mamy tendencję do popadania w skrajności – najpierw beztrojskie obżarstwo, potem bardzo restrykcyjna dieta w ramach tzw. postanowień noworocznych. A przecież wyrabianie u siebie zdrowych nawyków nie na tym polega. To proces stopniowej zmiany, a każdy dzień może być okazją do zdrowszych wyborów – stwierdza Anna Rogińska.

Świąteczne obżarstwo to nie tylko czas ostrzeżeń, ale także refleksji nad naszymi wyborami i ich wpływem na nasze zdrowie. To okazja do wyciągnięcia wniosków i zdecydowanego podjęcia kroków

ku zdrowszym nawykom żywieniowym przez cały rok – również podczas spotkań i imprez na koniec roku. W końcu chodzi o nasze zdrowie.

**4DCenter** to ekskluzywne centrum diagnostyczne, które doskonale odpowiada na indywidualne potrzeby pacjentów. Zapewnia wizyty dopasowane do harmonogramu i oczekiwań klientów. W trakcie badań zapewniany jest specjalny strój, zapewniający wygodę i komfort. Centrum wyróżnia się wysokim standardem jakości obsługi. Dodatkowo oferuje różnorodne pakiety przeglądu zdrowia, zawierające dodatkowe konsultacje specjalistów, co pozwala kompleksowo zadbać o stan zdrowia każdego pacjenta. 4DCenter znajduje się przy ul. Senatorskiej 2 w Warszawie.



[www.diagnostyka.pl](http://www.diagnostyka.pl)

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce  
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrania:

**Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**  
poniedziałek - piątek 7.30-11.00  
sobota 8.00-11.00

**NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE** 

Leczenie dzieci i dorosłych  
Aparaty zdejmowane i stałe

**SPECJALISTA** lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

**ORTODONTA** rejestracja: **502 508 888**

## Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

lek. med. Zbigniew Bąk

**NEUROLOG**

przyjmuje: poniedziałki, czwartki od 16<sup>00</sup>

rejestracja: pon. - pt. w godz. 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

tel. 82 564 30 74

dr n. med. Marek Durakiewicz

**CHIRURG NACZYNIOWY**

przyjmuje: jedna sobota w miesiącu od 10<sup>00</sup>

rejestracja: pon. - pt. w godz. 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

tel. 82 564 30 74

lek. med. Wiesław Godzisz

**UROLOG - CHIRURG**

przyjmuje: środy, piątki

tel. 606 409 856

lek. med. Artur Pohl

**UROLOG**

przyjmuje: poniedziałki od 15<sup>15</sup>

tel. 602 587 744

## PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY

Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE  
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

## Bliżej siebie - konferencja

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Pławanicach (gmina Kamień) zorganizowała w Starostwie Powiatowym w Chełmie konferencję pod hasłem „Bliżej siebie”, poświęconą ważnym problemom dotyczącym zdrowia psychicznego, przemocy. Po otwarciu spotkania przez **Beatę Adamczyk**, dyrektora PPP w Pławanicach, jego uczestnicy obejrzeli widowisko pt. „Zobaczyć więcej” w wykonaniu

uczniów Szkoły Podstawowej w Białopolu pod kierunkiem **Natalii Jaslikowskiej** i **Izabeli Kaźmiruk**. Na konferencji głos zabrała m.in. **Agnieszka Badyła**, konsultantka ds. pedagogiki leczniczej i rozwoju edukacji, która poruszyła temat zdrowia psychicznego dzieci i młodzieży. Asp. **Katarzyna Kaszuba** i sierż. szt. **Angelika Głęb-Kunysz** z KMP w Chełmie przedstawiły procedury prawne szkół w sytu-

acjach kryzysowych. Z kolei adw. **Tomasz Otkął**, członek Okręgowej Rady Adwokackiej w Lublinie, a także chełmski radny oraz przewodniczący komisji rodziny, zdrowia i ochrony środowiska Rady Miasta Chełm podzielił się swoją wiedzą z zakresu prawa rodzinnego i opiekuńczego oraz przeciwdziałania przemocy. Zagadnienie procedury „Niebieskiej karty” i przemocy omówiły **Edyta Ostapińska**, przewodnicząca Zespołu Interdyscyplinarnego i **Renata Tulikowska** z MOPR w Chełmie.

(opr. mo, fot. FB PPP Pławanie)



## CHEŁM. Za małe wiaty Powiększyć przystanki!

**Radny Maciej Baranowski zwraca uwagę, że pasażerów Chełmskich Linii Autobusowych przybyło i nowe wiaty przystankowe są za małe, więc w przyszłości trzeba projektować większe. Urzędnicy przyznają radnemu rację.**

Radny **Maciej Baranowski** poruszył ten temat na jednej z komisji Rady Miasta Chełm przy okazji dyskusji o realizacji „Strategii rozwoju elektromobilności na lata 2020-2029”. Zapytał on o to, ile wiat przystankowych dotąd wymieniono i ile jeszcze pozostało do wymiany. Urzędnicy odpowiedzieli, że wymieniono dotychczas 40 wiat i drugie tyle czeka na wymianę.

– Przy realizacji nowych przystanków warto zwrócić uwagę, że mamy bezpłatną komunikację miejską, przybyło pasażerów i w związku z tym należy projektować większe przystanki – stwierdził radny Baranowski. – Być może będzie możliwość powiększenia przystanków już wykonanych lub dostawienia kolejnej wiaty. Jest taka potrzeba w kilku niewłaściwych punktach.

**Iwona Gnyp**, zastępca dyrektora Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm odpowiedziała, że urzędnicy przychylają się do stanowiska radnego Baranowskiego i „kwestie te są brane pod uwagę”. **(mo)**

# Jak wytrwać w noworocznym postanowieniu i rzucić lub ograniczyć palenie?

Do najtrudniejszych wyzwań noworocznych należy z pewnością rzucanie i ograniczanie palenia. Wiele osób niestety nie daje rady porzucić zgubnego nałogu z dnia na dzień i po krótkim okresie tytoniowej abstynencji przekłada swoje „żelazne” postanowienie o kolejny rok.

Okazuje się, że dla palaczy, którzy za żadne skarby nie mogą skończyć z papierosami, istnieją inne rozwiązania, co więcej – według licznych badań naukowych, redukujące i ograniczające ryzyko zdrowotne związane z nałogiem. A ważną z psychologicznego punktu widzenia okolicznością może być po prostu oderwanie się od codziennych rytuałów. Dr Katarzyna Korpołewska, psycholog społeczna, wykładowczyni akademicka i autorka dwóch programów profilaktyki uzależnień dla młodzieży oraz programu rzucania palenia tłumaczy, dlaczego ta wiedza może być pomocna w rzucaniu palenia:

— Rzucanie palenia to walka z nałogiem na trzech poziomach. Pierwszy związany jest z uzależnieniem od nikotyny. Na drugim trzeba poradzić sobie z typowymi nawykami i zachowaniami, np. papieros po jedzeniu, do kawy, przy długiej rozmowie telefonicznej. Tutaj należy też przyzwyczajenie trzymania papierosa w dłoni i sięgania nim do ust. Trzeci poziom to zachowania społeczne, czyli np. spotkania w palarni, wzajemne częstowanie się papierosami, poczucie wspólnoty z innymi palaczami. Zerwanie z nałogiem oznacza więc zmianę trybu życia — komentuje ekspertka.

I dlatego właśnie nieoczekiwanym sprzymierzeńcem może okazać się na przykład rodzinny zimowy wyjazd lub po postu oderwanie się od codziennych czynności, zmiana otoczenia i rytmu dnia.

Dr Korpołewska zaznacza, że ważne jest również, aby zrozumieć, jak silny jest mechanizm wypracowanego przez lata palenia nawyku: — Tu przydatne mogą być np. papierosy elektroniczne. Nadal po coś sięgam, trzymam między palcami, sięgam do ust, zaciągam się, ale zmniejszam dawkę nikotyny, nie wdycham substancji smolistych i nie truję otoczenia.

Warto wiedzieć, że według Public Health England, instytucji zdrowia publicznego w Wielkiej Brytanii oraz Royal College of Physicians



(Królewskiego Kolegium Lekarskiego), alternatywne dla tradycyjnego palenia urządzenia, jak e-papierosy, są mniej szkodliwe o ok. 95 proc. w porównaniu do tradycyjnych papierosów, a to ze względu na brak najbardziej toksycznych substancji smolistych zawartych w papierosowym dymie. Mogą działać w systemach otwartych, czyli wymaga-

jących samodzielnego napełniania liquidem lub zamkniętych, czyli z gotowymi wymiennymi kartridżami, jak np. Vuse ePod. Oferta nikotynowych alternatyw ograniczających ryzyko zdrowotne związane z paleniem wciąż się poszerza, wystarczy wspomnieć podgrzewacze służące do podgrzewania wkładów tytoniowych lub od nie-

dana dostępnych na naszym rynku wkładów z mieszanki rooibosa, czy też niezawierające tytoniu saszetki nikotynowe. Każdy moment jest dobry, by zadbać o siebie, ale czas noworocznych postanowień jest wręcz idealny. Grunt, żeby znaleźć narzędzia i okoliczności, które mogą nam skutecznie i definitywnie w tym pomóc.

**PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHELMIE**  
ul. Szymanowskiego 3  
Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%  
**PON. – PT. 7:00 - 11:30**  
**tel. 82 500 05 50**  
ALAB laboratoria  
oznacza wiarygodność

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
Lek. med. Piotr Skubis  
Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta  
Chelń, ul. Mickiewicza 41  
tel. 606 255 456  
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup> (także wizyty domowe)

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**  
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania  
**WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ**  
poniedziałek – piątek 10.00 - 16.00  
Chelń, Plac Kupiecki 10 (II piętro)  
tel. 606-902-148

**TESSA MEDICA**  
BADANIA OBRAZOWE :  
✓ **USG** ✓ **RTG**  
**NOWOŚĆ**  
**GABINET GINEKOLOGICZNY**  
Lekarz Marek Lipiec -Ginekolog  
**W KAŻDĄ ŚRODĘ OD GODZINY 13:30**  
**WYNIKI ONLINE** [www.tessamedica.pl](http://www.tessamedica.pl)  
**82 565 40 68**  
Chelń, ul. Kolejowa 94  
ZAPRASZAMY: **PN - PT** 8.00 - 18.00 **SOBOTY** 9.00 - 12.00

**Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej**  
lek. Rafał Domagała  
**SPECJALISTA CHIRURG**  
Chelń, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica  
Czynny w środy 15.30 - 19.30  
Rejestracja tel.: 691 984 545  
[www.chirurg-chelń.pl](http://www.chirurg-chelń.pl)

**KANA Katarzyna Kołodyńska**  
**Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta**  
- podstawowe badania krwi i moczu  
- hormony, markery  
- autoimmunologia, testy alergiczne  
**tel. 607 572 909**  
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON**  
tech. **Tomasz JANIĄK**  
**NAPRAWY - WYKONAWSTWO**  
Chelń, Lutosławskiego 4/16  
Demos / obok antyków  
czynne: 9:30 - 17:00 [protetykachelń.pl](http://protetykachelń.pl)  
**500 338 200**

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum**  
Dr n. med. **Marek Daniłoso**  
specjalista psychiatra, psychoterapeuta  
22-100 Chelń, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
[www.przychodniacentrum.com](http://www.przychodniacentrum.com)

**Zarezerwuj termin swojego badania laboratoryjnego**  
Zapisz się:  
ONLINE lub TELEFONICZNIE  
Chelń  
• ul. Plac Kupiecki 12  
• tel. 82 540 80 51  
Krasnystaw  
• ul. Czysza 3  
• tel. 82 540 80 41  
Wybierz datę i godzinę  
LUXMED MEDICINE

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna  
lek. stom. **Paweł Maciejczak**  
**specjalista ortodonta**  
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu  
Chelń, ul. Piłsudskiego 11a  
poniedziałek-środa-piątek  
tel. 082 / 563 02 71

**LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK**  
KOMPLEKSOWA OPIEKA POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA  
USG, KTG, cytologia  
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00  
Chelń, ul. Wołyńska 32  
REJESTRACJA  
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53  
[www.nzozlekdent.pl](http://www.nzozlekdent.pl)

**SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII**  
lek. med. **Lech DZIEDZIC**  
Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00  
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236  
**Chelń, ul. Szpitalna 47**  
- Przychodnia Centrum -

# KONKURS. Moje Boże Narodzenie Głosowanie!

Za nami pierwszy etap kolejnej edycji zimowego konkursu „Moje Boże Narodzenie”, organizowanego wspólnie z chełmską Fundacją „Młode Talenty”. Teraz los uczestników jest w Waszych rękach, drodzy Czytelnicy!

Spośród wszystkich nadesłanych prac wybraliśmy po 10 - w ocenie jury - wyróżniających się w każdej kategorii wiekowej. Publikujemy je poniżej. Teraz to Wy, drodzy Czytelnicy, wybieracie swoich faworytów, głosując na zamieszczanych w kolejnych trzech numerach „Nowego Tygodnia” kuponach, które można dostarczać do naszej redakcji (osobiście lub pocztą) lub wrzucać do naszych żółtych skrzynek ogłoszeniowych do 24 stycznia. Zwycięzcy w poszczególnych kategoriach otrzymają nagrody o wartości 150 zł. Dodatkowo wśród Czytelników, którzy oddadzą swoje głosy, rozlosujemy nagrodę w wysokości 100 zł.

Ponadto jury konkursowe wyłoni

## 4-6 lat

trzech laureatów w każdej z kategorii, którzy otrzymają nagrody od Fundacji „Młode Talenty”. W kat.4-6 lat nagroda za I miejsce to 200 zł, II miejsce - 150 zł, III miejsce - 100 zł. W kat. klas I-III oraz IV-VIII nagroda za I miejsce to 250 zł, II miejsce - 200 zł, III miejsce - 150 zł.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi przed feriami. (red)

KONKURS! Głosuj i wspieraj młode talenty!

**Moje Boże Narodzenie**

nowy tydzień

MŁODE TALENTY FUNDACJA

## KUPON KONKURSOWY

Głosuję na pracę nr ..... w kategorii 4-6 lat

Głosuję na pracę nr ..... w kategorii klas I-III

Głosuję na pracę nr ..... w kategorii klas IV-VI

Moje dane:

imię i nazwisko .....

nr tel. ....



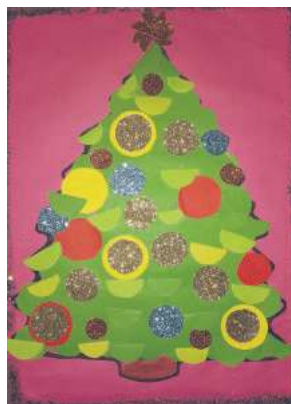
1. Zuzanna Mroczkowska, 6 lat, PM nr 15 Chełm



2. Maja Kurzepa, 5 lat, PM w Rejowcu Fabrycznym



3. Krystian Okoń, 6 lat, Centrum Kultury w Sienicy Różanej



4. Hanna Zapisek, ZSP nr 3 w Chełmie



5. Adrianna Garbał, 6 lat, Słoneczna Jedynecka w Krasnymstawie



6. Maja Szerszeń, PM nr 5 Chełm



7. Kinga Rozwód, 6 lat, PM nr 13 Chełm



8. Alicja Prościńska, 5 lat, PM nr 12 Chełm



9. Pola Martyniuk, 5 lat, PM nr 12 Chełm



10. Weronika Golczewska, 5 lat, PM12 Chełm

## klasy I-III



11. Maja Stasiuk, kl. III, Centrum Kultury w Sienicy Różanej



12. Iga Knap, kl. II, Centrum Kultury w Sienicy Różanej



13. Olga Kulbaka, kl. II, Centrum Kultury w Sienicy Różanej



14. Eliza Kowalczyk, kl. I, SP Dorohusk



15. Ada Pachla, kl. IIIa SP w Żółtańcach



16. Patrycja Dyczko, kl. IIIa, SP w Żółtańcach



17. Aleksander Vyborov, kl. II SP 5 Chełm



18. Marta Stępień, kl. IV SP w Gorzkowie



19. Magdalena Okólska, kl. IIb SP w Rejowcu



20. Mikołaj Konicki, 10 lat, SP w Strachosławiu

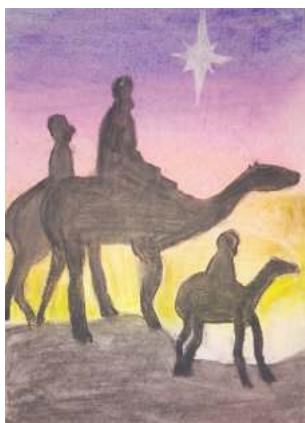
## klasy IV-VI



21. Julia Mękal, 13 lat, SP Dorohusk



22. Lena Kulbaka, kl. V, Centrum Kultury w Sienicy Różanej



23. Lila Łontkowska, kl. VI, Centrum Kultury w Sienicy Różanej



24. Jadwiga Okoń, kl. V Centrum Kultury w Sienicy Różanej



25. Hanna Koper, kl. VIb SP w Rejowcu



26. Aleksandra Lasota, kl. VII Publiczna SP nr 1 w Krasnymstawie.tif



27. Kamila Dyczko, kl. VIIb ZSP Dorohusk



28. Milena Różewicz, kl. Va Zespół Szkolno-Przedszkolny w Dorohusku



29. Nadia Mozołowska, kl. VIIa Szkoła Podstawowa w Hańsku



30. Tomasz Kowalski, kl. Vb SP w Żółtańcach



WTOREK 2 STYCZNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.15 Dziedzictwo (183) - serial, Turcja<br>06.05 Złoty chłopak (86) - serial, Turcja<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Kościół z bliska - magazyn<br>08.00 Program informacyjny - inf.<br>08.10 Pogoda - program informacyjny<br>08.15 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>08.40 Ranczo 8 (100) - serial obycz., Pol.<br>09.35 Komisarz Alex 12 (149) - serial<br>10.35 Ojciec Mateusz 21 (275) - serial<br>11.25 Korona królów. Jagiellonowie (112)<br>12.00 Program informacyjny - inf.<br>12.10 Agrobiznes - magazyn rolniczy<br>12.30 Agropogoda - program inf.<br>12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy<br>12.50 Rodzina pingwinów - film dok.<br>14.00 Złoty chłopak (87) - serial, Turcja<br>15.00 Program informacyjny - inf.<br>15.10 Pogoda, Alarm!<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Dziedzictwo (184) - serial, Turcja<br>17.00 Telexpress, Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4252) - telenowela, Polska<br>18.25 Leśniczówka (806) - telen., Polska<br>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 19.30 - program informacyjny<br>20.05 Pogoda, Sport, Alarm!<br>20.30 Korona królów. Jagiellonowie (113)<br>21.10 Migranci - cykl reportaży, Pol. 2023<br>22.10 Sezon na zabijanie - thriller, Belgia/USA/Bulgaria 2013<br>23.50 Gwiazdy przedwojennego kina albo film dźwiękowy w II RP - dok.<br>01.00 Magazyn śledczy Anity Gargas | 04.35 Na dobre i na złe (762): Mówię ci: wstań - serial obycz., Polska<br>05.35 M jak miłość (1482) - serial, Pol.<br>06.25 Duchowym szlakiem - rep.<br>06.55 Rodzinka.pl (114): Dziadkowie kontratakują - serial kom., Polska<br>07.30 Pytanie na śniadanie<br>10.35 Panorama - program informacyjny<br>10.45 Pytanie na śniadanie - mag.<br>11.15 Z wieszaka historii: Kolor, który prowokuje - magazyn, Polska 2022<br>11.50 Barwy szczęścia (2909) - serial<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Akacyjowa 38 (249) - telen., Hiszp.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (256): Uwięzieni<br>15.05 M jak miłość (1768) - serial, Pol.<br>16.00 Koło fortuny; Familiada<br>17.15 Zakazany owoc (375) - telen., Tur.<br>18.00 Panorama; Va banque<br>18.45 Akacyjowa 38 (269) - telen., Hiszp.<br>19.35 Barwy szczęścia (2909) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (2910) - serial<br>20.45 Kulisy serialu „M jak miłość”<br>20.55 M jak miłość (1769) - serial, Pol.<br>21.55 Na sygnale (511): Ojcowie i matki<br>22.35 Stulecie Winnych (1) - serial, Pol.<br>23.35 Echo serca. Noc sylwestrowa - film obyczajowy, Polska 2019<br>01.05 Królowa i konkwistador (11/60)<br>02.05 Królowa i konkwistador (12/60)<br>03.05 Habsburgowie: Mezalianse dynastii - film dok., Austria 2021<br>04.00 Zakończenie programu | 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.00 Świętąstyczne kolędowanie - film animowany, USA 2010, reż. Walt Dohrn, Raman Hui<br>08.05 Kevin sam w Nowym Jorku - komedia, USA 1992<br>10.40 Dlaczego ja? (1096): Studentka dziennikarstwa próbuje odkryć, kto stoi za śmiercią jej matki<br>11.40 Gliniarze (643): Infiltracja<br>12.50 Wydarzenia, Interwencja<br>13.40 Trudne sprawy (1050): Wojna o ziemię - serial paradok., Polska<br>14.40 Dlaczego ja? (1200): 47-latką nie chce dopuścić, by jej córka związała się z marynarzem<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (549) - serial, Pol.<br>17.00 Gliniarze (725) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3723) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.00 Strzelec wyborowy - film sensacyjny, USA 2021, reż. Robert Lorenz<br>22.20 72 godziny - dramat sensacyjny, USA/Francja/Serbia 2014, reż. McG<br>01.00 Cudzoziemiec - film sensacyjny, USA/Polska 2003<br>03.05 Nasz nowy dom - reality show<br>04.05 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010 | 05.35 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.50 Ukryta prawda (843) - serial, Pol.<br>06.50 Kuchenne rewolucje: Kamionki - Fyrtel Smaków - rozr., Polska 2022<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 Ukryta prawda (868) - serial, Pol.<br>12.35 Ukryta prawda (1415) - serial, Pol.<br>13.35 Ukryta prawda (869) - serial, Pol.<br>14.35 Szpital (846) - serial paradok., Pol.<br>15.45 Kuchenne rewolucje: Barlinek - Limba - program rozr., Polska 2022<br>16.50 Ukryta prawda (1270) - serial, Pol.<br>17.55 Detektywi (1/56) - serial, Polska<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.40 Sport<br>19.45 Pogoda - program informacyjny<br>19.55 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.10 Doradca smaku - magazyn<br>20.15 Na Wspólnej (3746) - serial, Pol.<br>20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023<br>21.35 Snajper - film wojenny, USA 2014, reż. Clint Eastwood, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Luke Grimes, Jake McDorman, Cory Hardrict<br>00.15 Kuba Jowędzki: Ewa Farna i Agnieszka Holland - talk-show<br>01.20 Nie idziemy na sylwestra - koncert, Polska 2023<br>02.30 Dowody zbrodni (12/18) - serial<br>03.25 MasterChef - rozr., Polska 2023<br>04.35 Uwaga! - magazyn reporterów<br>04.50 Recepta na stary dom - rozr.<br>05.10 Jak to jest zrobione? (25/26) - serial dokumentalny, Kanada | 06.00 Strażnik Teksasu (19) - serial, USA<br>07.00 Strażnik Teksasu (20) - serial<br>08.00 Nasz nowy dom - reality show<br>09.00 Pierwsza miłość (3722) - serial<br>09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>10.50 Policjantki i Policjanci (230, 231)<br>12.55 Gliniarze (418): W szpitalu<br>13.55 Na ratunek 112 (319): Młoda kobieta znika przed swoim ślubem<br>14.25 Malanowski i partnerzy (288): Uwikłana - serial fab.-dok., Polska<br>14.55 Malanowski i partnerzy (289): Powrót zza grobu, cz. 1 - serial<br>15.25 Uroczysko (15) - serial krym., Pol.<br>16.00 Policjantki i Policjanci (1023)<br>17.00 Sekrety rodziny (44) - serial, Pol.<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (1067)<br>20.00 Uroczysko (16) - serial krym., Pol.<br>20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (719) - serial kryminalny, Polska<br>21.40 Czas surferów - komedia sensacyjna, Polska 2005<br>23.15 Wiatcy móch. Ćmoki, czopki i mondzioły - film animowany, Polska 2009, reż. Bartek Kędzierski<br>01.30 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>02.35 Interwencja - mag. reporterów<br>02.55 SuperLudzie (19) - serial dok., Pol.<br>03.25 SuperLudzie (20) - serial dok., Pol.<br>03.55 SuperLudzie (21) - serial dok., Pol.<br>04.25 SuperLudzie (22) - serial dok., Pol.<br>04.55 SuperLudzie (23) - serial dok., Pol.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 05.00 Szkoła (604) - serial paradok., Pol.<br>06.00 Szkoła (357) - serial paradok., Pol.<br>06.55 Szpital (1001) - serial, Polska<br>07.50 Ukryta prawda (1027) - serial, Pol.<br>08.50 Ukryta prawda (1319) - serial, Pol.<br>09.45 Ukryta prawda (1320) - serial, Pol.<br>10.45 Zagadki losu 2 (35/36) - serial<br>11.50 Opowieści małżeńskie (16/24)<br>12.50 Szpital (930) - serial paradok., Pol.<br>13.50 Sąd rodzinny (193) - serial, Polska<br>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (634) - serial fab.-dok., Polska<br>15.50 Tajemnice miłości (19/68) - serial<br>16.55 Szpital (1002) - serial, Polska<br>17.55 Szpital (624) - serial paradok., Pol.<br>19.00 Ukryta prawda (1116) - serial, Pol.<br>20.00 Morderstwo doskonale - thriller, USA 1998, reż. Andrew Davis, wyk. Michael Douglas, Gwyneth Paltrow, Viggo Mortensen, David Suchet<br>22.15 Sierota - horror, USA/Kanada/Niemcy/Francja 2009, reż. Jaume Collet-Serra, wyk. Vera Farmiga, Peter Sarsgaard, Isabelle Fuhrman, CCH Pounder, Jimmy Bennett<br>00.45 Zaginieni 7 (2/10) - serial, USA<br>01.45 Małżeństwo pełne tajemnic (2)<br>02.45 Trzy noce z duchami 2 (2/13)<br>03.35 Druga strona medalu: Alicja Tyśiąc - talk-show, Polska 2009<br>04.05 Druga strona medalu 2: Anna Komorowska - talk-show, Pol. 2010<br>04.35 Druga strona medalu 4: Jan Podgórski - talk-show, Polska 2011 |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 06.00 Nash Bridges (106, 107)<br>08.00 Kobra - oddział specjalny (6, 7): Golt; Gdzie jest Semir? - 10.00 Zbuntowany anioł (112, 113)<br>12.00 Kurierzy (36, 37)<br>14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (311)<br>15.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (312)<br>16.00 Rodzinny interes 3 (123, 124)<br>18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (675, 676)<br>20.00 Kod 211 - film sensacyjny, USA/Bulgaria 2018<br>21.45 Uniwersalny żołnierz - thriller SF, USA 1992<br>00.00 Kill Bill - film sensac., USA 2003<br>02.05 Dzielnica strachu 4 (149)<br>03.05 Lombard. Życie pod zastaw 6 (310)<br>04.00 Zobacz to!: Menu na miarę<br>04.35 Z archiwum policji (6)<br>05.00 Dzielnica strachu 4 (146)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 09.15 Bing 4 (17, 18)<br>09.40 Milo (12, 13)<br>10.10 Wielkie przygody małego rekina (10)<br>10.50 Blue (40, 41, 42, 43)<br>11.35 Bing 4 (19, 20, 21)<br>12.00 Było sobie życie (26, 25)<br>13.00 Monchhichi 2 (40, 41)<br>13.35 Grizzy i Lemingi 2 (65, 66)<br>14.00 Monster High (9, 10)<br>15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (1, 2)<br>16.00 Blue (44, 45, 46)<br>16.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (33)<br>17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (26, 27, 28, 29)<br>19.05 Psi Patrol (2, 3)<br>20.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (666)<br>21.00 Dzielnica strachu 4 (148)<br>22.00 Dzielnica strachu 5 (178)<br>23.00 Wieczny student - komedia, Niem./USA 2002<br>01.00 Dzielnica strachu 4 (147)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 06.00 Scena śmiechu<br>06.55 Złotopolscy (546)<br>07.25 M.A.S.H. 6 (24, 25): Dr Winchester i pan Hyde; Major Topper<br>08.30 M.A.S.H. 7 (1): Dowódca Pierce<br>09.00 Komisarz Rex 9 (127, 128): W winie prawda; Przyjacieli na śmierć i życie<br>11.00 Komisarz Rex 10 (129)<br>12.00 Katastrofy w przestworzach (181, 120, 56)<br>15.05 10 w skali Richtera - film sensac., USA 2014<br>17.00 Hawaje 5-0 (1, 2)<br>19.05 Zamień i zarobi! 3<br>20.00 Porachunki - komedia, USA/Fr. 2013<br>22.25 Najlepsi z najlepszych 4: Bez ostrzeżenia - film sensacyjny, USA 1998<br>00.05 Kroll - film sensac., Polska 1991<br>02.25 Last Minute - komedia, Polska 2013<br>04.00 Miasta rytm (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 06.50 DeFacto 13<br>07.20 Ukryta prawda (991)<br>08.15 Szpital (696, 697)<br>10.05 SOS: Ekipy w akcji (1)<br>11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (14)<br>12.15 Królowe życia 10 (4, 5, 6)<br>13.40 Sekrety życia (9)<br>14.40 Za głosem serca (53)<br>15.45 Express, Pogoda<br>16.00 Raport smogowy<br>16.01 Zakup w ciemno<br>17.00 Ciężarówką przez Stany 2<br>17.45 Express, Pogoda<br>18.00 Sport<br>18.05 Usterka 15 (16)<br>18.40 Złomowisko PL 6 (7)<br>19.45 Express, Pogoda<br>20.05 Zakup w ciemno 2<br>21.05 Dobra robota 3 (28)<br>21.45 Express, Pogoda<br>22.00 Nic do zgłoszenia (6)<br>23.00 99 - Gra o wszystko. VIP 3<br>00.00 Gogglebox. Przed telewizorem. Wydanie specjalne                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 06.00 Detektywi w akcji (146)<br>07.00 Policjantki i Policjanci (1063, 1064)<br>09.00 Medicopter 117 (72)<br>10.00 Kobra - oddział specjalny (13)<br>11.05 Więzienie (72, 73, 74, 75)<br>13.00 Policjantki i Policjanci (381, 382)<br>15.00 Kobra - oddział specjalny (13)<br>16.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (15, 16)<br>18.00 Strażnik Teksasu (18, 19)<br>20.00 Agencji NCIS: Los Angeles 5 (23, 24)<br>22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (569, 570)<br>00.05 Więzienie (68, 69)<br>01.00 Święty (3, 4)<br>02.00 STOP Drogówka<br>03.00 Benny Hill<br>03.40 Instrukcja kochania (2): Miłość nie zna wieku<br>04.40 Kochane pieniądze (2)<br>05.45 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 07.00 Tenis: United Cup: Czechy - Serbia<br>08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 10 w Łodzi<br>10.00 Polskie skocznie<br>11.00 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga<br>13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga<br>15.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - Projekt Warszawa<br>18.20 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Enea Czarni Radom - Barkom Każany Łwów<br>21.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GiEK Skra Bełchatów - Jastrzębski Węgiel<br>23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - Projekt Warszawa<br>00.30 Tenis: United Cup: Francja - Włochy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

ŚRODA 3 STYCZNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.50 Klan (4252): Dziedzictwo (184)<br>06.05 Złoty chłopak (87) - serial, Turcja<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Zrzuńcowani, odbudowani<br>08.00 Program informacyjny - inf.<br>08.10 Pogoda - program informacyjny<br>08.15 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>08.40 Ranczo 8 (101) - serial obycz., Pol.<br>09.35 Komisarz Alex 12 (150) - serial<br>10.35 Ojciec Mateusz 21 (276) - serial<br>11.25 Korona królów. Jagiellonowie (113)<br>12.00 Program informacyjny<br>12.10 Agrobiznes, Agropogoda<br>12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn<br>12.55 Kalahari, twarde prawo pustyni (1) - film dok., Francja 2022<br>14.00 Złoty chłopak (88) - serial, Turcja<br>15.00 Program informacyjny - inf.<br>15.10 Pogoda, Alarm!<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Dziedzictwo (185) - serial, Turcja<br>17.00 Telexpress, Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4253) - telenowela, Polska<br>18.25 Leśniczówka (807) - telen., Polska<br>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 19.30 - program informacyjny<br>20.05 Pogoda, Sport, Alarm!<br>20.30 Korona królów. Jagiellonowie (114)<br>21.10 Karpaty - miłość i zdrada - film historyczny, Ukraina/USA 2019<br>23.20 Ogród - film dok., Polska 2021<br>00.20 Zły generał - film SF, USA 1999<br>02.05 Powrót na wyspę (12, 13) - serial<br>03.55 Notacje - cykl dok., Polska | 04.35 Na dobre i na złe (763): Na pierwszy rzut oka - serial, Polska<br>05.30 M jak miłość (1483) - serial, Pol.<br>06.25 Pozyteczni.pl - magazyn<br>06.55 Rodzinka.pl (115): Rywalizacja ojciec - syn - serial kom., Polska<br>07.30 Pytanie na śniadanie<br>10.35 Panorama - program informacyjny<br>10.45 Pytanie na śniadanie - mag.<br>11.15 Zaginione - odnalezione<br>11.25 Zaginione - odnalezione<br>11.50 Barwy szczęścia (2910) - serial<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Akacyjowa 38 (250) - telen., Hiszp.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (257) - serial, Polska<br>15.05 M jak miłość (1769) - serial, Pol.<br>16.00 Koło fortuny; Familiada<br>17.15 Zakazany owoc (376) - telen., Tur.<br>18.00 Panorama; Va banque<br>18.45 Akacyjowa 38 (270) - telen., Hiszp.<br>19.35 Barwy szczęścia (2910) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (2911) - serial<br>20.45 Przepis dnia - magazyn<br>20.55 Na dobre i na złe (903) - serial<br>21.55 Na sygnale (512) - serial, Polska<br>22.35 Stulecie Winnych (2) - serial, Pol.<br>23.35 Wyprawa po miłość - film obyczajowy, Kanada 2020<br>01.15 Tajemnice rodu Valentów (1)<br>02.25 Nieznane skarby Watykanu - film dokumentalny, Francja 2020<br>03.30 Za marzenia (13-ost.) - serial, Pol.<br>04.15 Zakończenie programu | 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.40 Malanowski i partnerzy (581): Szczeniacki plan - serial, Polska<br>09.10 Malanowski i partnerzy (582): Kłopotliwy sąsiad - serial, Polska<br>09.40 Sekrety rodziny (278): Droga hamowania - serial paradok., Pol.<br>10.40 Dlaczego ja? (1097): 20-letnia kobieta prawie zabiła swoją 13-letnią siostrę w afekcie, bo ta nie chciała usunąć ciąży - serial<br>11.40 Gliniarze (644): Rozliczenie<br>12.50 Wydarzenia, Interwencja<br>13.40 Trudne sprawy (1051): Testerka wierności - serial paradok., Polska<br>14.40 Dlaczego ja? (1201) - serial, Pol.<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (550) - serial, Pol.<br>17.00 Gliniarze (726) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3724) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.05 Oszustki - komedia, USA 2019<br>22.00 Pitch Perfect 3 - komedia muzyczna, USA/Chiny 2017<br>00.00 American Pie: Zjazd absolwentów - komedia obycz., USA 2012<br>02.30 Nasz nowy dom - reality show<br>03.30 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010<br>04.00 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010 | 05.35 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.50 Ukryta prawda (844) - serial, Pol.<br>06.50 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 Ukryta prawda (1270) - serial, Pol.<br>12.30 Kobieta na krańcu świata (3/8)<br>13.10 Skoki narciarskie - studio<br>13.30 Skoki narciarskie: Turniej Czterech Skoczni w Innsbrucku - 1. seria<br>14.30 Skoki narciarskie - studio<br>14.40 Skoki narciarskie: Turniej Czterech Skoczni w Innsbrucku - 2. seria<br>15.35 Skoki narciarskie - studio<br>16.10 Doradca smaku - magazyn<br>16.15 Ten moment (58) - serial, Polska<br>16.50 Ukryta prawda (1271) - serial, Pol.<br>17.55 Detektywi (2/56) - serial, Polska<br>19.00 Fakty, Sport, Pogoda<br>19.55 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.10 Doradca smaku - magazyn<br>20.15 Na Wspólnej (3747) - serial, Pol.<br>20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023<br>21.35 Razem odNowa - reality show<br>22.40 Na własną rękę - film sensacyjny, USA 2002, reż. Andrew Davis<br>00.55 Druguzna potępionych - film sensacyjny, Francja/USA 2010<br>02.55 MasterChef - rozr., Polska 2023<br>04.05 Uwaga! - magazyn reporterów<br>04.20 Recepta na stary dom - rozr.<br>04.40 Jak to jest zrobione? (26)<br>05.05 Kto was tak urządził? - magazyn | 06.00 Strażnik Teksasu (21) - serial, USA<br>07.00 Strażnik Teksasu (22) - serial<br>08.00 Nasz nowy dom - reality show<br>09.00 Pierwsza miłość (3723) - serial<br>09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>10.50 Policjantki i Policjanci (1068)<br>11.50 Policjantki i Policjanci (233)<br>12.55 Gliniarze (419): Znalezisko<br>13.55 Na ratunek 112 (320): Obsesyjna zazdrość - serial paradok., Polska<br>14.25 Malanowski i partnerzy (290): Powrót zza grobu, cz. 2 - serial<br>14.55 Malanowski i partnerzy (291): Podwójne życie męża - serial, Pol.<br>15.25 Uroczysko (16) - serial krym., Pol.<br>16.00 Policjantki i Policjanci (1024)<br>17.00 Sekrety rodziny (45) - serial, Pol.<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (1068)<br>20.00 Uroczysko (17) - serial krym., Pol.<br>20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (720) - serial krym., Polska<br>21.40 10 minut - thriller, Kanada/USA 2019, reż. Brian A. Miller, wyk. Bruce Willis, Michael Chiklis<br>23.40 Przychodzą z ciemności - horror, USA/Kolumbia/Hispania 2014, reż. Lluís Quiliez, wyk. Julia Stiles<br>01.40 Śmierć na 1000 sposobów (8)<br>02.05 Interwencja - mag. reporterów<br>02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska<br>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 05.00 Szkoła (605) - serial paradok., Pol.<br>06.00 Szkoła (358) - serial paradok., Pol.<br>06.55 Szpital (930) - serial paradok., Pol.<br>07.50 Ukryta prawda (1028) - serial, Pol.<br>08.50 Ukryta prawda (1321) - serial, Pol.<br>09.45 Ukryta prawda (1322) - serial, Pol.<br>10.45 Zagadki losu 2 (36) - serial, Pol.<br>11.50 Opowieści małżeńskie (17/24)<br>12.50 Szpital (931) - serial paradok., Pol.<br>13.50 Sąd rodzinny (194) - serial, Polska<br>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (1/30) - serial fab.-dok., Polska<br>15.50 Tajemnice miłości (20/68)<br>16.55 Szpital (1003) - serial, Polska<br>17.55 Szpital (625) - serial paradok., Pol.<br>19.00 Ukryta prawda (1117) - serial, Pol.<br>20.00 Herkules (1/8) - serial krym., Pol.<br>20.55 Herkules (2/8) - serial krym., Pol.<br>21.55 Richard Jewell - dramat obyczajowy, USA 2019, reż. Clint Eastwood, wyk. Paul Walter Hauser, Sam Rockwell, Brandon Stanley, Ryan Boz, Charles Green<br>00.15 Zaginieni 7 (3/10) - serial, USA<br>01.15 Małżeństwo pełne tajemnic (3)<br>02.15 Trzy noce z duchami 2 (3/13)<br>03.05 Druga strona medalu 2: Jan Mela - talk-show, Polska 2010<br>03.35 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010<br>04.05 Druga strona medalu 2: Izabela Malysz - talk-show, Polska 2010<br>04.35 Druga strona medalu 4: Tomasz Gollob - talk-show, Polska 2011 |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 06.00 Nash Bridges (107, 108)<br>08.00 Kobra - oddział specjalny (7, 8): Gdzie jest Semir?; Dzień sądu<br>10.00 Zbuntowany anioł (113, 114)<br>12.00 Kurierzy (37, 38)<br>14.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (312, 313)<br>16.00 Rodzinny interes 3 (124, 125): Powołanie; Gwiazda<br>18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (676, 677)<br>20.00 Hobbit: Pustkowie Smauga - film fantasy, USA/Nowa Zelandia 2013<br>23.05 Kill Bill cz. 2 - film sensacyjny, USA 2004<br>01.40 Dzielnica strachu 4 (150): Prawie martwy świadek<br>02.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (311)<br>03.45 Zobacz to!: Taki jest świat 8<br>04.25 Z archiwum policji (7)<br>05.00 Dzielnica strachu 4 (147)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 09.40 Milo (16, 17)<br>10.10 Wielkie przygody małego rekina (11)<br>10.50 Blue (45, 46, 47, 48)<br>11.35 Bing 4 (22, 23, 24)<br>12.00 Blaze i megamaszyn 2 (1)<br>12.35 Było sobie życie (26)<br>13.00 Monchhichi 2 (42, 43)<br>13.35 Grizzy i Lemingi 2 (66, 67)<br>14.00 Monster High (10, 11)<br>15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (2, 3)<br>16.00 Blue (49, 50, 51)<br>16.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (34, 35)<br>17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (28, 29, 30, 31)<br>19.05 Psi Patrol (4, 5)<br>20.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (667)<br>21.00 Dzielnica strachu 5 (178, 179)<br>23.00 Wieczny student 2: Taj rządzi - komedia, USA 2006<br>01.00 Dzielnica strachu 4 (148)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 06.00 Na strajk! - film krótkometrażowy, Pol. 2019<br>06.15 Scena śmiechu<br>07.00 Złotopolscy (547)<br>07.25 M.A.S.H. 7 (2, 3, 4)<br>09.00 Komisarz Rex 10 (130)<br>10.00 Komisarz Rex 10 (131)<br>11.00 Komisarz Rex 10 (132)<br>12.00 Katastrofy w przestworzach (182, 121, 57)<br>15.05 Burzliwe Seattle - film katastrof., USA 2012<br>17.00 Hawaje 5-0 (3, 4)<br>19.05 Zamień i zarobi! 3<br>20.00 Jaja w tropikach - komedia, Niemcy/USA/Wielka Brytania 2008<br>22.10 Straszny film - horror komediowy, USA 2000<br>23.55 Zbaw nas ode złego - horror, USA 2014<br>02.35 Obietnica - thriller, Pol./Dania 2014<br>04.15 Premiera: Miasta rytm (3)<br>05.15 MiłośćKropka.pl 2 (13)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 08.15 Szpital (698, 699)<br>10.05 SOS: Ekipy w akcji (2)<br>11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (15)<br>12.15 Królowe życia 10 (8, 9, 11)<br>13.40 Sekrety życia (10)<br>14.40 Za głosem serca (54)<br>15.45 Express, Pogoda<br>16.00 Raport smogowy<br>16.01 Zakup w ciemno 2<br>17.00 Ciężarówką przez Stany 2<br>17.45 Express, Pogoda<br>18.00 Sport<br>18.05 Usterka 15 (17)<br>18.40 Złomowisko PL 6 (8)<br>19.42 Prosto ze skoczni<br>19.45 Express, Pogoda<br>20.05 Zakup w ciemno 2<br>21.05 Dobra robota 3 (29)<br>21.45 Express, Pogoda<br>22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 3<br>23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19<br>00.00 Zakup w ciemno 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 06.00 Detektywi w akcji (147): Cygańskie wesele/Terror na osiedlu<br>07.00 Policjantki i Policjanci (1065, 1066)<br>09.00 Medicopter 117 (73)<br>10.00 Kobra - oddział specjalny (14)<br>11.05 Więzienie (76, 77, 78, 79)<br>13.00 Policjantki i Policjanci (383, 384)<br>15.00 Kobra - oddział specjalny (14)<br>16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (16, 17)<br>18.00 Strażnik Teksasu (20, 21)<br>20.00 Agencji NCIS: Los Angeles 6 (1, 2)<br>22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (571, 572)<br>00.05 Więzienie (70, 71)<br>01.00 Święty (5, 6)<br>02.00 STOP Drogówka<br>03.00 Benny Hill<br>03.40 Instrukcja kochania (3)<br>04.40 Kochane pieniądze (3)<br>05.45 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga<br>07.30 Tenis: United Cup: Grecja - Kanada<br>10.00 Tenis: United Cup - ćwierćfinał<br>12.00 Tenis: United Cup - ćwierćfinał<br>14.00 Tenis: United Cup - ćwierćfinał<br>15.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Exact Systems Hemarpol Częstochowa - Trefl Gdańsk<br>18.20 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Aluron CMC Warta Zawiercie<br>21.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - LUK Lublin<br>23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Exact Systems Hemarpol Częstochowa - Trefl Gdańsk<br>01.00 Boks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

CZWARTEK 4 STYCZNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.45 Klan (4253); Dziedzictwo (185)<br>06.05 Złoty chłopak (88) - serial, Turcja<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny<br>08.00 Program informacyjny, Pogoda<br>08.15 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>08.40 Ranczo 8 (102) - serial obycz., Pol.<br>09.35 Komisarz Alex 12 (151) - serial<br>10.35 Ojciec Mateusz 21 (277) - serial<br>11.25 Korona królów. Jagiellonowie - taka historia - serial dok., Polska<br>12.00 Program informacyjny - inf.<br>12.10 Agrobiznes, Agropogoda<br>12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy<br>12.55 Kalahari, twarde prawo pustyni (2) - film dok., Francja 2022<br>14.00 Złoty chłopak (89) - serial, Turcja<br>15.00 Program informacyjny - inf.<br>15.10 Pogoda - program informacyjny<br>15.20 Alarm! - magazyn, Polska<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Dziedzictwo (186) - serial, Turcja<br>17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4254) - telenowela, Polska<br>18.25 Leśniczówka (808) - telen., Polska<br>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 19.30, Pogoda, Sport, Alarm!<br>20.35 Ojciec Mateusz 29 (376) - serial<br>21.30 Sprawa dla reportera - magazyn<br>22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas<br>23.10 Ocaleni - reality show<br>00.15 Lokatorka 2 (4-ost.) - serial, Pol.<br>01.15 Powrót na wyspę (14, 15) - serial<br>02.55 Sprawa dla reportera - magazyn | 04.30 Na dobre i na złe (764): Jeśli jutro nas nie będzie - serial, Polska<br>05.25 M jak miłość (1484) - serial, Pol.<br>06.20 Natura bez granic 2 (1) - serial<br>06.55 Rodzinka.pl (116): Dzieci nas wyprzedzają - serial kom., Polska<br>07.30 Pytanie na śniadanie<br>10.35 Panorama - program informacyjny<br>10.40 Pytanie na śniadanie - mag.<br>11.15 W kotłе historii: Opera i handelek. Wielkomięjska kuchnia egalitarna - magazyn, Pol. 2020-2024<br>11.50 Barwy szczęścia (2911) - serial<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Akacjaowa 38 (251) - telen., Hiszp.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (258) - serial, Polska<br>15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (224) - serial<br>16.00 Koło fortuny; Familiada<br>17.15 Zakazany owoc (377) - telen., Tur.<br>18.00 Panorama; Va banque<br>18.45 Akacjaowa 38 (271) - telen., Hiszp.<br>19.35 Barwy szczęścia (2911) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (2912) - serial<br>20.50 Postaw na milion - teleturniej, Pol.<br>21.50 Dom pod Dwoma Orlami (1/10)<br>22.55 Marsylski łącznik - film kryminalny, Francja/Belgia 2014<br>01.20 Tajemnice rodu Valentów (2)<br>02.30 Echo serca. Noc sylwestrowa - film obyczajowy, Polska 2019<br>03.50 Rodzinka.pl - serial kom., Polska<br>04.15 Zakończenie programu | 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.40 Malanowski i partnerzy (583): Prawdziwa miłość - serial, Polska<br>09.10 Malanowski i partnerzy (584): Pieskie życie - serial fab.-dok., Pol.<br>09.40 Sekrety rodziny (279): Ostatnie zamówienie - serial paradok., Pol.<br>10.40 Dlaczego ja? (1098): W życiu kobiety po przeszczepie serca pojawia się mąż kobiety, której narząd dostała - serial paradok.<br>11.40 Gliniarze (645): Dobre intencje<br>12.50 Wydarzenia, Interwencja<br>13.40 Trudne sprawy (1052) - serial, Pol.<br>14.40 Dlaczego ja? (1202) - serial, Pol.<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (551) - serial, Pol.<br>17.00 Gliniarze (727) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3725) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.00 Narzeczony mimo woli - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Anne Fletcher, wyk. Sandra Bullock<br>22.15 Szkoła uwodzenia 3 - komediodramat, USA 2004, reż. Scott Ziehl<br>00.10 Nienawiść, którą dajesz - dramat kryminalny, USA 2018<br>03.05 Nasz nowy dom - reality show<br>04.05 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010 | 05.35 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.50 Ukryta prawda (845) - serial, Pol.<br>06.50 Kuchenne rewolucje: Grodzisk Wielkopolski - Alexandria - rozr.<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 Ukryta prawda (1271) - serial, Pol.<br>12.35 Ukryta prawda (1416) - serial, Pol.<br>13.35 Ukryta prawda (870) - serial, Pol.<br>14.35 Szpital (847) - serial paradok., Pol.<br>15.40 Doradca smaku: Zupa z pomidorów z chrupiącą kapustą<br>15.45 Kuchenne rewolucje: Szczecin - Pod Przykrywką - rozr., Pol. 2022<br>16.50 Ukryta prawda (1272) - serial, Pol.<br>17.55 Detektywi (3/56) - serial, Polska<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.40 Sport<br>19.45 Pogoda - program informacyjny<br>19.55 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.10 Doradca smaku - magazyn<br>20.15 Na Wspólnej (3748) - serial, Pol.<br>20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023<br>21.35 Kuchenne rewolucje: Trzcpiel - In-cognito - rozr., Polska 2023<br>22.40 Polowanie na druchny - komedia romantyczna, USA 2005, reż. David Dobkin, wyk. Owen Wilson<br>01.00 Snajper - film wojenny, USA 2014, reż. Clint Eastwood<br>03.35 Uwaga! - magazyn reporterów<br>03.50 Nauka jazdy 2 - rozr., Polska 2017<br>04.15 Recepta na stary dom - rozr.<br>04.35 Okazja na dom - rozr., USA 2020<br>05.00 Kto was tak urządził? - magazyn | 06.00 Strażnik Teksasu (23) - serial<br>07.00 Strażnik Teksasu (24) - serial<br>08.00 Nasz nowy dom - reality show<br>09.00 Pierwsza miłość (3724) - serial<br>09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>10.50 Policjantki i Policjanci (234)<br>11.50 Policjantki i Policjanci (235)<br>12.55 Gliniarze (420): Polityczna rozgrywka - serial paradok., Polska<br>13.55 Na ratunek 112 (321): Przygotowania do studniówki / Uczestniczka wyjazdu integracyjnego zostaje odurzona pigułką gwałtu<br>14.25 Malanowski i partnerzy (292): Poszukiwana - serial fab.-dok., Pol.<br>14.55 Malanowski i partnerzy (293): Bezbronny w śpiączce - serial<br>15.25 Uroczysko (17) - serial krym., Pol.<br>16.00 Policjantki i Policjanci (1025)<br>17.00 Sekrety rodziny (46) - serial, Pol.<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (1069)<br>20.00 Uroczysko (18) - serial krym., Pol.<br>20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (721) - serial krym., Polska<br>21.40 Braterstwo wilków - film przygodowy, Francja 2001, reż. Christophe Gans, wyk. Samuel Le Bihan<br>00.50 Bitwa o Jangsari - dramat wojenny, Korea Południowa 2019<br>03.05 Interwencja - mag. reporterów<br>03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska<br>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 05.00 Szkoła (606) - serial paradok., Pol.<br>06.00 Szkoła (359) - serial paradok., Pol.<br>06.55 Szpital (931) - serial paradok., Pol.<br>07.50 Ukryta prawda (1029) - serial, Pol.<br>08.50 Ukryta prawda (1323) - serial, Pol.<br>09.45 Ukryta prawda (1324) - serial, Pol.<br>10.45 Tajemnice miłości (20/68)<br>11.50 Opowieści małżeńskie (18/24)<br>12.50 Szpital (932) - serial paradok., Pol.<br>13.50 Sąd rodzinny (195) - serial, Polska<br>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (2/30) - serial fab.-dok., Polska<br>15.50 Tajemnice miłości (21/68) - serial<br>16.55 Szpital (1004) - serial, Polska<br>17.55 Szpital (626) - serial paradok., Pol.<br>19.00 Ukryta prawda (1118) - serial, Pol.<br>20.00 Mamuśki mają wychodne - komedia, USA 2017, reż. Alethea Jones, wyk. Toni Collette, Bridget Everett, Katie Aseltown, Molly Shannon<br>21.40 Królowa przetrwania<br>22.40 Kod Merkury - film sensacyjny, USA 1998, reż. Harold Becker, wyk. Bruce Willis, Alec Baldwin, Miko Hughes, Chi McBride, Kim Dickens<br>00.50 Bracia Sisters - western, USA/Belgia/Rumunia/Francja/Hispania 2018, reż. Jacques Audiard, wyk. John C. Reilly, Joaquin Phoenix<br>03.10 Zaginieni 7 (4/10) - serial, USA<br>04.00 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010<br>04.25 Druga strona medalu 4: Caroline Woźniacki - talk-show, Polska 2011 |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 06.00 Nash Bridges (108, 109)<br>08.00 Kobra - oddział specjalny (8, 9)<br>10.00 Zbuntowany anioł (114, 115)<br>12.00 Kurierzy (38, 39)<br>14.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (313, 314)<br>16.00 Rodzinny interes 3 (125, 126)<br>18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (677, 678)<br>20.00 Porachunki pana Poutifarda - komedia, Belgia/Francja 2023<br>21.45 Taxi - komedia, Francja 1998<br>23.35 Kobieta na Marsie, mężczyzna na Wenus - komedia, Francja 2008<br>01.20 Dzielnica strachu 4 (151)<br>02.20 Zobacz to! Dyżur 3 (41)<br>03.00 Menu na miarę<br>03.40 Taki jest świat 8<br>04.20 Z archiwum policji (8)<br>05.00 Menu na miarę<br>05.35 Menu na miarę                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 09.15 Bing 4 (23, 24)<br>09.40 Milo (20, 21)<br>10.10 Wielkie przygody małego rekina (12)<br>10.50 Blue (50, 51, 52, 1)<br>11.35 Bing 4 (1, 2, 3)<br>12.00 Blaze i megamaszynny 2 (2)<br>12.30 Dinopociąg (38)<br>13.00 Monchhichi 2 (44, 45)<br>13.35 Grizzly z Lemingi 2 (67, 68)<br>14.00 Monster High (11, 12)<br>15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (3, 4)<br>16.00 Blue (2, 3, 4)<br>16.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (35, 36)<br>17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (30, 31, 32, 33)<br>19.05 Psi Patrol (6, 7)<br>20.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (668)<br>21.00 Dzielnica strachu 5 (179, 180)<br>23.00 Po prostu walcz! - dramat, USA 2008<br>01.10 Lombard. Życie pod zastaw (24)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 06.00 Scena śmiechu<br>06.55 Złotopolscy (548)<br>07.25 M.A.S.H. 7 (5, 6, 7): Nasze najlepsze chwile, cz. 2; Syndrom portfela; Nikt nie lubi upałów<br>09.00 Komisarz Rex 10 (133, 134, 135): Nie ma jak u mamy; Modelka; Ostatni zakład<br>12.00 Katastrofy w przestworzach (183, 122, 58)<br>15.05 Strefa zimna - film SF, USA 2017<br>17.00 Hawaje 5-0 (5, 6)<br>19.05 Zamień i zarób! 3<br>20.00 Resident Evil - horror SF, Niemcy/USA/Francja/Wlk. Brytania 2002<br>22.00 Straszny film 2 - horror kom., USA 2001<br>23.40 Psy - dramat, Pol. 1992<br>02.00 Premiera: Trójkąt bermudzki - dramat, Pol. 1987<br>04.05 Premiera: Miasta rytm (4)<br>05.05 MiłośćKropka.pl (1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 06.50 DeFacto 13<br>07.20 Ukryta prawda (993)<br>08.15 Szpital (700, 701)<br>10.05 SOS. Ekipy w akcji (3)<br>11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (16)<br>12.15 Królowe życia 10 (14, 16, 18)<br>13.40 Sekrety życia (11)<br>14.40 Za głosem serca (55)<br>15.45 Express, Pogoda<br>16.00 Raport smogowy<br>16.01 Zakup w ciemno 2<br>17.00 Ciężarówką przez Stany 2<br>17.45 Express, Pogoda<br>18.00 Sport<br>18.05 Usterka 15 (18)<br>18.40 Złomowisko PL 6 (9)<br>19.45 Express, Pogoda<br>20.05 Zakup w ciemno 2<br>21.05 Dobra robota 3 (30)<br>21.45 Express, Pogoda<br>22.00 Zakup w ciemno 2<br>23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 13<br>00.00 Dobra robota 3 (27, 28)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 06.00 Detektywi w akcji (148): Pogromca hostess/Gruba ryba<br>07.00 Policjantki i Policjanci (1067, 1068)<br>09.00 Medicopter 117 (74)<br>10.00 Kobra - oddział specjalny (15)<br>11.05 Więzienie (80, 81, 82, 83)<br>13.00 Policjantki i Policjanci (385, 386)<br>15.00 Kobra - oddział specjalny (15, 16)<br>17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (18)<br>18.00 Strażnik Teksasu (22, 23)<br>20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (3, 4)<br>22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (573, 574)<br>00.05 Więzienie (72, 73)<br>01.00 Święty (7, 8)<br>02.00 STOP Drogówka<br>03.00 Benny Hill<br>03.40 Instrukcja kochania (4)<br>04.40 Kochane pieniądze (4)<br>05.45 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga<br>07.30 Tenis: United Cup - ćwierćfinał<br>09.30 Tenis: United Cup - ćwierćfinał<br>11.30 Tenis: United Cup - ćwierćfinał<br>13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - LUK Lublin<br>15.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - Ślepsk Małow Suwałki<br>18.20 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Cuprum Lubin<br>21.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: MOYA Radomka Radom - PGE Rysice Rzeszów<br>23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - Ślepsk Małow Suwałki<br>01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 5 we Wrocławiu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

PIĄTEK 5 STYCZNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.45 Klan (4254); Dziedzictwo (186)<br>06.05 Złoty chłopak (89) - serial, Turcja<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn<br>08.00 Program informacyjny, Pogoda<br>08.15 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>08.40 Ranczo 8 (103) - serial obycz., Pol.<br>09.35 Komisarz Alex 13 (152) - serial<br>10.35 Ojciec Mateusz 22 (278) - serial<br>11.25 Kuchnia Jagiellonów - magazyn<br>12.00 Program informacyjny - inf.<br>12.10 Agrobiznes, Agropogoda<br>12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy<br>12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (1)<br>14.00 Złoty chłopak (90) - serial, Turcja<br>15.00 Program informacyjny - inf.<br>15.10 Pogoda, Alarm!<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Dziedzictwo (187) - serial, Turcja<br>17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4255); Leśniczówka (809)<br>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 19.30, Pogoda, Sport, Alarm!<br>20.35 Lokatorka 3 (1/4) - serial, Polska<br>21.35 Motylem jestem, czyli romans czterdziestolatka - kom., Pol. 1976<br>23.15 U prugu wojny - thriller, Estonia/Finlandia/Lotwa/Litwa 2020<br>01.10 Karpaty - miłość i zdrada - film historyczny, Ukraina/USA 2019<br>03.25 Nowa (11/13) - serial krym., Polska<br>04.25 Szkoła wolności - film dokumentalny, Polska 2021<br>05.15 Zakończenie programu | 04.30 Na dobre i na złe (765): Człowiek się zmienia, jego przeszłość nigdy - serial obyczajowy, Polska<br>05.30 M jak miłość (1485) - serial, Polska<br>06.20 Anna Dymna - spotkajmy się<br>06.55 Rodzinka.pl (117): Powrót do szkoły - serial komediowy, Polska<br>07.30 Pytanie na śniadanie<br>10.35 Panorama - program informacyjny<br>10.40 Pytanie na śniadanie - mag.<br>11.15 Natura bez granic 2 (2) - serial<br>11.50 Barwy szczęścia (2912) - serial<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Akacjaowa 38 (252) - telen., Hiszp.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (259): To nie jest normalne - serial fab.-dok., Polska<br>15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (225) - serial<br>16.00 Koło fortuny; Familiada<br>17.15 Zakazany owoc (378) - telen., Tur.<br>18.00 Panorama; Va banque<br>18.45 Akacjaowa 38 (272) - telen., Hiszp.<br>19.35 Barwy szczęścia (2912) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (2913) - serial<br>20.50 Postaw na milion - teleturniej, Pol.<br>21.50 Tak to leciało! - teleturniej muz.<br>22.50 Hotelowa miłość - komedia romantyczna, USA 2008<br>00.40 Siedmio wspańiałych - western, Australia/USA 2016<br>03.00 Wyprawa po miłość - film obyczajowy, Kanada 2020<br>04.35 Zakończenie programu | 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.40 Malanowski i partnerzy (585): W trosce o brata - serial, Polska<br>09.10 Malanowski i partnerzy (586): Domowy tyran - serial, Polska<br>09.40 Sekrety rodziny (280): Na odwyku - serial paradok., Polska<br>10.40 Dlaczego ja? (1099): Młody mężczyzna chwilę przed ślubem odkrywa, że jego narzeczona to bezwzględna morderczyni<br>11.40 Gliniarze (646): Mokra robota<br>12.50 Wydarzenia, Interwencja<br>13.40 Trudne sprawy (1053): Maminsynek - serial paradok., Polska<br>14.40 Dlaczego ja? (1203) - serial, Pol.<br>15.50 Wydarzenia, Pogoda<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (552) - serial, Pol.<br>17.00 Gliniarze (728) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3726) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.00 Dlaczego nie! - komedia romantyczna, Polska 2007<br>22.10 Pasażerowie - dramat SF, USA/Australia 2016, reż. Morten Tyldum<br>00.50 W pogoni za zemstą - film sensacyjny, USA 2010<br>03.00 Nasz nowy dom - reality show<br>04.00 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010 | 05.35 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.50 Ukryta prawda (846) - serial, Pol.<br>06.50 Kuchenne rewolucje: Szczecin - Pod Przykrywką - rozr., Pol. 2022<br>07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 Ukryta prawda (1272) - serial, Pol.<br>12.35 Ukryta prawda (1417) - serial, Pol.<br>13.35 Ukryta prawda (871) - serial, Pol.<br>14.35 Szpital (848) - serial paradok., Pol.<br>15.40 Doradca smaku - magazyn<br>15.45 Kuchenne rewolucje: Chorzów - Bistro Aę - program rozr., Pol. 2022<br>16.50 Ukryta prawda (1273) - serial, Pol.<br>17.55 Detektywi (4/56) - serial, Polska<br>19.00 Fakty - program informacyjny<br>19.30 Sport<br>19.40 Pogoda - program informacyjny<br>19.50 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.00 Player One - film SF, USA/Indie 2018, reż. Steven Spielberg, wyk. Tye Sheridan, Olivia Cooke, Ben Mendelsohn, T.J. Miller, Simon Pegg<br>22.55 300: Początek imperium - dramat historyczny, USA 2014, reż. Noam Murrok, wyk. Sullivan Stapleton, Eva Green, Lena Headey<br>01.05 Nie idziemy na sylwestra - koncert, Polska 2023<br>02.20 Nastolatki rządzą... kasą - rozr.<br>03.15 Dowody zbrodni (12/18) - serial<br>04.00 Uwaga! - magazyn reporterów<br>04.15 Nauka jazdy 2 - rozr., Polska 2017<br>04.40 Recepta na stary dom - rozr.<br>05.05 Okazja na dom - rozr., USA 2020 | 06.00 Pierwsza miłość (3725) - serial<br>06.50 Dlaczego ja? - serial paradok., Pol.<br>07.50 Nasz nowy dom - reality show<br>08.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>09.50 Trudne sprawy - serial, Polska<br>10.50 Trudne sprawy - serial, Polska<br>11.50 Policjantki i Policjanci (236)<br>12.55 Gliniarze (421): Niebezpieczna kobieta - serial paradok., Polska<br>13.55 Na ratunek 112 (322) - serial<br>14.25 Malanowski i partnerzy (294): Stajenna - serial fab.-dok., Polska<br>14.55 Malanowski i partnerzy (295): Niebezpieczne czary - serial, Pol.<br>15.25 Uroczysko (18) - serial krym., Pol.<br>16.00 Policjantki i Policjanci (1026)<br>17.00 Sekrety rodziny (47) - serial, Pol.<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (1070)<br>20.00 Uroczysko (15) - serial krym., Pol.<br>20.30 Uroczysko (16) - serial krym., Pol.<br>21.00 Uroczysko (17) - serial krym., Pol.<br>21.30 Uroczysko (18) - serial krym., Pol.<br>22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (718) - serial krym., Polska<br>23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (719) - serial krym., Polska<br>00.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (720, 721) - serial krym., Polska<br>02.05 Interwencja - mag. reporterów<br>02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska<br>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn | 05.00 Szkoła (607) - serial paradok., Pol.<br>06.00 Szkoła (360) - serial paradok., Pol.<br>06.55 Szpital (932) - serial paradok., Pol.<br>07.50 Ukryta prawda (1030) - serial, Pol.<br>08.50 Ukryta prawda (1325) - serial, Pol.<br>09.45 Ukryta prawda (1326) - serial, Pol.<br>10.45 Zapisane w gwiazdach (21) - serial paradokumentalny, Polska<br>11.50 Opowieści małżeńskie (19/24) - serial paradokumentalny, Polska<br>12.50 Szpital (933) - serial paradok., Pol.<br>13.50 Sąd rodzinny (196) - serial, Polska<br>14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (3/30) - serial fab.-dok., Polska<br>15.50 Tajemnice miłości (22/68) - serial paradokumentalny, Polska<br>16.55 Szpital (1005) - serial, Polska<br>17.55 Szpital (627) - serial paradok., Pol.<br>19.00 Ukryta prawda (1119) - serial, Pol.<br>20.00 Joe Black - melodramat, USA 1998, reż. Martin Brest, wyk. Brad Pitt, Anthony Hopkins, Claire Forlani, Jake Weber, Marcia Gay Harden<br>23.35 Szczygiel - dramat obyczajowy, USA 2019, reż. John Crowley, wyk. Oakes Fegley, Ansel Elgort, Nicole Kidman, Jeffrey Wright, Luke Wilson<br>02.30 Detektywi (7/8) - serial krym., USA<br>03.30 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show<br>03.55 Druga strona medalu 3: Krzysztof Krauze - talk-show, Polska 2010<br>04.20 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010 |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 06.00 Nash Bridges (109, 110)<br>08.00 Kobra - oddział specjalny (9, 10): Vendetta, część 1; Vendetta, część 2<br>10.00 Zbuntowany anioł (115, 116)<br>12.00 Kurierzy (39, 40)<br>14.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (314, 315)<br>16.00 Rodzinny interes 3 (126, 127)<br>18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (678, 679)<br>20.00 W otchłani - thriller, USA/Kanada 2018<br>22.05 Blitz - film kryminalny, Wielka Brytania/Francja/USA 2011<br>00.00 Przekręt - komedia, Wielka Brytania/USA 2000<br>02.15 Zobacz to!: Menu na miarę<br>02.55 Z archiwum policji (9)<br>03.20 Menu na miarę<br>04.00 Menu na miarę<br>04.35 Z archiwum policji (10)<br>04.55 Dyżur 3 (32, 33)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 10.10 Wielkie przygody małego rekina (13)<br>10.50 Blue (3, 4, 5, 6)<br>11.35 Bing 4 (4, 5, 6)<br>12.00 Blaze i megamaszynny 2 (3)<br>12.30 Dinopociąg (40)<br>13.00 Monchhichi 2 (46, 47)<br>13.35 Grizzly z Lemingi 2 (68, 69)<br>14.00 Monster High (12, 13)<br>15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (4, 5)<br>16.00 Blue (7, 8, 9)<br>16.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (36, 37)<br>17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (32-35)<br>19.05 Psi Patrol (8, 9)<br>20.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (669)<br>21.00 Najśmieszniejsi<br>22.00 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej<br>23.00 Kobieta na Marsie, mężczyzna na Wenus - komedia, Francja 2008<br>00.55 Poltergeist - horror, USA/Kanada 2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 06.00 Kabaretowe hity<br>06.55 Kabaretowe hity<br>07.55 Złotopolscy (549)<br>08.25 M.A.S.H. 7 (8, 9): Koreański wiatr; Ego majora<br>09.40 Planeta małp - film SF, USA 1968<br>12.00 Katastrofy w przestworzach (184, 123, 59)<br>14.55 Premiera: Titanic 2 - film katastrof., USA 2010<br>16.50 To nie ze mną 2 (7, 8)<br>18.00 Giganci, którzy zbudowali świat (5, 6)<br>20.00 Straszny film 3 - horror komediowy, USA 2003<br>21.40 The Lodgers. Przekłęci - horror, Irł. 2017<br>23.35 Amityville - horror, USA 2015<br>01.15 Wodzień - dramat, Polska 1977<br>03.30 Mów mi Mesjasz - etiuda film., Polska 2021<br>04.00 Premiera: Miasta rytm (5)<br>05.00 MiłośćKropka.pl (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 07.20 Ukryta prawda (994)<br>08.15 Szpital (702, 703)<br>10.05 SOS. Ekipy w akcji (4)<br>11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (17)<br>12.15 Królowe życia 10 (19, 20, 21)<br>13.40 Sekrety życia (12)<br>14.40 Za głosem serca (56)<br>15.45 Express, Pogoda<br>16.00 Raport smogowy<br>16.01 Zakup w ciemno 2<br>17.00 Ciężarówką przez Stany 2<br>17.45 Express, Pogoda<br>18.00 Sport<br>18.05 Usterka 15 (20)<br>18.40 Złomowisko PL 6 (10)<br>19.45 Express, Pogoda<br>20.05 Usterka 14 (10)<br>20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17<br>21.45 Express, Pogoda<br>22.05 Diabelnie boskie 2<br>23.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (18)<br>00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 06.00 Strażnik Teksasu (1, 2)<br>08.00 Policjantki i Policjanci (1069)<br>09.00 Medicopter 117 (75)<br>10.00 Kobra - oddział specjalny (16)<br>11.05 Więzienie (84, 85, 86, 87)<br>13.00 Policjantki i Policjanci (387, 388)<br>15.00 Kobra - oddział specjalny (16, 1)<br>17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (19)<br>18.00 Strażnik Teksasu (24, 1)<br>20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (32, 33, 34)<br>23.00 W szczękach rekina - horror SF, Australia/Singapur 2012<br>00.55 Mecenasa Lena Barska (11)<br>03.00 Benny Hill<br>03.40 Instrukcja kochania (5); Pierwsza miłość<br>04.40 Kochane pieniądze (5)<br>05.45 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga<br>07.30 Tenis: United Cup - ćwierćfinał<br>09.30 Tenis: United Cup - ćwierćfinał<br>11.30 Tenis: United Cup - ćwierćfinał<br>13.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Cuprum Lubin<br>16.00 7. strefa<br>17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barkom Każany Lwów - PGE GiEK Skra Belchatów<br>20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - Exact Systems Hemarpol Częstochowa<br>23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Aluron CMC Warta Zawiercie<br>00.30 Tenis: United Cup - półfinał<br>02.30 Tenis: United Cup - półfinał                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

SOBOTA 6 STYCZNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05.30</b> Balans bieli - pr. religijny</p> <p><b>06.10</b> Siostry (2/13) - serial obycz., Pol.</p> <p><b>07.00</b> Transmisja mszy świętej</p> <p><b>07.55</b> Rok w ogrodzie extra - magazyn</p> <p><b>08.10</b> Świąteczny uśmiech losu - kome-dia obyczajowa, Kanada/USA 2021</p> <p><b>09.50</b> Ostatni zachód słońca - western, USA 1961, reż. Robert Aldrich</p> <p><b>11.45</b> Orszak Trzech Króli - pr. religijny</p> <p><b>13.20</b> Chłopi (11/13) - serial obycz., Pol.</p> <p><b>14.20</b> Z pamięci - cykl felietonów</p> <p><b>14.30</b> Okrasa łamie przepisy - magazyn</p> <p><b>15.00</b> Był sobie pies 2 - film przygodowy, USA/Chiny/Indie/Hongkong 2019</p> <p><b>17.00</b> Teleexpress, Pogoda</p> <p><b>17.35</b> Ojciec Mateusz 29 (376) - serial.</p> <p><b>18.25</b> Kulisy serialu „Ojciec Mateusz”</p> <p><b>18.40</b> Jaka to melodia?</p> <p><b>19.30</b> 19.30, Pogoda, Sport</p> <p><b>20.15</b> Alarm! - magazyn, Polska</p> <p><b>20.30</b> W szachu. Ostatnia rozgrywka - film biograficzny, Polska 2023</p> <p><b>21.45</b> Non-Stop - thriller, Wielka Bryta-nia/Francja/USA/Kanada 2014</p> <p><b>23.40</b> Z miłości do Joey - film dokumen-talny, USA 2016, reż. Rory Feek</p> <p><b>01.20</b> Motylem jestem, czyli romans czterdziolatka - komedia oby-czajowa, Polska 1976</p> <p><b>03.00</b> W szachu. Ostatnia rozgrywka - film biograficzny, Polska 2023</p> <p><b>04.15</b> Jaka to melodia?</p> <p><b>05.10</b> Z pamięci - cykl felietonów</p> <p><b>05.15</b> Zakończenie programu</p> | <p><b>04.55</b> Barwy szczęścia (2909) - serial</p> <p><b>05.25</b> Barwy szczęścia (2910) - serial</p> <p><b>06.00</b> Barwy szczęścia (2911) - serial</p> <p><b>06.35</b> M jak miłość (1768) - serial, Pol.</p> <p><b>07.30</b> Pytanie na śniadanie</p> <p><b>11.50</b> Zrujnowani, odbudowani</p> <p><b>12.30</b> Sylwester marzeń z Dwójką 2023 - widowisko, Polska 2023</p> <p><b>14.00</b> Familiada - teleturniej</p> <p><b>14.35</b> Koło fortuny - teleturniej, Polska</p> <p><b>15.15</b> Szansa na sukces. Opole 2024: Big Day i Loka - widowisko</p> <p><b>16.20</b> Na dobre i na złe (903): Życie to nie bajka - serial obycz., Polska</p> <p><b>17.15</b> Wędrowiec polski - cykl rep.</p> <p><b>17.50</b> Słowo na niedzielę: Kotlety, 5 jaj i zaproszenie - program religijny</p> <p><b>18.00</b> Panorama - program informacyjny</p> <p><b>18.20</b> Va banque - teleturniej, Polska</p> <p><b>18.45</b> Akacjaowa 38 (273) - telen., Hiszp.</p> <p><b>19.40</b> Sylwester marzeń z Dwójką 2023 - program muz., Polska 2023</p> <p><b>20.00</b> The Voice Senior 5: Przesłucha-nia w ciemno - widowisko</p> <p><b>21.05</b> The Voice Senior 5: Przesłucha-nia w ciemno - widowisko</p> <p><b>22.20</b> Paryż może poczekać - komedia obyczajowa, Japonia/USA 2016</p> <p><b>00.05</b> Marsylski łącznik - film kryminal-ny, Francja/Belgia 2014</p> <p><b>02.30</b> Ziemski raj - dramat obyczajowy, Włochy 2018, reż. Emanuele Caruso</p> <p><b>04.35</b> Rodzinka.pl - serial kom., Polska</p> <p><b>05.05</b> Zakończenie programu</p> | <p><b>04.40</b> Disco Gramy - muz., Polska 2019</p> <p><b>05.25</b> Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> <p><b>06.00</b> Nowy dzień - program inf.</p> <p><b>08.05</b> Karate Kid 4: Mistrz i uczennica - komedia sensacyjna, USA 1994, reż. Christopher Cain, wyk. Pat Morita, Hilary Swank, Michael Ironside</p> <p><b>10.30</b> Teściowie (3) - serial kom., Polska</p> <p><b>11.00</b> Teściowie (4) - serial kom., Polska</p> <p><b>11.40</b> Mary Poppins powraca - film fan-tasy, USA/Wielka Brytania 2018, reż. Rob Marshall, wyk. Emily Blunt, Ben Whishaw, Emily Mortimer</p> <p><b>14.20</b> Pan Popper i jego pingwiny - ko-media, USA 2011, reż. Mark Waters, wyk. Jim Carrey, Carla Gugino</p> <p><b>16.30</b> Dlaczego nie! - komedia roman-tyczna, Polska 2007, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Anna Cieślak, Maciej Zakościelny</p> <p><b>18.50</b> Wydarzenia - program inf.</p> <p><b>19.15</b> Prezydenci i premierzy - public.</p> <p><b>19.45</b> Sport</p> <p><b>19.55</b> Pogoda - program informacyjny</p> <p><b>20.00</b> Gala Mistrzów Sportu 89. Plebi-scytu „Przeglądu Sportowego” 2023 - widowisko sport., Pol. 2023</p> <p><b>23.10</b> Pittbull. Niebezpieczne kobiety - film sensacyjny, Polska 2016, reż. Patryk Vega, wyk. Maja Ostaszew-ska, Joanna Kulig</p> <p><b>02.05</b> 21 - film sensacyjny, USA 2008, reż. Robert Luketic, wyk. Jim Sturgess, Kevin Spacey, Laurence Fishburne</p> | <p><b>05.40</b> Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p><b>05.55</b> New Looney Tunes 2 (25/52)</p> <p><b>06.10</b> Kuchenne rewolucje - rozr.</p> <p><b>07.15</b> „Akademia Pana Kleksa” - kulisy - program kult., Polska 2023</p> <p><b>07.45</b> Dzień Dobry TVN - magazyn</p> <p><b>11.35</b> Na Wspólnej (3746) - serial, Pol.</p> <p><b>12.05</b> Na Wspólnej (3747) - serial, Pol.</p> <p><b>12.35</b> Na Wspólnej (3748) - serial, Pol.</p> <p><b>13.00</b> Na tropie dzikich zwierząt 3 (1)</p> <p><b>13.35</b> Niezwykłe przygody Adele Blanc-Sec - film przygodowy, Fran-cja 2010, reż. Luc Besson</p> <p><b>15.55</b> Skoki narciarskie - studio</p> <p><b>16.30</b> Skoki narciarskie: Turniej Czterech Skoczni w Bischofshofen - 1. seria</p> <p><b>17.40</b> Skoki narciarskie: Turniej Czterech Skoczni w Bischofshofen - 2. seria</p> <p><b>18.35</b> Skoki narciarskie - studio</p> <p><b>19.00</b> Fakty, Sport - program inf.</p> <p><b>19.30</b> Kroniki Pucharu Świata w sko-kach narciarskich - Polska</p> <p><b>19.35</b> Pogoda, Uwaga!</p> <p><b>20.00</b> Sposób na teściową - komedia romantyczna, Niemcy/USA 2005</p> <p><b>22.10</b> Ocean’s Thirteen - komedia sen-sacyjna, USA 2007</p> <p><b>00.40</b> Player One - film SF, USA/Indie 2018, reż. Steven Spielberg</p> <p><b>03.20</b> MasterChef - rozr., Polska 2023</p> <p><b>04.25</b> Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p><b>04.40</b> Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec (9) - serial dok., Polska</p> <p><b>05.05</b> Kto was tak urządził? - magazyn</p> | <p><b>06.00</b> Interwencja - mag. reporterów</p> <p><b>06.15</b> Interwencja - mag. reporterów</p> <p><b>06.35</b> Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p><b>07.40</b> Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p><b>08.45</b> Smerfy: Opowieść wigilijna - film animowany, USA 2011, reż. Troy Quane</p> <p><b>09.25</b> Mr. Deeds - milioner z przypadku - komedia romantyczna, USA 2002, reż. Steven Brill, wyk. Adam Sandler, Winona Ryder</p> <p><b>11.30</b> Rodzina od zaraz - komedia, USA 2018, reż. Sean Anders, wyk. Mark Wahlberg, Rose Byrne</p> <p><b>13.50</b> Alfa - film przygodowy, Kanada/Chiny/USA 2018, reż. Albert Hughes, wyk. Kodi Smit-McPhee</p> <p><b>15.55</b> Pakt milczenia - horror, USA 2006, reż. Renny Harlin, wyk. Steven Strait</p> <p><b>18.00</b> Policjantki i Policjanci (1104)</p> <p><b>19.00</b> Policjantki i Policjanci (1105)</p> <p><b>20.00</b> Policjantki i Policjanci (1106)</p> <p><b>21.00</b> Dzień Bastylli - dramat sensacyjny, Wielka Brytania/Francja/USA/Luk-semburg 2016, reż. James Watkins, wyk. Idris Elba, Richard Madden, Charlotte Le Bon, Kelly Reilly</p> <p><b>23.00</b> Obcy - ósmy pasażer „Nostro-mo” - horror SF, Wielka Brytania/USA 1979, reż. Ridley Scott</p> <p><b>01.25</b> STOP Drogówka - magazyn, Polska</p> <p><b>02.25</b> STOP Drogówka - magazyn, Polska</p> <p><b>03.25</b> Disco Polo Life - magazyn, Polska</p> <p><b>04.25</b> Top 10 - lista przebojów - muz.</p> <p><b>05.30</b> Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> | <p><b>05.10</b> Wiza na miłość: na odwrót</p> <p><b>07.00</b> Tom i Jerry Show 4 (11/26)</p> <p><b>07.30</b> Wehikuł czasu - film SF, USA 2002, reż. Simon Wells, wyk. Guy Pearce, Mark Addy, Phyllida Law</p> <p><b>09.30</b> Ten moment (13/20) - serial, Pol.</p> <p><b>10.00</b> Ukryta prawda (1027) - serial, Pol.</p> <p><b>11.00</b> Ukryta prawda (1319) - serial, Pol.</p> <p><b>12.00</b> Ukryta prawda (1320) - serial, Pol.</p> <p><b>13.00</b> Ukryta prawda (1028) - serial, Pol.</p> <p><b>14.00</b> Ukryta prawda (1321) - serial, Pol.</p> <p><b>15.00</b> Kosmiczni kowboje - film SF, USA 2000, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Tommy Lee Jones, Do-nald Sutherland, James Garner</p> <p><b>17.40</b> Masz wiadomość - komedia ro-mantyczna, USA 1998, reż. Nora Ephron, wyk. Meg Ryan, Tom Hanks, Parker Posey, Jean Stapleton</p> <p><b>20.00</b> Piekielna głębia - film sensacyjny, USA 1999, reż. Renny Harlin, wyk. Thomas Jane, Saffron Burrows, LL Cool J, Michael Rapaport</p> <p><b>22.10</b> Pierwszy człowiek - dramat bio-graficzny, USA/Japonia 2018, reż. Damien Chazelle, wyk. Ryan Go-sling, Claire Foy, Jason Clarke</p> <p><b>01.05</b> Detektyw (8-osł.) - serial, USA</p> <p><b>02.10</b> Małżeństwo pełne tajemnic (4)</p> <p><b>03.00</b> Trzy noce z duchami 2 (4/13)</p> <p><b>03.50</b> Druga strona medalu 3: Anja Ru-bik - talk-show, Polska 2010</p> <p><b>04.20</b> Druga strona medalu 4: Monika Palikot - talk-show, Polska 2011</p> |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p><b>06.00</b> Taki jest świat 9</p> <p><b>06.55</b> Kobra - oddział specjalny (7, 8, 9): Gdzie jest Semir?, Dzień sądu; Vendetta</p> <p><b>10.00</b> Lombard. Życie pod zastaw 7 (313-317)</p> <p><b>15.00</b> Lombard. Życie pod zastaw 13 (677-680)</p> <p><b>19.00</b> Lombard. Życie pod zastaw 13 (681)</p> <p><b>20.00</b> Mad Max: Na drodze gniewu - film SF, Australia/USA 2015</p> <p><b>22.15</b> Sposób na świętego - komedia, Kanada/USA/Wielka Brytania 2020</p> <p><b>00.35</b> Kod 211 - film sen-sacyjny, USA/Bułgaria 2018</p> <p><b>02.05</b> Zobacz to!: Menu na miarę</p> <p><b>02.45</b> Taki jest świat 9</p> <p><b>03.20</b> Menu na miarę</p> <p><b>04.00</b> Menu na miarę</p> <p><b>04.35</b> Z archiwum policji (1)</p> <p><b>05.00</b> Dyżur 3 (37)</p> <p><b>05.30</b> Dyżur 3 (39)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>06.00</b> Dom dla psa</p> <p><b>07.00</b> Najmieszniejsi</p> <p><b>08.00</b> Ale numer!</p> <p><b>09.35</b> Pingwiny z Mada-gaskaru 2 (34-37)</p> <p><b>11.35</b> Dwa miliony dola-rów napiwku - komedia, USA 1994</p> <p><b>13.35</b> Najpiękniejsze baśnie: Iwan i zacczarowany kucyk - film fantasy, 2021</p> <p><b>15.50</b> Renifer Niko ratuje święta - film anim., Finl./Dania/ Niem./Irl. 2008</p> <p><b>17.30</b> Gang Wiewióra - film anim., Kanada/Korea Południowa/USA 2014</p> <p><b>19.05</b> Psi Patrol (10, 11)</p> <p><b>20.00</b> Gang Wiewióra 2 - film anim., Korea Południowa/ Kanada 2017</p> <p><b>21.50</b> Zawód: Kobięciarz - komedia, Fr. 2019</p> <p><b>23.50</b> Piła - thriller, USA 2004</p> <p><b>02.00</b> Najdziwniejsze zbrodnie (5, 6, 7, 8)</p> <p><b>04.00</b> Lombard. Życie pod zastaw (19)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><b>06.00</b> Mirra - etiuda film., Pol. 2020</p> <p><b>06.15</b> Przygody Merlina (1, 2)</p> <p><b>08.00</b> Komisarz Rex 5 (75)</p> <p><b>09.00</b> Komisarz Rex 6 (76)</p> <p><b>10.00</b> Hudson i Rex 3 (1, 2)</p> <p><b>12.00</b> To nie ze mną 2 (7)</p> <p><b>12.35</b> To nie ze mną 2 (8)</p> <p><b>13.15</b> Dzień Świąstaka - komedia, USA 1993</p> <p><b>15.40</b> Powrót do przyszłości 3 - komedia, USA 1990</p> <p><b>18.20</b> Rodzina Addamsów 2 - komediodramat, USA 1993</p> <p><b>20.00</b> Escobar: Historia nieznana - dramat, Fr./Hiszp./Belg./ Panama 2014</p> <p><b>22.20</b> Kickboks - film sen-sac., USA 1989</p> <p><b>00.15</b> Resident Evil - horror SF, Niem./USA/Francja/Wlk. Brytania 2002</p> <p><b>02.35</b> Obietnica - thriller, Pol./Dania 2014</p> <p><b>04.25</b> Last Minute - komedia, Polska 2013</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>08.25</b> 10 zadań specjalnych Michela Mo-rana 2</p> <p><b>08.45</b> Ciężarówką przez Afrykę (9)</p> <p><b>09.45</b> Express, Pogoda</p> <p><b>10.05</b> Gogglebox. Przed telewizorem</p> <p><b>12.45</b> Zakup w ciemno 2</p> <p><b>13.45</b> Nasi w mundurach 2</p> <p><b>14.45</b> Nasi w mundurach 2</p> <p><b>15.45</b> Express, Pogoda</p> <p><b>16.00</b> Gogglebox. Przed telewizorem</p> <p><b>17.00</b> Ciężarówką przez Stany 2</p> <p><b>17.45</b> Express, Pogoda</p> <p><b>18.05</b> Diabelnie boskie 2</p> <p><b>18.35</b> Damy i wieśniaczki. PL 7 (2)</p> <p><b>19.42</b> Prosto ze skoczni</p> <p><b>19.45</b> Express, Pogoda</p> <p><b>20.00</b> Zakup w ciemno</p> <p><b>21.00</b> Gogglebox. Przed telewizorem</p> <p><b>19.22.00</b> Damy i wie-sniaczki. PL 7 (3)</p> <p><b>23.00</b> Gogglebox. Przed telewizorem</p> <p><b>01.00</b> Diabelnie boskie 2</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>06.00</b> Jaś Fasola (12)</p> <p><b>06.40</b> Zmartwych-wstały - dramat, USA 2016</p> <p><b>08.50</b> Tajemni-ca Rajskiego Wzgórza - film familijny, Wę-gry/Wlk. Brytania/Francja 2008</p> <p><b>11.05</b> 50 pierwszych randek - komedia, USA 2004</p> <p><b>13.20</b> Patrol - dramat, USA 2006</p> <p><b>16.05</b> Columbo (1, 2)</p> <p><b>20.05</b> CSI: Kryminalne za-gadki Miami (35, 36, 37)</p> <p><b>23.00</b> Błękitna głębia - film sensacyjny, USA 2005</p> <p><b>01.25</b> Spadkobiercy</p> <p><b>02.25</b> Spadkobiercy</p> <p><b>03.25</b> Cudownych rodziców mam: Bartosz Zmar-zlik</p> <p><b>03.30</b> Cudownych rodziców mam: Dorota i Mariusz Siudek</p> <p><b>03.40</b> Instrukcja kochania (6): Bracia</p> <p><b>04.40</b> Kochane pie-niądze (6)</p> <p><b>05.45</b> Telezakupy TV Okazje</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>06.00</b> Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barkom Każany Łwów - PGE GIEK Skra Belchatów</p> <p><b>07.30</b> Tenis: United Cup - półfi-nał</p> <p><b>09.30</b> Tenis: United Cup - półfinał</p> <p><b>11.30</b> Tenis: United Cup - półfinał</p> <p><b>12.30</b> Siatków-ka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Jastrzębski Węgiel</p> <p><b>14.45</b> Siatkówka mężczyzn: PlusLi-ga - mecz: Trefl Gdańsk - Asseco Resovia Rzeszów</p> <p><b>19.00</b> Gala Mistrzów Sportu 89. Plebiscytu „Przeglądu Sportowego” 2023 - widowisko sport., Pol. 2023</p> <p><b>20.00</b> Gala Mistrzów Sportu 89. Plebiscytu „Przeglądu Sportowego” 2023</p> <p><b>01.00</b> Boks: Polsat Bo-xing Promotions 9 w Częstochowie</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

NIEDZIELA 7 STYCZNIA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05.30</b> Sprawa dla reportera - magazyn</p> <p><b>06.20</b> Słownik polsko@polski</p> <p><b>06.55</b> Słowo na niedzielę - pr. religijny</p> <p><b>07.00</b> Transmisja mszy świętej</p> <p><b>08.00</b> Tydzień - magazyn rolniczy, Polska</p> <p><b>08.30</b> Zaczekaj się w Polsce - magazyn</p> <p><b>09.00</b> Heidi - film familijny, Niemcy/Szwajcaria/RPA 2015, reż. Alain Gsponer</p> <p><b>11.00</b> U Pana Boga w ogrodku (1/12)</p> <p><b>11.55</b> Między ziemią a niebem - mag.</p> <p><b>12.00</b> Anioł Pański - program religijny</p> <p><b>12.15</b> Między ziemią a niebem - mag.</p> <p><b>12.50</b> Misja Brazylia - cykl rep., Pol. 2022</p> <p><b>13.15</b> Raj na Ziemi. Dziewicza planeta (4/6) - serial dok., Wielka Brytania</p> <p><b>14.10</b> Z pamięci - cykl felietonów</p> <p><b>14.25</b> Komisarz Alex - serial krym., Pol.</p> <p><b>15.20</b> Świąteczny uśmiech losu - komedia obyczajowa, Kanada/USA 2021</p> <p><b>17.00</b> Teleexpress, Pogoda</p> <p><b>17.35</b> Ojciec Mateusz 27 (350) - serial</p> <p><b>18.40</b> Jaka to melodia?</p> <p><b>19.30</b> 19.30, Pogoda, Sport</p> <p><b>20.20</b> Złotą szpiegów (1/9) - serial</p> <p><b>21.20</b> Kwiat pustyni - dramat biograficzny, Wielka Brytania/Niemcy/Austria 2009, reż. Sherry Hormann</p> <p><b>23.35</b> Non-Stop - thriller, Wielka Brytania/Francja/USA/Kanada 2014</p> <p><b>01.30</b> U progu wojny - thriller, Estonia/Finlandia/Lotwa/Litwa 2020</p> <p><b>03.25</b> Jaka to melodia?</p> <p><b>04.15</b> Z pamięci - cykl felietonów</p> <p><b>04.20</b> Zakończenie programu</p> | <p><b>05.25</b> Barwy szczęścia (2912) - serial</p> <p><b>06.00</b> Barwy szczęścia (2913) - serial</p> <p><b>06.35</b> M jak miłość (1769) - serial, Pol.</p> <p><b>07.30</b> Pytanie na śniadanie - pobudka</p> <p><b>07.55</b> Pytanie na śniadanie - mag.</p> <p><b>10.35</b> Święto Bożego Narodzenia - nabożeństwo prawosławne</p> <p><b>11.40</b> The Voice Senior 5: Przesłuchania w ciemno - widowisko</p> <p><b>12.50</b> The Voice Senior 5: Przesłuchania w ciemno - widowisko</p> <p><b>14.00</b> Familiada - teleturniej</p> <p><b>14.35</b> Koło fortuny - teleturniej, Polska</p> <p><b>15.15</b> Szansa na sukces. Opole 2024: Golden Life - widowisko, Pol. 2023</p> <p><b>16.15</b> Tak to leciało! - teleturniej muz.</p> <p><b>17.15</b> Na sygnale (510): Stara miłość</p> <p><b>18.00</b> Panorama - program informacyjny</p> <p><b>18.20</b> Va banque - teleturniej, Polska</p> <p><b>18.55</b> Na sygnale (511): Ojcowie i matki</p> <p><b>19.20</b> Na sygnale (512): Flirciarz</p> <p><b>20.00</b> Postaw na milion - teleturniej, Pol.</p> <p><b>21.05</b> Siedmiu wspaniałych - western, Australia/USA 2016, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington</p> <p><b>23.30</b> Bitwa tenorów na różę 2023 - koncert, Polska 2023</p> <p><b>00.25</b> Bitwa tenorów na różę 2023 - koncert, Polska 2023</p> <p><b>01.30</b> Królowa i konkwistador (13/60)</p> <p><b>02.15</b> Królowa i konkwistador (14/60)</p> <p><b>03.15</b> Rodzinka.pl - serial kom., Polska</p> <p><b>03.55</b> Rodzinka.pl - serial kom., Polska</p> <p><b>04.20</b> Zakończenie programu</p> | <p><b>04.40</b> Disco Gramy - muz., Polska 2019</p> <p><b>05.25</b> Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> <p><b>06.00</b> Nowy dzień - program inf.</p> <p><b>08.25</b> Mary Poppins powraca - film fantasy, USA/Wielka Brytania 2018, reż. Rob Marshall, wyk. Emily Blunt</p> <p><b>11.20</b> Pan Popper i jego pingwiny - komedia, USA 2011, reż. Mark Waters, wyk. Jim Carrey, Carla Gugino</p> <p><b>13.25</b> Percy Jackson: Morze potworów - film przygodowy, USA 2013, reż. Thor Freudenthal, wyk. Logan Lerman, Alexandra Daddario</p> <p><b>15.40</b> Sylwestrowa Moc Przebojów 2023 - koncert, Polska 2023</p> <p><b>17.40</b> Nasz nowy dom - reality show</p> <p><b>18.50</b> Wydarzenia - program inf.</p> <p><b>19.20</b> Sport</p> <p><b>19.27</b> Pogoda - program informacyjny</p> <p><b>19.30</b> Państwo w państwie - public.</p> <p><b>20.00</b> Pokaż, kotku, co masz w środku - komedia, Polska 2011, reż. Sławomir Kryński, wyk. Jacek Borusiński</p> <p><b>22.10</b> 60 sekund - film sensacyjny, USA 2000, reż. Dominic Sena, wyk. Nicolas Cage, Angelina Jolie</p> <p><b>00.50</b> Hotel Mumbai - thriller, Australia/USA/Wielka Brytania/Indie/Singapur 2018, reż. Anthony Maras, wyk. Dev Patel, Armie Hammer</p> <p><b>03.30</b> Świat według Kiepskich (125): Flamingo - serial kom., Polska</p> <p><b>04.05</b> Świat według Kiepskich (126): Jedenastka pana Ferdynanda</p> | <p><b>05.40</b> Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p><b>05.55</b> Wyluzuj, Scooby-Doo! (2/26)</p> <p><b>06.20</b> Na tropie dzikich zwierząt 3 (1/8) - serial dokumentalny, 2023</p> <p><b>06.50</b> Kuchenne rewolucje: Goszczanów, Ibis - program rozr., Pol. 2018</p> <p><b>07.45</b> Dzień Dobry TVN - magazyn</p> <p><b>11.30</b> Razem odNowa - reality show</p> <p><b>12.35</b> Co za tydzień! - film familijny</p> <p><b>13.15</b> Camera Cafe. Nowe parzenie (1/12) - serial komediowy, Polska</p> <p><b>13.50</b> Alvin i wiewiórki - film familijny, USA 2007, reż. Tim Hill, wyk. Jason Lee, David Cross</p> <p><b>15.40</b> Ja, ty i on - komedia, USA 2006, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Owen Wilson, Kate Hudson</p> <p><b>17.55</b> Kuchenne rewolucje: Trzciel - In-cognito - rozr., Polska 2023</p> <p><b>19.00</b> Fakty - program informacyjny</p> <p><b>19.25</b> Sport</p> <p><b>19.35</b> Pogoda - program informacyjny</p> <p><b>19.45</b> Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p><b>20.00</b> Czarnobyl (1/5) - serial</p> <p><b>21.20</b> Ostatni samuraj - dramat kostiumowy, Nowa Zelandia/Japonia/USA 2003, reż. Edward Zwick</p> <p><b>00.35</b> Ostatni dom po lewej - thriller, USA 2009, reż. Dennis Iliadis</p> <p><b>02.45</b> MasterChef - rozr., Polska 2023</p> <p><b>03.50</b> Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p><b>04.05</b> Nauka jazdy 2 - rozr., Polska 2017</p> <p><b>04.30</b> Recepta na stary dom - rozr.</p> <p><b>04.55</b> Kto was tak urządził? - magazyn</p> | <p><b>06.00</b> STOP Drogówka - magazyn, Polska</p> <p><b>07.00</b> Biblia: historie odrzucone (2): Tajemnice apostołów - serial, USA</p> <p><b>08.00</b> Jaś Fasola - sto lat! - film dokumentalny, Wielka Brytania 2021</p> <p><b>09.05</b> Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p><b>10.05</b> Galileo - pr. popularnonaukowy</p> <p><b>11.05</b> Miłość i przeprowadzki - komedia romantyczna, USA 2017, reż. W.D. Hogan, wyk. Ambyr Childers</p> <p><b>13.00</b> Lassie - film familijny, Francja/USA/Irlandia/Wielka Brytania 2005, reż. Charles Sturridge, wyk. Samantha Morton, Peter O'Toole</p> <p><b>15.05</b> Czego dusza zapragnie - komedia SF, Wielka Brytania/USA 2015, reż. Terry Jones, wyk. Simon Pegg</p> <p><b>17.00</b> The Real Housewives. Żony Warszawy - reality show, Polska 2023</p> <p><b>18.00</b> Łowcy skarbów. Kto da więcej?</p> <p><b>19.00</b> Łowcy skarbów. Kto da więcej?</p> <p><b>20.00</b> Zombieland: Kulki w łeb - horror komediowy, USA 2019, reż. Ruben Fleischer, wyk. Woody Harrelson</p> <p><b>22.05</b> Bogowie ulicy - dramat kryminalny, USA 2012, reż. David Ayer, wyk. Jake Gyllenhaal, Michael Pena</p> <p><b>00.25</b> Snajper: Najlepsi z najlepszych - film dokumentalny, USA 2018</p> <p><b>02.05</b> Interwencja - mag. reporterów</p> <p><b>02.25</b> STOP Drogówka - magazyn, Polska</p> <p><b>03.25</b> Disco Polo Life - magazyn, Polska</p> <p><b>04.25</b> Top 10 - lista przebojów - muz.</p> <p><b>05.30</b> Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> | <p><b>05.10</b> Wiza na miłość: na odwrót</p> <p><b>07.00</b> Tom i Jerry Show 4 (12/26)</p> <p><b>07.30</b> Wielka Gilly - komediodramat, USA 2016, reż. Stephen Herek, wyk. Sophie Nélisse, Kathy Bates</p> <p><b>09.30</b> Ten moment (14/20) - serial, Pol.</p> <p><b>10.00</b> Ukryta prawda (1322) - serial, Pol.</p> <p><b>11.00</b> Ukryta prawda (1029) - serial, Pol.</p> <p><b>12.00</b> Ukryta prawda (1323) - serial, Pol.</p> <p><b>13.00</b> Ukryta prawda (1324) - serial, Pol.</p> <p><b>14.00</b> Ukryta prawda (1030) - serial, Pol.</p> <p><b>14.55</b> Nastolatki rządzą... kasą - rozr.</p> <p><b>15.55</b> Farciarz Gilmore - komedia, USA 1996, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Christopher McDonald</p> <p><b>17.50</b> Pieniądze to nie wszystko - komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Andrzej Chyra</p> <p><b>20.00</b> Kod Merkury - film sensacyjny, USA 1998, reż. Harold Becker, wyk. Bruce Willis, Alec Baldwin</p> <p><b>22.20</b> Na zabójczej ziemi - film sensacyjny, USA 1994, reż. Steven Seagal, wyk. Steven Seagal, Joan Chen</p> <p><b>00.30</b> Sierota - horror, USA/Kanada/Niemcy/Francja 2009, reż. Jaume Collet-Serra, wyk. Vera Farmiga</p> <p><b>02.55</b> Aquaman 2 - kulisy produkcji filmu - program rozrywkowy</p> <p><b>03.05</b> Trzy noce z duchami 2 (5/13)</p> <p><b>03.55</b> Druga strona medalu 3</p> <p><b>04.20</b> Druga strona medalu 4: Weronika Marczuk - talk-show, Polska 2011</p> |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>05.55</b> Kobra - oddział specjalny (10)</p> <p><b>06.55</b> Złota gęś - baśń film., Niemcy 2013</p> <p><b>08.50</b> Most do Terabithii - film familijny, USA 2007</p> <p><b>10.45</b> Porachunki pana Poutifarda - komedia, Belg./Fr. 2023</p> <p><b>12.20</b> Matylda - komedia, USA 1996</p> <p><b>14.30</b> Hobbit: Pustkowie Smauga - film fantasy, USA/Nowa Zel. 2013</p> <p><b>17.35</b> Robin Hood: Początek - film przygodowy, Fr./Węgry/Chorw./Hongkong/USA 2018</p> <p><b>20.00</b> Anna - film sensac., Fr./USA/Kanada/Rosja 2019</p> <p><b>22.30</b> Brick Mansions. Najlepszy z najlepszych - film sensac., Francja/Kanada 2014</p> <p><b>00.10</b> Po prostu walcz! - dramat, USA 2008</p> <p><b>02.25</b> Zobacz to!: Dyżur 3 (40, 41)</p> <p><b>03.40</b> Taki jest świat 9</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>07.00</b> Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (8)</p> <p><b>07.40</b> Wojciech Cejrowski. Boso - Tajlandia (1) - film dok., Pol. 2009</p> <p><b>08.15</b> Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (1, 2, 3, 4)</p> <p><b>10.45</b> Renifer Niko ratuje święta - film anim., Finl./Dania/Niem./Irl. 2008</p> <p><b>12.25</b> Gang Wiewióra 2 - film anim., Korea Południowa/Kanada 2017</p> <p><b>14.15</b> Najpiękniejsze baśnie: Zakłeta księżniczka 2 - baśń film., Czechy 2022</p> <p><b>16.55</b> Najpiękniejsze baśnie: Legenda o górskim olbrzymie - film przyg., Norw. 2017</p> <p><b>19.05</b> Psi Patrol (12, 13)</p> <p><b>20.00</b> Piekielna pulapka - film katastrof., USA 2023</p> <p><b>21.45</b> Dzielnica strachu 5 (178-180)</p> <p><b>00.45</b> Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>06.00</b> Kabaretowe hity</p> <p><b>06.50</b> To nie ze mną 2 (7)</p> <p><b>07.25</b> To nie ze mną 2 (8)</p> <p><b>08.00</b> Komisarz Rex 6 (77)</p> <p><b>09.00</b> Komisarz Rex 6 (79): Pogoń za wiecznym życiem</p> <p><b>10.00</b> Hudson i Rex 3 (3)</p> <p><b>11.00</b> Hudson i Rex 3 (4)</p> <p><b>12.00</b> Powrót do przyszłości 3 - komedia SF, USA 1990</p> <p><b>14.30</b> Pewnego razu na Dzikim Zachodzie - western, USA/Włochy 1968</p> <p><b>17.55</b> Komedialne małżeństwa - komedia obycz., Pol. 1993</p> <p><b>20.00</b> Czekolada - komediodramat, USA/Wik. Brytania 2000</p> <p><b>22.35</b> Błękitna laguna - film obycz., USA 1980</p> <p><b>00.40</b> Ugotowany - film obycz., USA 2015</p> <p><b>02.45</b> Tylko jeden - thriller SF, USA 2001</p> <p><b>04.25</b> Kamper - dramat obycz., Pol. 2016</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>08.45</b> Gogglebox. Przed telewizorem 17</p> <p><b>09.45</b> Express, Pogoda</p> <p><b>10.05</b> Gogglebox. Przed telewizorem 19</p> <p><b>11.05</b> Zakup w ciemno 2</p> <p><b>12.05</b> Zakup w ciemno 2</p> <p><b>13.05</b> Damy i wieśniaczki. Pl. 6 (18)</p> <p><b>14.10</b> Diabeł nie boskie 2</p> <p><b>14.40</b> Kanałowczynie</p> <p><b>15.45</b> Express, Pogoda</p> <p><b>16.00</b> Gogglebox. Przed telewizorem 17</p> <p><b>17.00</b> Ciężarówką przez Stany 2</p> <p><b>17.45</b> Express, Pogoda</p> <p><b>18.05</b> Dobra robota 3 (6)</p> <p><b>18.45</b> 99 - Gra o wszystko. VIP 3</p> <p><b>19.45</b> Express, Pogoda</p> <p><b>20.05</b> Zakup w ciemno</p> <p><b>21.00</b> Gogglebox. Przed telewizorem 18</p> <p><b>22.00</b> Nic do zgłoszenia</p> <p><b>22.00</b> Damy i wieśniaczki. Pl. 5 (1)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>06.00</b> Zoo po godzinach (15)</p> <p><b>07.00</b> Columbo (1, 2)</p> <p><b>11.05</b> Magnum: Detektyw z Hawajów (17, 18, 19)</p> <p><b>14.00</b> Policjantki i Policjanci (745-750)</p> <p><b>20.00</b> CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (24)</p> <p><b>21.00</b> CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (25)</p> <p><b>22.00</b> CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (26)</p> <p><b>23.00</b> Czas surferów - komedia, Pol. 2005</p> <p><b>00.50</b> Wiatry móch (72): Przesuchanie</p> <p><b>01.20</b> Wiatry móch (73): Czarny pijar</p> <p><b>01.55</b> Wiatry móch (74): Jistny cyrk</p> <p><b>02.25</b> Wiatry móch (75): Lekko Atletyka</p> <p><b>03.00</b> Benny Hill</p> <p><b>03.40</b> Instrukcja kochania (7)</p> <p><b>04.40</b> Kochane pieniądze (7)</p> <p><b>05.45</b> Telezakupy TV Okazje</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p><b>06.00</b> Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Jastrzębski Węgiel</p> <p><b>07.30</b> Tenis: United Cup - finał</p> <p><b>09.30</b> Tenis: United Cup - finał</p> <p><b>11.30</b> Tenis: United Cup - finał</p> <p><b>14.45</b> Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - PSG Stal Nysa</p> <p><b>17.00</b> Gala Mistrzów Sportu 89. Plebiscyt „Przełóg Sportowego” 2023 - widowisko sport., Pol. 2023</p> <p><b>20.30</b> Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Bogdanka ŁUK Lublin - GKS Katowice</p> <p><b>23.00</b> Gala Mistrzów Sportu 89. Plebiscyt „Przełóg Sportowego” 2023 - widowisko sport., Pol. 2023</p> <p><b>01.00</b> Boks: Polsat Boxing Promotions 5 we Wrocławiu</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

# NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej  
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 25 LAT DOŚWIADCZENIA

Chel'm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>

e-mail: [nieruchomosci-veto\\_xl@wp.pl](mailto:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl) [www.nieruchomosci-veto.gratka.pl](http://www.nieruchomosci-veto.gratka.pl)

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

**1.** Lokal mieszkalny o pow. 79,20 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie, 1 piętro. Blok ocieplony. Okna pcv z wystawą wschód-zachód. Ogrzewanie własne z pieca na gaz. Do lokalu przynależy garaż, piwnica z wejściem z zewnątrz budynku, murowana komórka oraz udział w działce gruntu. Obok bloku ogrodzony ogródek (tunel). Gm. Siedliszcze - 15km od Chelma, cena: 140.000zł



**2.** Budynek wolno stojący parterowy, murowany o pow. 300m<sup>2</sup> w tym 6 lokali biurowych, pomieszczenie socjalne, 2 łazienki. W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż na półcieżarówkę. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane Centralne ogrzewanie własne - piec z podajnikiem na ekogroszek. Działka 900m<sup>2</sup> ogrodzona. Na działce wolno stojący, parterowy budynek gospodarczy 25m<sup>2</sup>, centrum Chelma, cena: 690.000zł



**3.** Działka komercyjna 2677m<sup>2</sup>, utwardzona. Ogrodzenie metalowe - brama wjazdowa przesuwana. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gospodarczo-garażowego o pow. 839m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, cena: 420.000zł



**4.** Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni 180m<sup>2</sup> w tym salon z aneksem kuchennym, 5 sypialni, 2 łazienki, wc. Rok budowy 2000. Dach kryty blachą dachówką. Ogrzewanie gazowe + kominek z rozprowadzeniem. Działka o powierzchni 1079m<sup>2</sup>, ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Rejowiecka, cena: 795.000zł



## Wybrane oferty

- M-3, 32m<sup>2</sup>, parter, wspólnota, Chel'm, c. 199.900;
- M-3, 35m<sup>2</sup>, 3 piętro, zabudowa kuchni i szafa wnękowa w cenie. Mieszkanie wolne, os. Dyrekcyjna, c. 210.000;
- M-2, 32m<sup>2</sup>, 3 piętro, balkon od strony południowej. Możliwość przebudowy na dwa pokoje. os. Dyrekcyjna, c. 192.000;
- M-3, 35m<sup>2</sup>, 3 piętro, Zabudowa kuchni i szafa wnękowa w cenie, os. Dyrekcyjna, c. 210.000;
- Mieszkanie 2- pokojowe w kamienicy beczynszowej 49m<sup>2</sup>, 1 piętro, balkon, c.o. własne węglowe, nowe okna pcv. Do lokalu przynależą 2 komórki. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, centrum Chelma, c. 160.000;
- M-4, 55m<sup>2</sup>, 4 piętro, blok ocieplony, nowe okna. Pełne umeblowanie i wyposażenie w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna Dolna, c. 249.000;
- M-4, 62,50m<sup>2</sup> ( w tym piwnica 4,90m<sup>2</sup>), 1 piętro. Balkon loggia od strony pld., całkowite umeblowanie w cenie, ul. Wołyńska, c. 319.000;
- Lokal mieszkalny typu M-4, stanowiący odrębną własność o pow. 63m<sup>2</sup>, położony na parterze domu jednorodzinnego. C.O własne węglowe, gaz ziemny z sieci. Działka 263m<sup>2</sup>, centrum Chelma, c. 230.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m<sup>2</sup> (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. C.o miejskie - dodatkowo kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcyjna, c. 396.000;
- Lokal mieszkalny w segmencie budynku parterowego drewnianego z odrębnym wejściem o pow. 49m<sup>2</sup> (1 pok., k (piec węglowy), ł, przedpokój, wiatrołap). Wymieniona instalacja wodno-kanalizacyjna. Do lokalu przynależy komórka drewniana oraz udział w działce gruntu, os. Dyrekcyjna, c. 110.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m<sup>2</sup> (2 pok, k, przedpokój). Dach kryty blachą. Działka 246m<sup>2</sup>, Centrum Chelma, c. 128.000;
- Dom mieszkalny w zabudowie bliźniaczej 135m<sup>2</sup> Ogrzewanie MPEC. Działka 376m<sup>2</sup>, budynek gosp.-garażowy 35m<sup>2</sup>, os. Jordana, c. 520.000;
- Dom mieszkalny w zabudowie szeregowej 150m<sup>2</sup>, ocieplony, podpiwniczony (garaż), rok budowy 2003. Dach kryty blachą dachówką. Działka 250m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka - Włodawska, c. 575.000;
- Dom wolno stojący wolno, piętrowy 150m<sup>2</sup>, działka 675m<sup>2</sup> zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m<sup>2</sup>, możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Litewska, c. 559.000;
- Budynek piętrowy z poddaszem użytkowym w zabudowie szeregowej z podjazdem dla osób niepełnosprawnych o pow. 100m<sup>2</sup> w całości podpiwniczony (garaż w części). Rok budowy 2000, c.o. gazowe. Działka 323m<sup>2</sup>. Możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Szpitalna, c. 590.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m<sup>2</sup>, podpiwniczony. Działka 180m<sup>2</sup>, os. Szpitalna, c. 48.000;
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m<sup>2</sup> (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;**
- Lokal użytkowy 79m<sup>2</sup> + piwnica 42m<sup>2</sup>, parter, doskonały na gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie i nie tylko, po remoncie. Możliwość zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny. Ogrzewanie podłogowe elektryczne lub kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, os. Dyrekcyjna Górna, c. 270.000;
- Lokal handlowo - usługowy 35m<sup>2</sup>, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, Centrum Chelma, c. 230.000zł/ netto.
- Lokal użytkowy po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii - parter 192m<sup>2</sup> + podpiwniczenie 128m<sup>2</sup> (wys. 2,55m). Dwa wejścia do budynku, os. Słoneczne, c. 1.200.000zł netto
- Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m<sup>2</sup>. C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m<sup>2</sup> utwardzona. Kompleks magazynowy w Chelmie przy trasie na Dorohusk, c. 500.000zł/ netto.
- 1/2 zabytkowej kamienicy (parter i piętro) 622m<sup>2</sup>, po generalnym remoncie - do własnej aranżacji pomieszczeń. Działka 576m<sup>2</sup>, centrum miasta. c. 3.800.000;

- Działka budowlana 2344m<sup>2</sup>, wśród nowej zabudowy, ul. Rusalski, c. 130zł/m<sup>2</sup>
- Działka budowlana 1600m<sup>2</sup>, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działki budowlane od 1000m<sup>2</sup> media: woda, prąd, Wolwinów, c. 65zł/m<sup>2</sup>
- Działka ogrodnicza 475m<sup>2</sup> ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyjna, c. 22.000;

## ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka komercyjna 2677m<sup>2</sup>, utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gospodarczo-garażowego o pow. 839m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Działka komercyjna o pow. 1.40ha położona w doskonałej lokalizacji, przy jednej z głównych ulic miasta, wg planu zagospodarowania przeznaczona min.: pod zabudowę obiektów handlowych powyżej 2000m<sup>2</sup>, budynków wielorodzinnych, c. 200zł/m<sup>2</sup>

## gmina Chel'm

- M-3, 53m<sup>2</sup>, 2 piętro. Możliwość zakupu z pełnym umeblowaniem w nier, wspólnota mieszkaniowa - czynsz ok. 400zł, c. 220.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m<sup>2</sup>, budynek gospodarczy 580m<sup>2</sup> - wymieniony dach, działka 3000m<sup>2</sup> (III klasa), 5 km od Chelma, c. 600.000;
- Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym 138m<sup>2</sup>, ocieplony. Rok budowy 2005. Działka 1000m<sup>2</sup>, ogrodzona, kostka brukowa, wiatra garażowa drewniana 2- stan, 3 km od granic miasta, c. 680.000;
- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie o łącznej pow. 6600m<sup>2</sup> zabudowane bud. parterowym murowanym 50m<sup>2</sup> do rozbiórki lub gen. remontu. c. 195.000 - do neg
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m<sup>2</sup> brutto;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 6254m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, Weremowice, c. 120.000;
- Działka gruntu 2,52 ha, przy drodze asfaltowej. Dom mieszkalny parterowy drewniany 65m<sup>2</sup>. Media: en. elek, woda-ciąg, c. 250.000;
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chel'm-Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c. 180.000;
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m<sup>2</sup> położone obok siebie. Trasa Chel'm - Lublin, Janów, c. od 59zł/m<sup>2</sup> brutto;
- Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 220.000;
- Klimatyczna działka budowlana 2400 m<sup>2</sup> położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Janów - Podgórze, c. 50zł/m<sup>2</sup>
- Działka budowlana 1700m<sup>2</sup>, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 250.000;
- Działka budowlana 1631m<sup>2</sup>, Horodyszcze, c. 110.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m<sup>2</sup>, 5 minut drogi od Chelma, c. od 50zł/m<sup>2</sup> brutto;
- Działki budowlane po 1260m<sup>2</sup>, Strupin Duży, c. 40zł/m<sup>2</sup>
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m<sup>2</sup>. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I - ul. P. Tadeusza, Balladyny, c. od 65zł/m<sup>2</sup> brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działki budowlane od 1000m<sup>2</sup>, Żółtańce Kolonia, c. 75zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane o pow. od 892m<sup>2</sup> - 1660m<sup>2</sup>, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c. od 75zł/m<sup>2</sup>;
- Działki budowlane od 868m<sup>2</sup>, Staw, c. 56zł/m<sup>2</sup>

## 20. OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:

Trzy działki o łącznej powierzchni 4ha położone obok siebie. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chel'm - działki przeznaczone są pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinną, usługi komercyjne, przemysł spożywczy, Janów I, cena 801.000;

## gmina Dubienka

- Działka budowlana o pow. 3000m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, Rogatka, c. 40.000;
- Działki budowlane o pow. od 1352m<sup>2</sup> do 1640m<sup>2</sup>, Starosiele, c. od 24zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane o pow. od 798m<sup>2</sup> do 1412m<sup>2</sup>, Dubienka, c. od 24zł/m<sup>2</sup>
- Działka gruntu o pow. 7500m<sup>2</sup>, wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c. 60.000;
- Las mieszany (w przewadze sosna) wiek 50-60 lat, c. 140.000;
- Dom parterowy murowany 80m<sup>2</sup> położony na skraju lasu. Działka 900m<sup>2</sup>, c. 120.000;

## gmina Kamień

- Trzy działki budowlane po 1500m<sup>2</sup>, blisko las, zalew, Natalin, c. 42.000;/ działka;
- Działka budowlana 2909m<sup>2</sup> z możliwością podziału na dwie działki po 1450m<sup>2</sup>, centrum, c. 160.000;/ działka
- Dom piętrowy z wysokim podpiwniczeniem o pow. 120m<sup>2</sup> działka 2800m<sup>2</sup> ogrodzona. Na działce budynek gospodarczy murowany, parterowy, w tym kuchnia letnia, garaż i pom. gosp. c. 650.000;

## Krasnystaw

- Działka budowlana 1206m<sup>2</sup>. Możliwość podziału na dwie niezależne działki - dwa dojazdy drogą asfaltową, wszystkie media, Centrum Krasnagostawu, c. 220zł/m<sup>2</sup>;

## Rejowiec Fabryczny

- Atrakcyjna działka budowlana 1079m<sup>2</sup> położona na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych. Media: woda, en. elektryczna, gaz, ul. Wschodnia, c. 45zł/m<sup>2</sup> - do negocjacji
- Lokal handlowo- usługowy 34m<sup>2</sup> (2 duże pomieszczenia), 1 piętro, c. 40.000;
- Działka budowlano-usługowa 1250m<sup>2</sup> położona przy drodze asfaltowej, pełna dostępność mediów (gaz), Wólka Rejowiecka, c. 65.000;
- Działka budowlana 1150m<sup>2</sup> położona przy drodze asfaltowej, media, Siedliszcze, c. 65.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 700m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, wśród zabudowy, Wólka Kańska, c. 19.800;

## gmina Siedliszcze

- Działka gruntu 1,20ha (możliwość podziału) położona bezpośrednio przy drodze Chel'm- Lublin. Dom parterowy, murowany 95m<sup>2</sup>. Budynek gosp. murowany 90m<sup>2</sup>, stodoła drewniana 140m<sup>2</sup>. Doskonała lokalizacja na działalność gosp. c. 420.000;

## DO WYNAJĘCIA:

- Lokal mieszkalny 38m<sup>2</sup> (salon z aneksem kuchennym, pokój, ł z wc, 3 piętro, centrum Chelma, c. 1.250zł (czynsz najmu) + czynsz do wspólnoty + media wg zużycia.
- Lokal handlowo-usługowy piętrowy o pow. 900m<sup>2</sup> (po 450m<sup>2</sup> na kondygnacji), własny parking, c.o. własne gazowe, okolice osiedla Dyrekcyjna, c. 20zł netto/m<sup>2</sup>. Dodatkowo do wynajmu część biurowa o pow. 200m<sup>2</sup>, cena do uzgodnienia.

## Z OSTATNIEJ CHWILI

Lokal mieszkalny o powierzchni 58m<sup>2</sup>, w skład którego wchodzi 3 odrębne pokoje, duża kuchnia, łazienka, wc oddzielnie, II piętro. Balkon typu loggia od strony zachodniej, Chel'm, cena: 275.000zł - do negocjacji. Możliwość zakupu murowanego garażu w szeregu, obok bloku, cena: 42.000zł



## SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chel'm, tel. 786 879 777
- Daewoo Matiz Top 2000r. ubezpieczenie do marca 2024r. przegląd do sierpnia 2024r., 2.000zł, tel. 882 256 591

- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chel'm, tel. 786 879 777
- Fiat Tipo 1,4b+g 2019r. sedan czerwony 140000km salon Polska, 37.900zł, tel. 505 725 074
- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek 5.900zł; 2 lampy Audi B3 przód, filtr powietrza Audi B4 nowy, drobne części Fiat 126p, tel. 784 195 660

- Ford C-Max MK2, 2011r. 1,6cdti, 286000km, zrobiono rozrząd, sprzęgło, wtryski, itd.,st. bdb., zamiana, 13.500zł, tel. 603 376 572
- Ford Focus C-max 2005r. 1,6d 90KM, tel. 502 182 648
- Ford Mondeo MK4, 2,0b+g 2011r. 223400km 5d sedan st. bdb., 32.500zł, tel. 509 642 175
- Motocykl MZ, SHL oraz

- inne, tel. 505 379 192
- Nissan Micra 2014r. 1,2b wk el es cz 5d kolor grafit 109000km, 28.800zł, tel. 500 087 074
- Polonez Caro b+g 1996r. 1 właściciel, tel. 787 498 304
- Sam. „Tiger” terenowy 50000km 2012r.; Lublin tow.-os. 6 osób +750kg 48000km 1 właściciel; wózek widłowy ON, tel. 500

- 101 015
- Suzuki SX4 Kross, 08.2019r. 95000km serwisowany w ASO, poj. 998cm3 wersja premium z salonu, 1 właściciel, tel. 507 031 924
- Toyota Corolla 2017r. 1,6b 132KM sedan srebrny 220000km, 47.900zł, tel. 505 725 074
- Volkswagen T4, 2001r. 2,5td blaszak, po wymianie

skrzyni biegów i regeneracji pompy wtryskowej, 12.900zł, tel. 513 135 585

**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CALE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKĄ  
Włodawa - tel. 727 563 368

## DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m<sup>2</sup>. Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309\_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. 512-392-940



Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Oksów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

Mieszkanie 49,9m2, 2p+k+l, ul. I Pułku Szwoleżerów, niski czynsz, pilne, 257.000zł, tel. 604 903 098

•Działka budowlana 11a Oksów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121

•Działka budowlana 1516m2 Chełm ul. Pszenna, media, 45x35m, tel. 604 436 259

•Działka budowlana 22a, prąd, woda, kanalizacja, tel. 887 582 799

•Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024

•Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599

•Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599

•Działka gruntu o pow. 94a w Chełmie przy ul. Poleskiej, tel. 603 581 567

•Działka i ziemia rolna w Janowie, tel. 508 926 809

•Działka rolna 1,5ha przy szosie, Kurmanów, tel. 504 519 992

•Działka rolna 27a Strupin Mały, 23.000zł - lub zamienię na ciągnik, tel. 505 468 817

•Działka rolno-budowlana w Okszwie, przy trasie Oksów - Koza Gotówka, tel. 501 693 926

•Działka rolno-budowlana w Okszwie, tel. 501 693 926

•Garaż murowany 18m2, woda, umywalka, wc, +pomieszczenie dodatkowe 18m2 na górze, tel. 694 766 170

•Garaż os. Bazyłany ul. Małachowskiego, 64.000zł, tel. 503 833 092

•Gospodarstwo rolne 5,08ha, dom murowany, stodoła, garaż, gaz, woda, prąd, Jaślików 5km od Krasnegostawu, tel. 788 798 575

•Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192

•Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189

•Kawalerka 35m2 Ilp. +winda +piwnica, tel. 729 297 308

•Kawalerka Ilp. balkon, dobra lokalizacja, os. Dyrekcja, wolna do zamieszkania od zaraz, tel. 518 951 150

•Kawalerka Ilp. os. Dyrekcja w Chełmie, balkon, dobra lokalizacja, tel. 513 535 869

•Łąka o pow. 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020

•M-3 do remontu Ilp. 49m2 ul. Wolności, 210.000zł, tel. 514 704 236

•M-3, 38m2 do remontu Ilp. Al. Żołnierzy I AWP, 166.000zł, tel. 785 447 798

•M-3, 42m2 Ilp. 2pok. blok w Dubience, ocieplony po gen. remoncie, mały czynsz, łazienka i kuchnia wyposażone, tel. 697 130 249

•M-3, 59,6m2 Ilp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła,

**SPRZEDAŻ DREWNA OPAŁOWEGO różne gatunki**  
tel. 604 194 022

przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231

•M-4, 60m2 os. Słoneczne, do remontu, 255.000zł, tel. 514 704 236

•M-6, 82m2 Ilp. do remontu os. Słoneczne - sprzedam lub zamienię na mniejsze, parter lub Ilp., tel. 504 565 527

•Mieszkanie 42m2 Ilp. 2 pokoje, blok ocieplony, nowe okna, c.o. c.w. duża piwnica, Oksów-Kol. obok szkoła, tel. 509 518 849

•Mieszkanie 56,5m2 bezczynszowe w Przewodowie gm. Dołhobyczów, 2.000zł/m2, tel. 796 269 791

•Mieszkanie M-3, 52m2 Ilp. os. Zachód ul. Legionów Polskich, wspólnota, okna południe-zachód, mies. opłata 470zł, tel. 509 688 209

•Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599

•Mieszkanie w centrum 36m2 blok 2 pokoje wspólnota, do remontu, 155.000zł, tel. 573 679 170

•Nowy dom 132m2 +garaż 2-stanowiskowy działka 1200m2 media, droga asfaltowa, Żółtańce-Kolonia, tel. 792 464 275

•Parter 2 pokoje piękne po remoncie ul. Szymanowskiego, tel. 507 982 778

•Pole uprawne 5ha w dwóch działkach, położone Radziejów gm. Dubienka, tel. 537 981 011

•Srebrzyszcze parter 53m2 garaż, tel. 502 225 587

•Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świętocy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

## USŁUGI

•Anteny - telewizory - dekodery, tel. 669 540 010

•Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

**BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075**

**Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113**

**Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890**

**Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170**

**Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907**

**Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150**

**Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111**

**TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999**

**Układanie - glazura, terakota, tel. 727 675 788**

**Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251**

## BUDOWA I NAPRAWA

•Agregat tynkarski PFT G54E mało używany kompletny, 8.500zł, tel. 501 074 101

•Błaty metalowe do heblarki lub innej maszyny dł.75cm sz.42cm, 250zł, tel. 725 093 785

•Deski topola gr. 4cm, tel. 885 833 765

•Do remontu mieszkania poszukuję ekipy, tel. 507 982 778

•Do remontu poszukuję kawałera pilnie, tel. 502 225 587

•Drzwi wew. płytowe 70P z futryną, drzwi wew. z szybkami ciemne 80P, tel. 508 901 693

•Garaż blaszany składany 530x300 z bramą 300x200 konstrukcja solidna, z dostawką 530x290, 4.500zł, tel. 501 074 101

•Grubościówko-wyrówniarka wał 40cm, maszyna stabilna silnik 4kW, 2.200zł, tel. 725 093 785

•Heblarko-piła wał 25cm +piła, konstrukcja metalowa stabilna, 1.100zł, tel. 725 093 785

•Imak do tokarki 18x18cm +obudowy z łożyskami do piły, itp., 250zł, tel. 725 093 785

•Konstrukcja kurnika, gołębnika, itp., dł. 320x200cm lub szerszy, mogą dowieźć, 800zł, tel. 725 093 785

•Koparko-ładowarka New Holland LG115B 2006r. faktura VAT, 100.000zł, tel. 605 055 521

•Krajzega na siłę, szlifierka na siłę, tel. 781 270 206

•Okna plastikowe białe z bloku kolejowego w.170 sz.130, st. bdb., tanio, pilnie, tel. 507 396 073

•Palety drewniane: jednorazowe i euro wym. 120x80, masywne, tanio, tel. 505 395 211

•Piec c.o. „SAS” st. db., tel. 737 892 100

•Piła spalinowa Husqvarna nieużywana, 1.300zł, tel. 530 774 333

•Słupki ogrodzeniowe 84szt. dł. 2m fi.60 oraz obejmę do słupków 270szt. fi.60, słupek 35zł/szt., obejmą 5zł/szt., tel. 600 784 772

•Umywalka Roca, tel. 798 020 263

•WC drewniane oddam za darmo, tel. 725 093 785

•Wentylatory dachowe 3szt. wydajność 500m3/h, nowe nieużywane, do hał kurnika itp., 600zł, tel. 604 263 657

•Wentylatory dachowe do kurnika, chlewni, itp., 3szt. wydajność 500m3/h, nowe, nieużywane, 600zł, tel. 604 263 657

•Zawiasy do bramy drewnianej +skoble 4szt., tel. 512 495 004

## AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•Amortyzatory tylne przekł. kier. Fiat CC, SC, Chełm, tel. 505 996 061

•Felgi Toyota Yaris 4szt. 200zł; opony zimowe i letnie 10zł/szt., tel. 508 901 693

•Felgi, drzwi, inne części, klapa do Hyundai Getz, 200zł, tel. 502 846 914

•Fotel kierowcy Renault Megane 2 HB 3d st. bdb., 100zł, tel. 604 263 657

•Fotel kierowcy Renault Megane 2, hb 3d super stan, 100zł, tel. 604 263 657

•Fotelik samochodowy, Chełm, 120zł, tel. 505 996 061

•Klocki ham. wahacz prawy nowe Fiat CC, SC, Chełm, tel. 505 996 061

•Lampy do Audi, VW kilka sztuk, tanio, 200zł, tel. 725 093 785

•Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

•Opony zimowe +felgi stalowe 4x100 ET35, 185/55/15, 2021r., 480zł, tel. 502 794 333

•Opony zimowe 185/65/R14 st. bdb., tel. 608 686 114

•Opony zimowe Dębica Frigo 185/65/15, 4szt., 45zł/szt., tel. 504 517 670

## SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•1/2 domu 63m2 parter 3p+k+l c.o. własne piwnica 18m2 działki wydzielone, Chełm ul. Zakątek, 230.000zł, tel. 509 482 608

•1/2 domu bliźniak 4p+k+2ł, 2 garaże, ul. Żeromskiego w Chełmie, 375.000zł, tel. 502 174 914

•2 pokoje 44m2 ul. Wolności, 269.000zł, tel. 572 472 833

•2 pokoje Ilp. 48m2 ul. Wieniawskiego, tel. 608 065 770

•2 pokoje po remoncie parter piękne ul. Szymanowskiego, tel. 572 472 833

•3 działki rolne 8ha w Rożdżalowie-Kol., tel. 726 383 868

•36m2, 2 pokoje po remoncie

ul. Piotra Skargi, tel. 515 959 229

•37m2 po remoncie, 2 pokoje, ul. Piotra Skargi, tel. 515 959 229

•4 pokoje 67m2 ładne ul. Szymanowskiego, tel. 515 959 229

•44m2 Ilp. 2 pokoje ul. Wolności, tel. 507 982 778

•48m2 Ilp. 2 pokoje ul. Wieniawskiego, tel. 502 107 221

•53m2 parter 2 pokoje, Srebrzyszcze, pilnie, 217.000zł, tel. 515 959 229

•61m2 Ilp. 4 pokoje ul. Wołyńska, tel. 608 065 770

•67m2 ładne 4 pokoje ul. Szymanowskiego, tel. 572 472 833

•Budynek mieszk. 55m2 garaż murowany na działce 502m2 Chełm ul. Traugutta, tel. 601 516 804

•Dom 115m2 (2012r.) działka 22a Józefin - pilne, tel. 515 959 229

•Dom 55m2, 2p+k+l, garaż murowany 45m2, działka, c.o., po remoncie, Chełm ul. Hrubieszowska, tel. 607 271 280

•Dom 80,3m2 piętrowy 3p+k+l działka 582m2 nowy wykończony, ogrzewanie gazowe, Chełm, 629.000zł, tel. 691 317 117

•Dom do remontu w Sawinie z działką 36a i murowanym budynkiem gospodarczym, tel. 504 332 887

•Dom murowany 76m2 z działką 7,5a, 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki, Chełm, tel. 601 754 005

•Dom piętrowy 140m2 po remoncie osiedle Cementowni, tel. 729 297 308

•Dom piętrowy działka 0,56ha stodoła obora garaż bud. gosp. Brzeziny gm. Kraśniczyn pow. Krasnystaw, 465.000zł, tel. 514 985 183

•Dom stan surowy otwarty dz. 40a bliźniak +magazyny na dz. 35a plac utwardzony, waga najazdowa, w Wierzbicy, tel. 500 101 015

•Dom, Józefin, 115m2 ładny 2012r., tel. 502 107 221

•Dorohusk - działka 3217m2 stare budynki, media - prąd, woda, kanalizacja, tel. 602 782 612

•Duży 40-letni dom w Rejowcu Fabrycznym dwa budynki gospodarcze działka 0,5ha, tel. 607 347 612

•Działka 10a Żółtańce-Kol., urocze miejsce, media, blisko szkoła, przystępna cena, tel. 501 404 781

•Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599

•Działka 502m2 z budynkiem mieszk. 55m2, gospodarczym i garażem, Chełm ul. Traugutta, tel. 601 516 804

## Sprzedam mieszkanie w Chełmie

ul. Sienkiewicza

33 m2 na parterze.

Atrybuty nieruchomości:

- wysoki parter
- duża kuchnia z meblami w zabudowie i sprzętami
- 3 szafy wnękowe pod wymiar

- wymieniona instalacja elektryczna i hydraulika
- wymienione okna
- niskie opłaty eksploatacyjne
- atrakcyjna cena sprzedaży
- wspólnota mieszkaniowa

Cena 201 000 zł



tel. 692 431 184

## KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.

Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.  
Tel. 669 707 262

## SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw. - restauracja „Lotos”;
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

**DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE**

**GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB**

**Szeroki wybór**

**Dowozimy**

**Zapraszamy na plac**

**TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650**

SPRZEDAŻ

piasek płukany do mixokreta  
piasek budowlany, podsypkowy  
kruszywa drogowe  
żwir płukany, pospółka  
ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS  
Chełm  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW  
MALOWANIE ELEWACJI  
Realizujemy program  
*Czyste powietrze*  
783 800 351

MEBLE, AGD, RTV

- Jasny stół +6 krzeseł wym. 200x100 (rozłożony 290x100), 1.000zł, tel. 696 451 714
- Kanapa 2-osobowa w dobrym stanie, 100zł, tel. 723 792 136
- Kuchenka gazowa, tel. 781 270 206
- Lodówkozamrażarka 160cm, sprawna, tel. 507 377 277
- Mebłe niemieckie: kanapy, stoły, regały, krzesła i inne, tel. 506 094 800
- Piękne drewniane łóżeczko dla dziecka z materacem gryczano-kokosowym, 200zł, tel. 605 055 528
- Pralka automat zadbana, Chełm, 350zł, tel. 513 145 320
- Prodiż, tel. 798 020 263
- Robot kuchenny planetarny, gamki firmy Cepter komplet, tel. 512 495 004
- Rozkładany fotel 2-osobowy do spania, 200zł, tel. 723 792 136
- Stół +2 ławy, drewno, 350zł, tel. 723 792 136
- Stół pokojowy w kolorze jasny orzech +6 krzeseł miękkich w podobnym kolorze, 800zł, tel. 500 087 074
- Tapczan 1-osobowy, 80zł, tel. 508 901 693
- Tapczan 1-osobowy, tel. 791 432 245

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Aloes i agawy (lecznicze), tel. 798 020 263
- Chodzik - balkonik dla seniora, 100zł, tel. 502 863 756
- Łódka wędkarska 3-osobowa, 1.200zł, tel. 725 093 785
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac pneumatyczny przeciwodleżynowy firmy AR Medical, nowy, 200zł, tel. 509 518 849
- Skarpetki ciepłe na zimę, wełniane, tel. 780 436 355
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

- 230V silnik z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów jak nowe różne kolory, tel. 504 377 961
- 7 lip na pnii (zezwole nie na wycinę jest), tel. 512 124 344
- Błacha trapez na borty, oś z kołami rozrzutnika, opona 14.9x28 krata, waga gospodarcza, imadło na stojaku do rur, tel. 691 742 826
- Buda dla psa średniej wielkości ocieplana z dachem zdejmowanym, wykonana z desek dębowych, tel. 825 634 030

- Choinka sztuczna, duża, tel. 797 552 195
- Ciągnik Kubota ogrodnik kabina ogrzewanie +szczotka +posypywarka np. do czyszczenia chodników itp., 19.500zł, tel. 733 005 901
- Drewno opałowe c.o. komin-kowe cięte łupane transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe kawałki schło 4 lata oraz kominkowe, podpałka sosnowa worki duże wiejskie, tel. 662 208 232
- Drewno opałowe kominkowe grab dąb czereśnia olcha sosna osika transport rozpałka w workach, tel. 517 845 500
- Drewno opałowe mieszane pocięte i porąbane suche, tel. 694 237 263
- Drewno opałowe mieszane, węgiel śląski, tel. 512 929 220
- Fotelik samochodowy, Chełm, 120zł, tel. 505 996 061
- Koła pasowe różne rozmiary, paski klinowe, tel. 609 153 721
- Kołdra puchowa, stojak na choinkę, aloes i agawy (lecznicze), futerko sztuczne, kurtka d. XXL, prodiż, umywalka, tel. 798 020 263
- Komplet do chrztu dal niemowlaka, z białej włóczki, 250zł, tel. 509 518 849
- Kupony ogłoszeniowe duża ilość, 1zł/szt., tel. 515 006 740
- Ładowarka kołowa 2011r., wózek widłowy ON, taśmociąg 6m do owoców luzem, skrzynki na kurczaki poj. 100szt., tel. 500 101 015
- Łódka wędkarska 3-osobowa, 1.200zł, tel. 725 093 785
- Palety drewniane: jednorazowe i euro wym. 120x80, maszynowe, tanio, tel. 505 395 211
- Pojemnik na zabawki, kosz na bieliznę, kosz biurowy na śmieci Curver, lampka biurkowa LED srebrno-czarna, tel. 694 613 886
- Skarpetki ciepłe na zimę, wełniane, tel. 780 436 355
- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Uprząż konna komplet, tel. 791 432 245
- Waga 500kg, waga najazdowa 20t, nawozy azotowe 60t, felgi Białoruś tył, syrena alarmowa na siłę, tel. 500 101 015
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961

- Komplet do chrztu dal niemowlaka, z białej włóczki, 250zł, tel. 509 518 849
- Kupony ogłoszeniowe duża ilość, 1zł/szt., tel. 515 006 740
- Ładowarka kołowa 2011r., wózek widłowy ON, taśmociąg 6m do owoców luzem, skrzynki na kurczaki poj. 100szt., tel. 500 101 015
- Łódka wędkarska 3-osobowa, 1.200zł, tel. 725 093 785
- Palety drewniane: jednorazowe i euro wym. 120x80, maszynowe, tanio, tel. 505 395 211
- Pojemnik na zabawki, kosz na bieliznę, kosz biurowy na śmieci Curver, lampka biurkowa LED srebrno-czarna, tel. 694 613 886
- Skarpetki ciepłe na zimę, wełniane, tel. 780 436 355
- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Uprząż konna komplet, tel. 791 432 245
- Waga 500kg, waga najazdowa 20t, nawozy azotowe 60t, felgi Białoruś tył, syrena alarmowa na siłę, tel. 500 101 015
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki artefakty monety figury odznaki obraz zegar porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnet, monety, medale, pamiątki wojskowe,

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE jęz. francuski i włoski tel. 511 805 187

- zegarki, inne wyroby - kupię, tel. 796 273 327
- Ciągnik Władimirec - kupię, tel. 885 833 765
- Czyszczalnię Petkus lub podobne, wózek widłowy paleciak ręczny, tel. 515 533 299
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Grunty rolne w okolicy Chełma - kupię, tel. 505 468 817
- Kątowniki, rury, kształtowniki i blachy stare pordzewiałe - kupię w cenie złomu, tel. 798 692 262
- Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262
- Miejsce w kolumbarium na cmentarzu komunalnym w Chełmie - kupię, tel. 601 070 770
- Mieszkanie kupię dowolna ulica, pilnie, tel. 502 225 587
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie pilnie kupię do 400.000zł gotówka, tel. 507 982 778
- Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Nasiona bobu, marchwi, buraków, kukurydzy do większego ogrodu, tel. 792 172 049
- Pilarki kosy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima piły do betonu kosiarki, tel. 785 231 548
- Pilnie kupię mieszkanie, tel. 572 472 833
- Rozrzutnik 2-osio, tur do C360 - kupię, tel. 516 632 479
- Szczękę zieloną metalową i przyczepkę kempingową do postawienia na działce (nie do transportu), tel. 605 490 938
- Zamrażarkę skrzyniową Mors 200l - kupię, tel. 519 448 512

WYNAJME

- 2p+k+l 45m2 lp. umeblowane ul. Połaniecka - dla pani pracującej, tel. 609 023 164
- Budynek na dział. gosp. 35m2 +parking 200m2 przy ul. metalowej gm. Chełm - od 04.2024r., 1.000zł/m-c, tel. 792 464 275
- Kawalerka 26m2 Chełm ul. Lubelska, umeblowana, bezczynszowa, odstępn. +opłaty licznikowe, tel. 505 132 685
- Kawalerka 28m2 po remoncie, z wyposażeniem, w centrum Chełma, 900zł, tel. 509 484 227
- Kawalerka 33m2 dla dwóch uczennic lub studentek, tel. 698 244 210
- Kawalerka 36m2 do wynajęcia umeblowana, tel. 508 514 080
- Kawalerka 36m2 IIp. ul. Wolności, umeblowana, tel. 722 271 977
- Kawalerka po remoncie, parter, os. Zachód, od 1.02.2024r., 1.800zł, tel. 602 688 285
- Oficyna (p+k+l) 30m2 dla 1-2 osób pracujących lub emerytów, c.o. węglowe, os. Rejowiecka-Szpitalna, tel. 792 536 135

USŁUGI TRANSPORTOWE transport drewna tel. 604 194 022

- Pilnie wynajmę pokój 2 łóżka meble pralka lodówka, tel. 502 107 221
- Pokój 2 łóżka pralka lodówka parking, tel. 515 959 229
- Pokój wynajmę pilnie, tel. 608 065 770
- Pokój z aneksem kuchennym i łazienką 25m2 ul. Lwowska, beczynszowe, wszystkie media, 800zł, tel. 577 477 060
- Stacja dla mężczyzny (pracujący lub emeryt), tel. 793 470 676

ZAMINIĘ

- Mieszkanie komunalne 41m2, 2p+k+l, c.o. własne, czynsz 300zł - zamienię na większe, tel. 888 584 441

MATRYMONIALNE

- Małgorzata (40l.) - jestem po rozwodzie, jestem szczerą i uczciwą, cenię prawdomówność i zrozumienie, lubię muzykę, podróże, mam dwoje małoletnich dzieci. Poznam pana do lat 49, bez nałogów i zobowiązań, katolika, uczciwego, z Chełma lub okolic, do stałego związku (panom z ZK dziękuję), tel. 690 005 954
- Pan pozna kobietę do stałego związku i miłości, tel. 666 735 590

INNE

Oddam makulaturę, tel. 601 801 165

- Odbiorę zbędny sprzęt ogrodowy, np.: traktorki, kosiarki, piły, itp. - dobry lub zepsuty, tel. 506 802 362
- Szukam garażu do wynajęcia okolice Wołyńska, Kredowa, Przemysłowa, tel. 665 172 060
- WC drewniane oddam za darmo, tel. 725 093 785
- Zetnę i uprzątnę stare jabłoni -ki w rozliczeniu za drewno, tel. 502 863 756

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- 50kg orzechów włoskich, 4,50zł/kg, tel. 508 945 882
- Bizon Z056, 1990r., pierwszy właściciel, Chełm, tel. 725 998 936
- Brony 5 średnie mało używane, 1.000zł, tel. 509 499 968
- Brony 5-3, pługi 5-3 podorywka 3-2 Grudziądz, opryskiwacz 300l, kultywator, krajzega, tel. 691 742 826
- Brony konne 4, st. db., tel. 882 256 591
- Choinki świerkowe i srebrne, doniczkowe, od 30zł, tel. 501 062 008
- Ciągnik C-360, 1978r. zarej., wóz platforma 2szt. metalowe, wóz bez paki, krajzega, bębny przyczepy, resory, tel. 691 742 826
- Ciągnik Kubota ogrodnik kabina ogrzewanie +szczotka +posypywarka np. do czyszczenia chodników itp., 19.500zł, tel. 733 005 901
- Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, zawiasy do bram drewnianych, agregat podorywkowy, Kos, tel. 787 498 304
- Działka 480m2 ogrodzona, ROD „Malwa” ul. Bursztynowa w Chełmie, 7.500zł, tel. 696 068 855
- Felgi tylne Białoruś, ładowarka czołowa, wózek widłowy ON, waga 500kg, taśmociąg 6m, saletra 60t, saletrzak, tel. 500

PRZEPROWADZKI  
TRANSPORT  
P.K.TRANS  
TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS  
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY  
+48 698 613 642  
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB  
i PACZEK  
www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,  
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,  
kantówki, listwy wykończeniowe  
PRODUCENT tel. 609 413 767

- 101 015
- Kaktus aloes i agawy (lecznicze), el. 798 020 263
- Konstrukcja kurnika, gołębnika, itp., dł. 320x200cm lub szerszy, mogę dowieźć, 800zł, tel. 725 093 785
- Kosa spalinowa 350zł, glebogryzarka nowa bertoliniczna 2.900zł, tel. 530 774 333
- Kupię - ciągnik Władimirec, tel. 885 833 765
- Kupię - czyszczalnię Petkus lub podobne, wózek widłowy paleciak ręczny, tel. 515 533 299
- Kupię - nasiona bobu, marchwi, buraków, kukurydzy do większego ogrodu, tel. 792 172 049
- Kupię - rozrzutnik 2-osio, tur do C360, tel. 516 632 479
- Odbiorę zbędny sprzęt ogrodowy, np.: traktorki, kosiarki, piły, itp. - dobry lub zepsuty, tel. 506 802 362
- Orzechy włoskie całe - sprzedam, Horodyszcze, tel. 507 920 046
- Orzechy włoskie sprzedam, tel. 513 569 047
- Owies, części do rozrzutnika, tel. 516 632 479
- Pług 2-skbowy, brony ciągnikowe 3+2=5, kultywator 15łp., przyczepa landara metalowa, krajzega 5kW, tel. 605 490 938
- Pług Grudziądz 2-skbowy kominki stojące Norwegia stół duży rozsuwany z krzesłami Norwegia, tel. 662 208 232
- Pługi 3-skbowe, krajzega na siłę, szlifierka na siłę, tel. 781 270 206
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 27.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 15.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepka 1-osio, do ciągnika, silnik 7,5kW, beczki na paliwo, beczka na wodę 1000l, tel. 530 791 500
- Redlice do siewnika poznaniaka komplet 25szt. st. bdb. jak nowe - sprzedam, tel. 506 792 750
- Siano bele w stodole zielone jak barwinek, słoma pszena i jęczmienna extra sort ekologia możliwy transport, tel. 662 208 232
- Siewniczek do warzyw 120, znacznik do warzyw metalowy 2-stronny 280zł, kosa z napędem, kosiarka mało używ., tel. 530 774 777
- Siewnik do buraków, wał gumowy 3m fi.50cm, wóz paszowy poziomy, tel. 609 093 356
- Sprzedam kombajn bizon

- sprawy, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Uprząż konna komplet, tel. 791 432 245
- Wentylatory dachowe do kurnika, chlewni, itp., 3szt. wydajność 500m/h, nowe, nieużywane, 600zł, tel. 604 263 657
- Wialnia do zboża ziół maku rzepaku nowa silnik elektryczny tzw. bączek, 800zł, tel. 509 499 968
- Zawiasy do bramy drewnianej 4szt. +skoble, tel. 512 495 004
- Ziemniaki uprawiane na oborniku, żółte, bardzo smaczne, jadalne i sadzeniaki, tel. 603 361 642

ZWIERZĘTA

- 2 kozy 9-miesięczne po wysokomlecznej matce białe zadbane, 170zł/szt., tel. 500 282 110
- 3 jałówki do dalszego chowu - sprzedam, tel. 725 261 916
- Bażanty złote bananowe, 70-120zł, tel. 608 155 230
- Buda dla psa średniej wielkości ocieplana z dachem zdejmowanym, wykonana z desek dębowych, tel. 825 634 030
- Gęsi, ogierek pstrokaty półtoraroczny, tel. 574 901 526
- Indyczki - sprzedam, tel. 692 435 466
- Klacz PKZ ur. 04.2023r. gniada spokojna wyrośnięta, tel. 695 645 932
- Konstrukcja kurnika, gołębnika, itp., dł. 320x200cm lub szerszy, mogę dowieźć, 800zł, tel. 725 093 785
- Koziołki 9mies., kozy zakonne, tel. 512 396 552
- Król olbrzym belgijski samiec kolor siwy waga ok. 5kg, 100zł, tel. 781 789 685
- Oddam suczki yoreczki 4-miesięczne w dobre ręce, tel. 452 921 209
- Oddam w dobre ręce suczkę rasy owczarek niemiecki 4-miesięczną, tel. 696 080 481
- Sanie do kuligu, tel. 512 495 004
- Uprząż konna komplet, tel. 791 432 245
- Wentylatory dachowe do kurnika, chlewni, itp., 3szt. wydajność 500m/h, nowe, nieużywane, 600zł, tel. 604 263 657

NAUKA

- Angielski - matura, egzamin 8-klasisty, pomoc w nauce, 40zł/h, tel. 663 191 059

Kupię stare MONEY  
MEDALE, SZABLE  
i inne STAROCIA  
tel. 606 945 577

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635
- Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - szkoła podstawowa, średnia i wyższa, tel. 698 862 533
- Matematyka - wszystkie poziomy, matura, egzamin 8-klasisty, u nauczyciela, tel. 692 960 655

DAM PRACĘ

- Zatrudnię sprzedawcę na stacji paliw ul. Włodawska, tel. 602 688 285

Poszukuję pracowników na dachy, 20-30zł/h, tel. 518 254 211

SZUKAM PRACY

- Szukam pracy fizycznej dorywczej, sprzątanie, rozbiórki, małe prace budowlane, ogrodnictwo, itp. - poważne propozycje, tel. 452 947 500
- Wycinka krzewów, cięcie drewna, rąbanie drewna, wrzucanie węgla, sprzątanie, inne prace - narzędzia własne, tel. 666 735 590

KUPON OGŁOSZENIOWY

- ☐ Sprzedam Auto-Moto
- ☐ Wynajmę
- ☐ Sport, Zdrowie i Uroda
- ☐ Kupię
- ☐ Sprzedam Nieruchomości
- ☐ Budowa i Naprawa
- ☐ Rolnictwo
- ☐ Szukam Pracy
- ☐ Sprzedam Inne
- ☐ Meble, AGD-RTV
- ☐ Zwierzęta
- ☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA

TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

|                                                                                       |                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Agent celny                                                                           | styczeń 2024 r.                |
| Operator obrabiarek CNC                                                               | styczeń 2024 r.                |
| Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz itp.)                            | styczeń 2024 r.                |
| Szkolenia okresowe BHP Pracodawców                                                    | styczeń 2024 r.                |
| Pierwsza pomoc przedmedyczna                                                          | styczeń 2024 r.                |
| Fryzjerski z egzaminem czeladniczym                                                   | styczeń 2024 r.                |
| Kadrowo-płacowy z obsługą sekretariatu                                                | styczeń 2024 r.                |
| Kasjer walutowy                                                                       | styczeń 2024 r.                |
| Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT                                           | 10 stycznia 2024r. godz.15.00  |
| Kucharz małej gastronomii                                                             | styczeń 2024 r.                |
| Kurs kroju i szycia                                                                   | styczeń 2024 r.                |
| Księgowość z obsługą komputera                                                        | styczeń 2024 r.                |
| Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT                                  | styczeń 2024 r.                |
| Obsługa kas fiskalnych                                                                | 3 stycznia 2024 r. godz.15.00  |
| Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych                                          | styczeń 2024 r.                |
| Obsługa pił spalinowych i kosiarek                                                    | 10 stycznia 2024 r. godz.15.00 |
| Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem           | 3 stycznia 2024 r. godz.15.00  |
| Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu                                | styczeń 2024 r.                |
| Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP | styczeń 2024 r.                |
| Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG                                                            | styczeń 2024 r.                |
| Obsługa komputera Word Excel Internet                                                 | 5 stycznia 2024 r. godz.15.00  |
| Diagnosta samochodowy                                                                 | styczeń 2024 r.                |

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek: **CHEŁM**: • market Carrefour • targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej • ul. Trubakowska (sklep GAZDA); **KRASNYSTAW**: • ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Siołki **REJOWIEC**: • Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna **WOLA UHRUSKA**: • Sklep Auto-Dom **WŁODAWA**: • Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta. **LEŚNIEWICE**: sklep Groszek **ŻMUDŹ**: sklep Lewiatan **BIAŁOPOLE**: sklep Lewiatan **KAMIEN**: sklep Gama **DOROHUSK**: sklep Lewiatan **RUDA-HUTA**: sklep Gama **WOLA UHRUSKA**: sklep ABC **WIERZBICA**: sklep ABC Basia **SIEDLISZCZE**: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3 **SIENNICA RÓŻANA**: sklep Groszek Kupon wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK



Piękne zakończenie sezonu

**Błażej Kusiak** z Koła PZW Sum Cementownia gościł na naszych łamach już nie raz. Zawsze prezentował piękne ryby, więc i tym razem nie mogło być inaczej. W czwartek (28 grudnia) na starorzezu Pompka w Woli Uhruskiej ze spinningiem żegnał sezon i zdołał przechytrzyć pięknego, medalowego okonia. Gratulujemy!

Sum zaprasza

Zarząd Koła PZW Sum Cementownia zaprasza wszystkich amatorów wędkowania do wykupienia składki na 2024 rok. Znaczką są dostępne u skarbnika koła w sklepie zoologiczno-wędkarskim na rogu ul. Przemysłowej i Wołyńskiej (obok Żabki) w Chełmie oraz u kolegi Stefana Adamowskiego na os. Słonecznym po wcześniejszym umówieniu pod numerem 508 294 732. Koło zapewnia koleżeńską atmosferę, dużo zawodów i wyjazdów integracyjnych.

Chełmska Jesień Turystyczna z Powstaniem Styczniowym



**38. Rajdem „Mikołajkowym”** Oddział PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie zakończył sezon turystyczny oraz cykl imprez pod nazwą „Chełmska Jesień Turystyczna z Powstaniem Styczniowym” (złożony z pięciu rajdów: Rajd Jesienny, Rajd Kościuszkowski, Rajd Parasolowy, Rajd Śladami Powstania Styczniowego i Rajd Mikołajkowy). W obecnym roku impreza była współfinansowana ze środków Ministerstwa Obrony Narodowej w ramach programu „Wdzięczni Bohaterom – Powstańcom Styczniowym”. Wsparcia finansowego udzielił również Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, Starostwo Powiatowe w Chełmie oraz Urząd Miasta Chełm. W realizacji zadania organizację wspierał również Zarząd Lubelskich Parków Krajobrazowych, Urząd Gminy Sawin, Urząd Gminy Chełma oraz Oddział PTTK we Włodawie. Impreza kończąca cykl odbyła się 9 grudnia 2023 r. z udziałem ok. 70 turystów, głównie młodzieży szkolnej skupionej w SKKT. W rajdzie uczestniczyli członkowie SKKT przy SP nr 6 w Chełmie, SKKT „Włóczyki” przy

SP w Woli Uhruskiej, SKKT przy SP w Okszowie, SKKT „Podróżnik” przy SP w Pawłowie oraz grupa dorosłych amatorów turystyki kwalifikowanej z Chełma. Rajd rozpoczął się na placu Gdańskim w Chełmie, gdzie uczestnicy zapalili znicz przy pomniku działaczy chełmskich struktur PTTK (ufundowanym w 100-lecie powstania Oddziału Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego w Chełmie, którego kontynuatorem jest Oddział PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego). Następnie przewędrowali na pl. Dr Edwarda Łuczkowskiego (inicjatora powołania i pierwszego prezesa Oddziału PTK w Chełmie), gdzie zatrzymali się przy tablicy poświęconej zasłużonemu społecznikowi. Kolejnym punktem imprezy był cmentarz parafialny przy ul. Lwowskiej, gdzie turyści zapalili znicz przy mogile powstańców styczniowych oraz zwiedzili groby weteranów powstania. Zatrzymali się także przy grobach zasłużonych działaczy Oddziału (Edwarda Łuczkowskiego, Kazimierza Janczykowskiego i Juliana Adamczewskiego). Następnie uczestnicy rajdu przejechali do Uhra (gdzie zapoznali się z pozostałościami

parku podworskiego z zabytkowym młynem z XVIII w. oraz zatrzymali się przy Szkole Podstawowej im. Romualda Traugutta) i wyruszyli na trasę prowadzącą przez Nowe Deputycze, gdzie zwiedzili drewniany kościół pw. Wszystkich Świętych z XVIII w. oraz zapalili znicz przy pomniku upamiętniającym uczestników bitwy pod Deputyczami (5 sierpnia 1863 r.). Odwiedzili również dawny park podworski z pomnikiem kasztanowcem białym i dębem szypułkowym, na terenie którego powstało Akademickie Centrum Współpracy Transgranicznej PANS w Chełmie. Zakończenie rajdu z tradycyjnym ogniskiem turystycznym odbyło się w Deputyczach Starych, w przy świetlicy OSP (dzięki pomocy Urzędu Gminy Chełm). Obok poczęstunku wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkową odznakę oraz upominki mikołajkowe. Organizatorzy imprezy (Oddział PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie, tel. 600 419 664, e-mail pttkchel@wp.pl, strona internetowa www.chelm.pttk.pl) zaprosili uczestników na rajdy i wycieczki w roku 2024.

(I)



# Renault Clio

## E-Tech Full Hybrid 145 KM

Najnowsze Renault Clio to bardzo mocny gracz w ciasnym segmencie aut miejsko-kompaktowych. Przemawia za nim nowoczesny wygląd, świetne wnętrze i wydajny oraz oszczędny układ napędowy. Hamulcowym jest cena najbogatszej wersji, ale to akurat przypadek większości konkurencji.



### Nadwozie i wnętrze

Wygląd odświeżonego Clio to połączenie klasyki z nowoczesnością. W porównaniu z wersją sprzed liftingu nadwozie jest bardziej drapieżne, z większą liczbą ostrych rantów i krawędzi podkreślonych przez dyskretne chromowane dodatki jak listwa przy dolnej krawędzi drzwi. 17-calowe felgi wpisują się w obecny trend „wielkości”, ale za to opony o większym profilu skuteczniej tłumią nierówności oraz pozwalają na wjazd na wysokie krawężniki bez obawy o uszkodzenie rantu. Z przodu mamy zespolone światła nieco wystające spod pokrywy silnika i wielkie logo marki na środku atrapy chłodnicy. Z tyłu wzrok przyciąga słusznych rozmiarów spojler i szyba w kształcie odwróconego trapezu. Wnętrze robi bardzo przyjemne wrażenie już na pierwszy rzut oka. To zasługa przede wszystkim materiałowego obszycia deski rozdzielczej tkaniną podobną do tej na fotelach. Dzięki temu we wnętrzu Clio czujemy się jak na salonowej kanapie. Centralnym punktem kokpitu jest oczywiście wielki ekran dotykowy, który „wystaje” z deski rozdzielczej. Wygląda i działa dobrze, ale do pełni szczęścia brakuje choćby fizycznego pokręta do audio. Rewelacyjna jest za to obsługa nawiewów i klimatyzacji, którą można ustawiać z zamkniętymi oczami. Okrągła kierownica fajnie leży

w dłoniach, choć wielu kierowcom może wydać się nieco za duża. Zegary w Clio są oczywiście wirtualne. Po bokach wyświetlacza mamy informację o pojemności zbiornika i baterii, centralnie umieszczono główne wskaźniki jak prędkość czy informacje drogowe. Wygląda to schludnie i jest czytelne. Fotele są miękkie, ale bardzo wygodne. Duży zakres ich regulacji oraz kierownicy pozwala bezproblemowo dobrać odpowiednią pozycję. Z tyłu miejsca dużo nie ma, ale pamiętajmy, że Clio to auto miejskie tego samego segmentu co np. Toyota Yaris. Bagażnik w tej wersji pomieści 300 l bagażu i jest mniejszy w stosunku do wersji niehybrydowej o ok. 90 l.

### Silnik i skrzynia biegów

Clio E-Tech to klasyczna hybryda z możliwością jazdy tylko na trybie elektrycznym. Środowiskiem naturalnym jest dla niego miasto i pod ruch uliczny dobrano parametry układu napędowego. Podstawą jest wolnossący motor benzynowy o pojemności 1,6 litra. Pod maską znajdziemy też dwa silniki elektryczne: większy jest odpowiedzialny za napęd, mniejszy wspomaga rozruch i skrzynię biegów. To innowacyjna konstrukcja, którą zaczerpnięto z motorsportu. Nie ma w niej klasycznego sprzęgła, zaś sama przekładnia jest bardzo skomplikowana,



ale dzięki temu może bardzo efektywnie przekazywać moc na koła. I robi to doskonale. W praktyce kierowca w ogóle nie czuje zmiany przełożenia, więc wrażenie jest podobne do jazdy samochodem całkowicie elektrycznym. Zresztą przy niższych prędkościach auto porusza się tylko na prądzie. Silnik spalinowy dołącza, gdy zdecydowanie wciśniemy gaz, albo gdy skończy się prąd no i oczywiście przy wyższych prędkościach. Nie ma możliwości ładowania baterii z zewnątrz. Zasilana jest ona w czasie jazdy, głównie podczas hamowania, ale też przez silnik benzynowy. Plusem takiego rozwiązania jest normalny zasięg na trasie wynoszący ok. 650 km oraz niewielkie zapotrzebowanie na paliwo. W mieście śmiało można zejść w okolice 4 litrów benzyny na 100 km. W trasie zużycie rośnie do 5,5 - 6 litrów, jest więc bardzo dobre. Zestaw silników generuje w sumie 145 KM, co przekłada się na sprint do setki w nieco ponad 9 sekund, a prędkość maksymalna to 180 km/h. Szczepke powiedział, że byłem nieco zdziwiony takimi parametrami, bo siedząc za kierownicą hybrydowego Clio wrażenia były dużo „szybsze”. Spod świateł auto startowało błyskawicznie, a lekką zadyszkę łapało dopiero od 80 km/h w górę. Dzięki elektryce reakcja na każde wciśnięcie gazu była natychmiastowa, więc jazda w mieście tym samochodem przynosi mnóstwo frajdy.

### Zawieszenie i komfort jazdy

Renault Clio, choć niewielkie gabarytowo, jest bardzo komfortowym i przyjemnie jeżdżącym samochodem. Wyciszenie kabiny, jakość i spasowanie materiałów użytych do budowy kabiny i nastawy zawieszenia dają gwarancję, że podróż upłynie cicho i przyjemnie. Clio prowadzi się bardzo pewnie, nie boi się zapadniętych studzienek, nie jest podatne na boczne podmuchy wiatru. Reasumując, kto woli komfort nad sportowe wrażenia na pewno nie będzie zawiedziony tym samochodem.

### Wposażenie i cena

Najtańsze Clio kosztuje 74 200 zł. Najtańsza wersja hybrydowa to wydatek 99 200 zł. Cennik topowej odmiany testowej, esprit Alipne, otwiera kwota 118 900

zł. Na jej pokładzie znalazło się ponad 20 elektronicznych systemów wspomagania jazdy, tempomat, podgrzewane fotele i kierownica, nagłośnienie Bose, system multi-sense, automatyczna skrzynia biegów, tapicerka materiałowa ze skórzanymi wstawkami czy 17-calowe felgi.



## Fiat wraca do segmentu B



**Fiat otwiera zamówienia na najnowszy model 600e, stanowiący odpowiedź marki na wyzwania dzisiejszego świata w zakresie zrównoważonej mobilności, wyrażonej w radosnym, włoskim stylu. Modelem marka wraca do segmentu B, który w latach 50. ubiegłego wieku zdominował słynny Fiat 600. Czy elektryk powtórzy jego sukces?**

Fiat 600e, dostępny w wersjach (RED) i La Prima, jest przyjacielem rodziny, pozwalającym w pełni doświadczyć prawdziwego włoskiego Dolce Vita, z jednoczesnym zachowaniem dbałości o środowisko naturalne. Obie wersje napędza elektryczna jednostka o mocy 115 kW, zapewniająca przyspieszenie od 0 do 100 km/h w 9 sekund i trzy tryby jazdy - eco, normal i sport, zależnie od preferencji kierowcy. Dzięki litowo-jonowym bateriom o pojemności 54 kWh Nowy 600e może pokonać ponad 400 km w cyklu mieszanym i dodatkowe 200 km w cyklu miejskim według normy WLTP, dzięki czemu świetnie się sprawdzi zarówno podczas codziennych dojazdów do szkoły i pracy, jak i dalszych podróży. Szybka ładowarka o mocy 100 kW skracza czas ładowania akumulatora do 80% pojemności nawet do 30 minut.

Marka z Turynu słynie z udanych kooperacji z topowymi przedstawicielami ze świata mody, np. Fiat 500 by Gucci, symbolami popkultury, jak Fiat 500 Barbie

edition, czy legendarną włoską stoczną - Fiat 500 Riva. W Nowym 600e (RED) Fiat rozwija tę tradycję, nawiązując współpracę z organizacją (RED), założoną w 2006 r. do walki z zagrożeniami zdrowia takimi jak AIDS czy Covid. Podobnie jak (RED), właściciele bezemisijnego Fiata 600e mogą przeprowadzić zmianę na świecie, aktywnie włączając się w dbałość o naszą planetę. Nowy model ma bowiem napęd elektryczny, aby chronić środowisko naturalne i przyczynić się do bardziej zrównoważonej przyszłości. Adresowana do młodych, świadomych klientów wersja (RED) występuje w kolorze czerwonym, będącym znakiem rozpoznawczym organizacji. Barwne akcenty znajdziemy też w jej wnętrzu - na desce rozdzielczej, tapicerce foteli wykonanych z tkaniny pochodzącej z recyklingu czy osłonie konsoli centralnej. Alternatywnie klient może wybrać nadwozie wersji (RED) w kolorze czarnym lub białym. Fiat 600e (RED) posiada także bogate wyposażenie. Na jego pokładzie klienci znajdą m.in. światła Full LED, automatyczną klimatyzację, czujniki cofania oraz system multimedialny z ekranem 10". Fiat 600e w wersji RED jest wyposażony w najnowocześniejsze funkcje bezpieczeństwa takie jak monitorowanie martwego pola, awaryjne hamowanie czy system rozpoznawania znaków.

Dealerzy Fiata rozpoczęli zbieranie zamówień na Nowego 600e w wersji (RED) dostępnej od 165 000 zł oraz La Prima kosztującej od 190 000 zł.

**DOSTAWCY PRĄDU**

**AKUMULATORY**

Doradzamy Montujemy Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

www.akumulatorypolska.pl

**OPON SERWIS**

**Baza**

**OPONY CAŁOROCZNE**

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

# Chełmianka szuka stopera

Za tydzień do treningów powrócą piłkarze Chełmianki. Wszystkie wskazuje na to, że z drużyny, która występowała jesienią, wypadnie co najmniej jeden zawodnik. Ukraiński środkowy obrońca **Vladysław Bobrow** miał zgłosić się do klubu z propozycją rozwiązania kontraktu. Dla kibiców jest też dobra informacja. Póki co nie ma oficjalnej oferty na najlepszego piłkarza trzeciej ligi, **Barłomieja Korbeckiego**.

Po trwającej już sześć tygodni przerwie w rozgrywkach Chełmianka lada dzień wróci do treningów. **Grzegorz Bonin**, szkoleniowiec pierwszej drużyny, inauguracyjne zajęcia wyznaczył na wtorek 9 stycznia. Nic nie wskazuje na to, że w zespole zajdą rewolucyjne zmiany. Jak ustaliliśmy, z klubu

chce odejść środkowy obrońca **Vladysław Bobrow**, który do Chełmianki trafił przed sezonem 2022/2023. W rundzie jesiennej obecnych rozgrywek 27-latek wystąpił w jedenastu spotkaniach ligowych, z czego w sześciu od pierwszej minuty. W pięciu innych meczach wchodził na boisko dośownie w ostatnich minutach. W sumie na koncie ma 575 minut, jednego gola, ale za to ważnego, bo na 2:0, zdobytego w wyjazdowym pojedynku z KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski, czerwona kartkę za pechową interwencję w meczu z Sokołem Sieniewa i dwa żółte kartoniki. Bobrow miał poinformować, że zamierza wrócić na Ukrainę. Zostaje natomiast jego rodak **Oleg Marchuk**.

W związku z zamiarem odej-

ścia z zespołu Bobrowa, działacze Chełmianki rozpoczęli poszukiwania środkowego obrońcy. Numer jeden na ich liście życzeń, **Bartosz Zbiciak** z pierwszoligowego Motoru Lublin, od początku wydawał się poza zasięgiem chełmskiego klubu. Zbiciak występował już w biało-zielonej koszulce jesienią sezonu 2021/2022, jako wypożyczony gracz z lubelskiego klubu. W ostatnich dniach na zasadzie transferu definitywnego przeniósł się jednak do Olimpii Grudziądz i ma pomóc temu klubowi w utrzymaniu się w II lidze. Chełmscy działacze szukają zatem innego rozwiązania, ale póki co nie mają konkretów. Wyróżniający się piłkarze w klubach trzeciej ligi w pierwszej kolejności czekają jednak na oferty z wyższych

lig. Dla zespołów trzecioligowych mogą być dostępni najpóźniej na przełomie stycznia i lutego, ale czy trener Grzegorz Bonin chciałby tak długo czekać w niepewności na nowego zawodnika?

Poza tym pozyskanie piłkarza w trakcie sezonu, w zimowym oknie transferowym, jest o wiele trudniejsze niż latem. Należy pamiętać, że zdecydowana większość graczy ma podpisane kontrakty z klubami i jeśli któryś z futbolistów zechce zmienić barwy już teraz, musi mieć świadomość, że mało który klub wyrazi zgodę na bezpłatny transfer. A w trzeciej lidze jedynie Wiczyśćą Kraków stać na to, by kupić piłkarza za duże pieniądze.

Dobra wiadomość dla kibiców z kolei jest taka, że póki co do klubu

nie wpłynęła żadna oficjalna oferta na **Barłomieja Korbeckiego**, najlepszego piłkarza trzeciej ligi jesienią, króla strzelców rozgrywek. Co prawda zainteresowanie tym zawodnikiem zwłaszcza ze strony klubów drugiej ligi jest spore, ale Chełmianka nie zamierza rozstawać się ze swoim liderem za darmo. Też chciałaby coś zarobić, tylko czy znalazł się klub, który zechce wyłożyć za Korbeckiego już zimą kilkadziesiąt tysięcy złotych, a może i więcej, bo oczekiwania finansowe chełmskich działaczy oficjalnie nie są znane. Wiele więc wskazuje na to, że piłkarz stawi się na inauguracyjnych zajęciach i rozpocznie przygotowania do sezonu pod wodzą trenera Grzegorza Bonina.

Tak czy owak, działacze Chełmianki, jak ustaliliśmy, liczą się

jednak z tym, że sytuacja nagle może ulec zmianie i najlepszy strzelec grupy czwartej odejdzie z Chełma jeszcze zimą. Dlatego też, szukają potencjalnego następcy Korbeckiego, by nie zostać na lodzie. Liczą na to, że trafi im się wolny zawodnik, bez kontraktu. Obecnie kilku takich jest na rynku, ale też zainteresowanie nimi jest dość spore. Każdy z nich liczy na to, że jeszcze przed rozpoczęciem okresu przygotowawczego znajdzie sobie nowy klub. Czasu na decyzje w zasadzie nie ma...

Piłkarze Chełmianki po dwóch tygodniach treningów 20 stycznia rozegrają pierwszy w okresie przygotowawczym mecz kontrolny. Ich przeciwnikiem będzie trzecioligowa Pilica Białobrzegi, występująca w grupie pierwszej. (rt)

## Piłkarski sukces policjantów



Mundurowi z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie zwyciężyli w mistrzostwach województwa lubelskiego policjantów w halowej piłce nożnej. Trzecie miejsce dla KMP w Chełmie.

W Kraśniku rozegrano 18. mistrzostwa województwa lubelskiego policjantów w halowej piłce nożnej. W zawodach udział wzięło 8 drużyn reprezentujących Komendę Wojewódzką Policji w Lublinie oraz komendy miejskie

i powiatowe z województwa lubelskiego. Najlepsi okazali się mundurowi z Krasnegostawu, którzy w finale pokonali gospodarzy z KPP w Kraśniku 2:0. Najlepszym zawodnikiem i królem strzelców został mł. asp. **Michał Gałka**,

a bramkarzem sierż. szt. **Piotr Sasim**. Obaj wyróżnieni policjanci z KPP w Krasnymstawie związani są z grającym w lidze okręgowej Ruchem Izbica. W mistrzostwach trzecie miejsce zajęła KMP z Chełma. (kg)

CHEŁM. Pieniądzy poszukają w ciągu roku

## Sport traktowany po macoszemu

O zwiększenie środków na stypendia sportowe, upowszechnianie sportu oraz nagrody dla najlepszych zawodników i trenerów postulowała Rada Sportu i radny **Stanisław Mościcki**. Jego wniosek, co prawda, nie został uwzględniony w przyjętym w miniony czwartek budżecie Chełma na 2024 r., ale miasto zapewnia, że ciągu roku postara się wygospodarować dodatkowe środki na ten cel.

Na Komisji Oświaty, Kultury i Sportu, która odbyła się w przeddzień sesji budżetowej, radny **Stanisław Mościcki** (KR Polska 2050) przypomniał, że kwestia zwiększenia finansowania stypendiów i nagród dla sportowców oraz upowszechniania sportu była jednym z postulatów, z jakimi opiniując projekt budżetu, zwróciła

się do władz miasta Rada Sportu. Podczas jej posiedzenia w trakcie długiej i burzliwej dyskusji wypracowano wnioski dotyczące zwiększenia środków: na stypendia sportowe i nagrody dla trenerów do 80 tys. zł (w projekcie zaplanowano 50 tys. zł), na upowszechnianie sportu do 800 tys. zł (zaplanowano 600 tys. zł).

Kiedy zostały wprowadzone stypendia dla sportowców za wybitne osiągnięcia, to pula środków na ten cel, a było to już kilkanaście lat temu, wynosiła 150 tys. zł, a teraz wynosi 50 tys. zł. Trenerzy, nauczyciele i działacze pracują po to, aby ten sport w naszym mieście funkcjonował, a kwota 50 czy 60 tys. zł pozwala nagrodzić jedynie zdobywców pierwszych i drugich miejsc, i to na szczeblu rangi mistrzostw Europy i Polski, i ge-

neralnie tylko w kategorii senior. Zwiększenie kwoty na stypendia jest wręcz konieczne. Kwota 80 tys. zł pozwoliłaby objąć funduszem stypendialnym zawodników, którzy zdobywają miejsca od 3 do 1 - przekonywał radny.

Radny zaproponował także podniesienie z zaplanowanych w budżecie miasta 600 tys. zł do 800 tys. zł środków na upowszechnianie sportu. Jak zauważył, choć kwota 600 tys. zł jest większa o 100 tys. zł w porównaniu do tej z 2023 r., biorąc pod uwagę inflację i planowany wzrost kosztów wynajmu obiektów sportowych, klubów, towarzystwa i stowarzyszenia sportowe tego wzrostu praktycznie nie odczują. Radny odniósł się także do kwestii nagród.

Mamy sporo dobrych, bardzo dobrych, a kilku wręcz wybitnych

trenerów, mamy wybitnych zawodników, którzy osiągnęli sukcesy o randze międzynarodowej. Wypadałoby ich uhonorować w sposób adekwatny do osiągnięć. Mając na ten cel kilka tys. zł, nagrodzimy 2-3 osoby, choć zasługuje na to znacznie więcej - zauważył S. Mościcki.

Radny pytał urzędników czy w ramach autopoprawki prezydenta i przesunięć budżetowych, można zwiększyć środki na sport. Wniosek ten nie znalazł jednak odzwierciedlenia w budżecie, który radni przyjęli w miniony czwartek, 28 grudnia, ale jak zapewniła **Joanna Babiczuk-Molik**, dyrektor Departamentu Finansów Urzędu Miasta Chełm w ciągu roku miasto postara się znaleźć i przeznaczyć dodatkowe środki na sport. (w)

## Ruszkiewicz znów w kadrze Polski



Maciej Ruszkiewicz, mający już na koncie kilka występów w kadrze U-15, otrzymał powołanie na zgrupowanie reprezentacji Polski U-16.

Maciej Ruszkiewicz to wychowanek Niedźwiadka Chełm i Jedynki Krasnostaw, a obecnie zawodnik Rakowa Częstochowa. Zawodnik stale się rozwija i właśnie otrzymał powołanie do kadry U-16. W styczniu wyjedzie młodą reprezentacją

Polski na zgrupowanie w Turcji, do miejscowości Belek. Na trwającym tygodniu obozie nasi najbardziej utalentowani młodzi piłkarze będą przygotowywać się do meczu towarzyskiego z reprezentacją Danii, który odbędzie się w marcu. Warto dodać, że Maciej Ruszkiewicz, który wciąż ma 15 lat, (rocznik 2008) jest jednym z nielicznych, którzy zostali powołani do reprezentacji ze starszego rocznika. (jj)

## Trenerskie roszady w okręgówce



Dotychczasowy, wieloletni trener Unii Rejowiec **Tomasz Sasiadek**, od rundy wiosennej chełmskiej ligi okręgowej będzie opiekunem Granicy Dorohusk. W Rejowcu zastąpi go **Kamil Góra**.

Choć w chełmskiej lidze okręgowej zimowa przerwa, w ostatnim czasie doszło do dwóch ważnych przetrasowań na ławkach trenerskich. Po 10-letniej przygodzie z Unią Rejowiec pożegnał się trener i wciąż aktywny zawodnik **Tomasz Sasiadek**. Popularny „Sasiad” zostawia drużynę w dobrej kondycji, na szóstym miejscu w tabeli. Szczególnie udany dla rejonowej Unii był sezon 2022/23. Trener Sasiadek doprowadził wówczas zespół do 4 miejsca

w lidze. Teraz przed nim nowe wyzwania. Od rundy wiosennej chełmskiej okręgówki T. Sasiadek poprowadzi bowiem Granicę. Na ławce trenerskiej zespołu z Dorohuska zastąpi **Arkadiusza Słomkę**. Granica ma za sobą nienajlepszy okres. Zajmuje 10. miejsce w tabeli i głównym zadaniem nowego trenera będzie zapewne uniknięcie spadku do „A” klasy.

Nowym opiekunem Unii został z kolei jej zawodnik **Kamil Góra**. Zespół z Rejowca już pod wodzą nowego opiekuna ma w planach rozegrać śledem sparingów, z Hetmanem Żółkiewką, Ruchem Izbica, Włodawianką, Potokiem Sitno, Trawną Trawniki i Astrą Leśniowice. (kg)

# Rok sukcesów Cementu Gryf



**Miejski Klub Sportowy Cement Gryf** dokonał podsumowania roku 2023. A był on bardzo udany. Nasze zapaśniczki i nasi zapaśnicy z powodzeniem reprezentowali Chełm w mistrzostwach Polski oraz ogólnopolskich i międzynarodowych turniejach. Sukcesy odnosili we wszystkich grupach wiekowych - młodzik, kadet, ju-

nior, młodzieżowiec i senior. Niewątpliwie największe sukcesy w 2023 r. odniosły te zawodniczki i ci zawodnicy Cementu Gryf, którzy reprezentują też barwy Polski. **Alicja Nowosad** została wicemistrzynią Europy juniorek podczas turnieju, który odbył się w Santiago de Compostela (Hiszpania). **Daniela Tkachuk** w tej

samej imprezie wywalczyła brązowy medal. **Katarzyna Krawczyk** została brązową medalistką mistrzostw Europy seniorek (zawody odbyły się w Zagrzebiu w Chorwacji). **Szymon Szymonowicz** również wywalczył brąz młodzieżowych mistrzostw świata, których gospodarzem była Tirana (Albania). **Anhelina Łysak** została piątą

zawodniczką mistrzostw świata (Belgrad, Serbia) i będzie reprezentować Polskę na Igrzyskach Olimpijskich w Paryżu w 2024 r. Zaszczyci reprezentowania naszego kraju na mistrzostwach Europy kadetek (Tirana, Albania) dostąpiła również wicemistrzyni Polski **Marta Gajowniczek**. Ponadto reprezentanci Ce-

mentu Gryf Chełm mieli zaszczyt walczyć w barwach Polski w międzynarodowych turniejach m.in. w: Hiszpanii, Chorwacji, Bułgarii, Danii, Czechach, Jordanii, Rumunii, Niemczech, Szwecji a także we Francji i na Litwie.

Tytuły mistrzów Polski w 2023 r. zdobyli: **Katarzyna Krawczyk, Anhelina Łysak, Alicja Nowosad, Daniela Tkachuk, Olha Padoshyk, Szymon Szymonowicz, Igor Shepetun i Anastasiia Padoshyk**. Ponadto w krajowym czempionacie medale wywalczyli: **Anastasiia Lebedieva, Piotr Lewandowski, Hubert Sidoruk, Wiktoria Kamela, Monika Dadas, Nikola Skórska, Anna Król, Anna Urbanowicz, Iwo Borowiec, Nikola Silniewicz, Dawid Hawryluk i Maja Radelczuk**. W 2023 r. reprezentanci Chełma zdobyli łącznie 89 medali w tym w mistrzostwach Polski - 40, a w ogólnopolskich i międzynarodowych turniejach 49 razy stawali na podium. W klasyfikacji zapasów kobiet, w systemie sportu młodzieżowego prowadzonego przez Ministerstwo Sportu i Turystyki, Cement Gryf zajął pierwsze miejsce w kraju gromadząc 179 pkt. Chełmscy zapaśnicy stylu klasycznego sklasyfikowani zostali na wysokim dziesiątym miejscu w kraju. W rankingu prowadzonym przez sportowy portal Sport Zona najefektywniejszym klubem (bilans punktów) w grupie

seniorskiej, a także drugim w grupie juniorskiej w zapasach kobiet w roku 2023, został Cement Gryf, a zapaśnicy stylu klasycznego zajęli wysokie miejsca w tabeli. Ponadto reprezentanci Chełma zajęli czołowe miejsca w rankingu w kategorii najefektywniejszych i najsukceszniejszych zawodników, m.in. **Anhelina Łysak** - pierwsze miejsce w rankingu (bilans walk) i czwarte w rankingu (bilans punktów), **Alicja Nowosad** - dwukrotnie piąte miejsce w rankingu (bilans punktów, walk). Warto wspomnieć także o **Katarzynie Krawczyk**, która zajęła dziesiąte miejsce w tabeli (bilans punktów), **Hubercie Sidoruku** (pierwsze miejsce w rankingu (bilans walk) w grupie juniorskiej i **Szymonie Szymonowiczu** (drugie miejsce w grupie seniorów (bilans punktów)).

Zarząd klubu, kadra szkoleniowa i zawodnicy szczególnie podziękowania za wsparcie finansowe i organizacyjne kierują do urzędu miasta Chełm, urzędu marszałkowskiego województwa lubelskiego, wojewódzkiego zrzeczenia LZS i oficjalnego sponsora klubu - Cemex Polska. Dziękują również kibicom i sympatykom zapasów oraz rodzicom zawodników i zawodniczek. Ich duże zaangażowanie w znaczny sposób wspomaga prowadzony przez kadrę trenerską proces szkoleniowy. (kg)

## Satori i Kanku w mikołajowym turnieju karate



Chełmska Szkoła Karate Kyokushin „Satori” oraz Chełmski Klub Karate Kyokushin „Kanku”, wzięły udział w ogólnopolskim, mikołajowym turnieju karate, który odbył się w Łabuńkach pod

Zamościem. W turnieju wzięło udział ponad 150 osób. ChSKK „Satori” zdobyła 15 medali. Na podium stawali: w kata - srebro - **Bartosz Pachuta**, brąz - **Jakub Kapitan** i **Adam Wój-**



towicz, a w kumite - złoto - **Bartosz Pachuta, Adam Wójtowicz i Mateusz Hurko**, srebro - **Maja Bortnik, Liliana Koniuszewska, Karol Grabowski, Szymon Grabowski, Jakub Kapitan i Alek-**

**sander Witkowski**, brąz - **Marcel Grabowski, Adam Gąbka i Artur Hodała**. CKKK „Kanku” dobył z kolei w Łabuńkach 5 medali. **Estera Szopa** była pierwsza w kata mło-

dziczek, 12-13 lat, **Marcel Rojek** był drugi w kata młodzików i trzeci w kumite młodzików, **Barbara Świńska** wywalczyła srebro w kata dziewcząt 8-9 lat i brąz w kumite dziewcząt 8-9 lat. **Jakub Głaz**,

mimo wyrównanej walki, tym razem znalazł się poza podium. Jednym z sędziów maty był sensei **Krzysztof Kozioł** z Kanku. I dla Satori i dla Kanku był to ostatni turniej w 2023 r. (kg)

## 20-lecie Niedźwiadka Chełm

W ramach obchodów 20-lecia istnienia Niedźwiadka Chełm rozegrano halowy turniej piłki nożnej chłopców z rocznika 2013. Zwyciężył BKS Lublin przed Niedźwiadkiem i Jedyndą Krasnystaw. Zawody odbyły się w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie. W turnieju wzięło udział 8 zespołów. Po rywalizacji w grupach rozegrano spotkania w strefie medalowej. W walce o brąz Jedyndą Krasnystaw pokonała KS Huragan Międzyrzec Podlaski 3:0, a w finale BKS Lublin wygrał z Niedźwiadkiem Chełm, prowadzonym przez **Andrzeja Krawca**, po serii rzutów karnych 3:1 (w regulaminowym czasie było 0:0). Królem strzelców został **Sebastian Sęsiadek** (Jedyndą Krasnystaw), najlepszym zawodnikiem **Franciszek Pielach** (BKS Lublin), najlepszym bramkarzem **Piotr Rutkowski** (Niedźwiadek Chełm), nagrodę Fair Play zdobył **Kacper Kaźmieruk** (Huragan Międzyrzec Podlaski). Kła-

sifikacja końcowa: 1. BKS Lublin, 2. Niedźwiadek Chełm, 3. Jedyndą Krasnystaw, 4. Huragan Międzyrzec Podlaski, 5. Motor Lublin, 6. Podlasie Biła Podlaska, 7. Hetman Zamość, 8. Futbol Academy Chełm. W ramach obchodów 20-lecia Niedźwiadka odbyła się też uroczysta gala. Podczas niej wręczono brązowe odznaki „Zasłużony dla Sportu”. Otrzymali je trenerzy: **Andrzej Pienkowski, Andrzej Krawiec i Michał Filipczuk**. Dwaj pierwsi odebrali też złote honorowe odznaki Polskiego Związku Piłki Nożnej. Medalem 100-lecia Lubelskiego Związku Piłki Nożnej został z kolei nagrodzony **Janusz Oleszkiewicz**, wieloletni działacz Niedźwiadka. Podczas jubileuszu pięcioro wychowanków Niedźwiadka odebrało też tytuły Ambasadora Chełmskiej Piłki (**Mateusz Pekała, Mateusz Szwed, Krystian Derka, Maciej Ruszkiewicz i Katarzyna Kozłowska**). (kg)

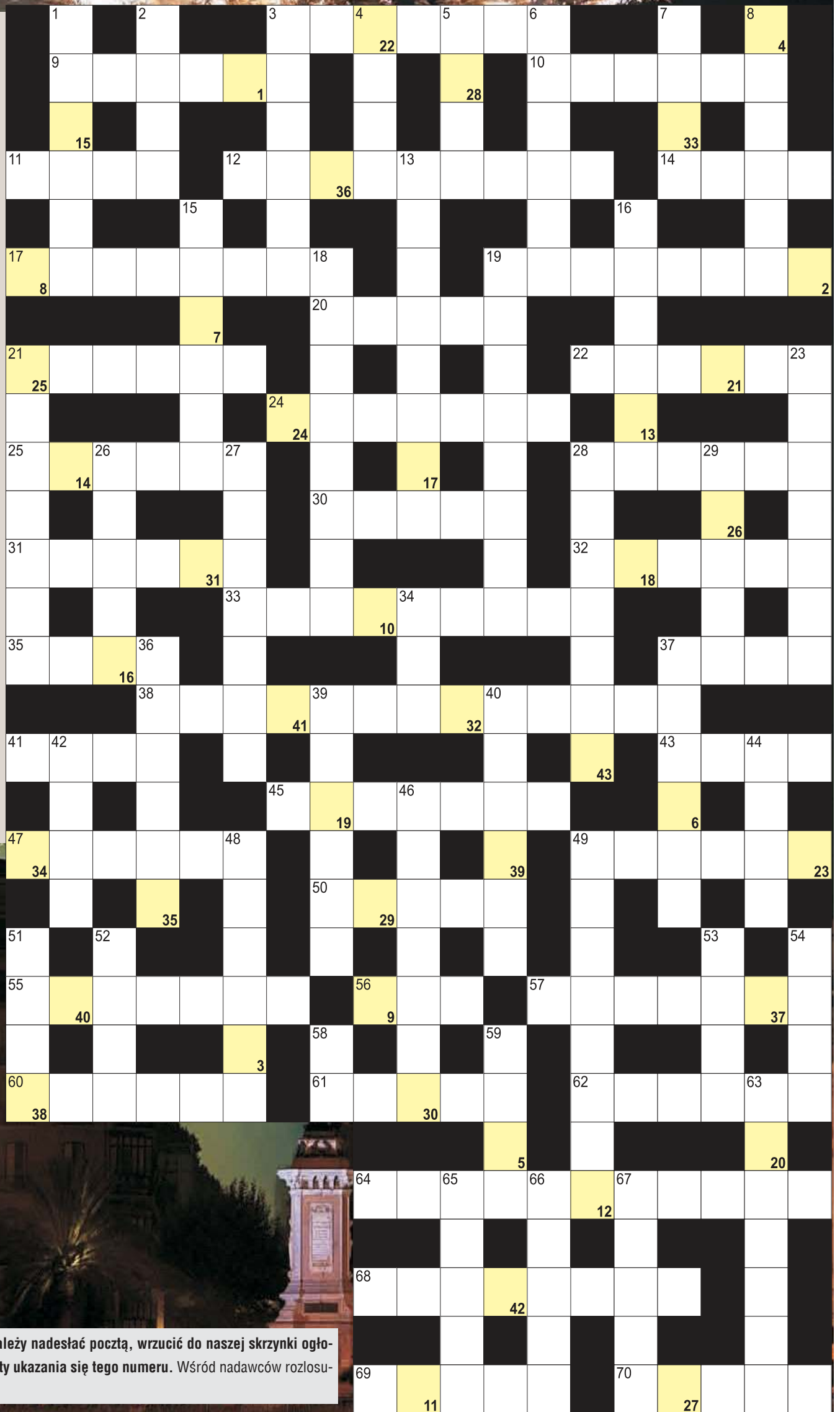


# Krzyżówka Noworoczna

wywołanie zdjęć cyfrowych  
zdjęcia do dokumentów  
zdjęcia ze slajdów  
zdjęcia ze zdjęć  
skanowanie negatywów  
fotogadżety

**Chelm, Lwowska 8**  
tel. (082) 565-66-16  
fototam.pl  
agfachelm@fototam.pl

**POZIOMO:** 3) widlak goździsty inaczej; 9) niejedna w drinku z Martini; 10) najwyższy szczyt Południowego Tyrolu; 11) stolica Norwegii; 12) druciany na szampanie; 14) instytucja udzielająca kredytów; 17) inaczej jantar; 19) składane z okazji Nowego Roku; 20) żądają ich porywacze; 21) u boku pana młodego podczas ślubu; 22) kolorowy na paznokciach; 24) książkę z "Grażyny" Mickiewicza; 25) pierwiastek Mn; 28) Klein, projektant mody; 30) amerykański stan z Boise; 31) większy to lwia paszcza, roślina; 32) był nim Tertulian; 33) wigilia Nowego Roku; 35) mały Adam; 37) była stolica Niemiec; 38) zapłata za pracę, pensja; 41) określenie mieszkańców byłej NRD; 43) Zn dla chemika; 45) wypoczynkowy lub zdrowia; 47) w jajku; 49) balowa na sylwestra; 50) największe jezioro w Laponii; 55) uczeń Jezusa; 56) Adrianna dla bliskich; 57) płaskie na sylwestrowym stole; 60) śliwa wiśniowa inaczej; 61) wznoszony szampanem w sylwestra; 62) słynny filozof z Samos; 64) lokal na zabawę sylwestrową; 68) trwa od Sylwestra do Popielca; 69) mityczny ojciec Edypa; 70) na nich pisane imiona trzech króli. **PIONOWO:** 1) największa wyspa Japonii; 2) musujące to szampan; 3) dmuchane ozdoby na balu; 4) stop na medale; 5) Chagall, słynny malarz; 6) górskie jednoślady; 7) cywilny lub kościelny; 8) koktajle alkoholowe na Sylwestra; 13) drugi najwyższy szczyt w Peru; 15) broń, którą otwierano szampana; 16) broń używana w szermierce; 18) człowiek przenoszący zarazki choroby; 19) lekarski to kosztywał; 21) Sylwester organizowany w mieszkaniu; 23) urządzenie, aparat do zdjęć w szpitalu; 26) część kieliszka do szampana; 27) powiedzenie niemające sensu; 28) kwaśna wyciskana do herbaty; 29) szwedzki samochód; 34) Umberto, napisał "Baudolino"; 36) jest nim Nowy Rok; 37) w nich dojrzewa whisky; 39) zjeżdżają się na zabawę sylwestrową; 40) "... obiecana", powieść Reymonta; 42) szwedzki na imprezie sylwestrowej; 44) Armstrong, pierwszy człowiek na Księżycu; 46) druga co do wielkości wyspa Szwecji; 48) na szyi psa; 49) najwyższy szczyt gór Patkaj; 51) on i ona na Sylwestrze; 52) zastępuje Stary Rok; 53) niejedną stawiany w tańcu; 54) sześcienne to kubik; 58) pierwiastek astat; 59) stała posada, praca; 63) prawdziwe nazwisko Lenina; 65) przebranie sylwestrowe; 66) przejście na wyższe stanowisko; 67) Dahl, brytyjski pisarz.



**Litery z pól od 1 do 43 utworzą rozwiązanie:**

|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |
| 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 |
| 41 | 42 | 43 |    |    |    |    |    |

Rozwiązanie obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

**nowy tydzień** stówka co tydzień!  
KUPON - **krzyżówka noworoczna**  
**1/2023**

**100 zł** za rozwiązanie krzyżówek z numeru 50/2023 otrzymuje **Bożena Pastuszak** (Rejowiec), a nagrody-niespodzianki: **Alicja Czyżewska** (Chełm) i **Adam Szmul** (Chełm)

**Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 50/2023.**  
Książkę Michała Śmielaka „Bielma” otrzymuje Bożena Wróblewska.  
**Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 51/2023.**  
Książki „Spóźnione pożegnanie” Adama Dzierżka, „Zwierz” Piotra Kościelnego i „Fable” Adrienne Young otrzymuje Zdzisław Merski.  
Zapraszamy do redakcji!